

52

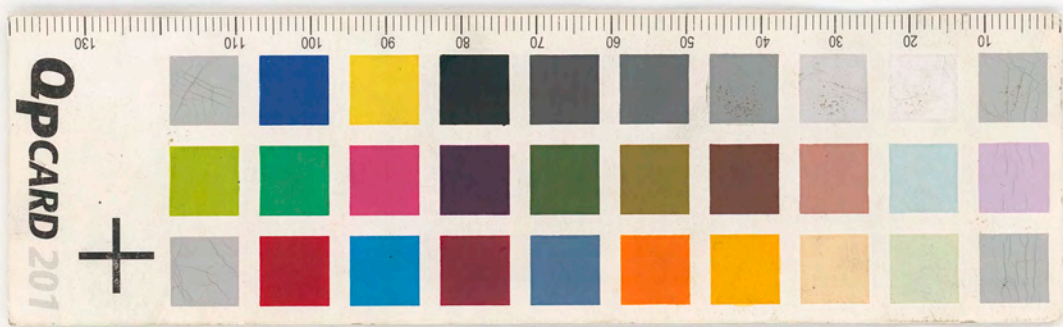


JUSTUS



OPCARD 201



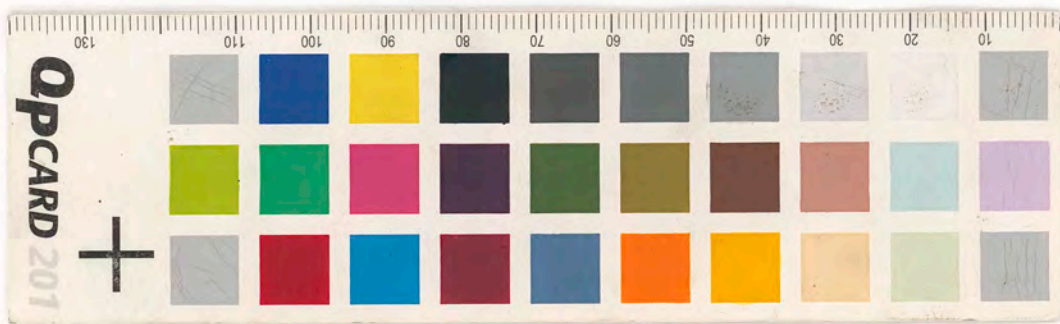


Chichirát 1/7/98.

Ayer venimos en 8 horas completas desde Tanchik, en Tháinkiam y Tanchim, y los etserin Teas y Pitsajin de Wisum, Mashinkash y Tunkua de Kuyontsa, Jumanch de Chuxintar, Quanchi y Titia de Uxijint. Viaje duro, toda limpia la parte de Chichirát, pero en muchos lomas y sube y baja duro, al final del día.

Salimos a las 6 a.m. y llegamos a la clara de Mashina, al otro lado del Chóinkup a las 3 p.m., quitando los 3-4 descansos que hicimos.

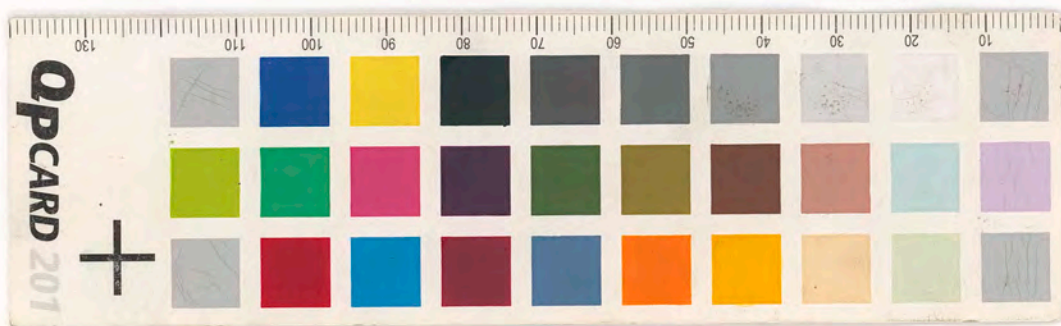
Desde Churis llegaron: Itarink, Use y Kitiar, Únkuch y Juatán desde Kasump, (son nuevos), Panti de Katira, de Anás: Maatis y Mejeant. Otros, me dicen que están viniendo. Estemos aquí 21 etserin y sijma-din. El antiguo camino



2 Desde Lanchúik a Chichúrat,
vía Puráñchim, en camino limpio
era de 12 horas, bien andados.
Agradecemos al Señor que ahora
en ocho horas se puede llegar:
De Lanchúik al río Kústanchi: $3\frac{1}{2}$ h.s
y del Kústanchi aquí: $4\frac{1}{2}$ h.s
Esto más que todo por lo mucho
lombito, de la parte de aquí.

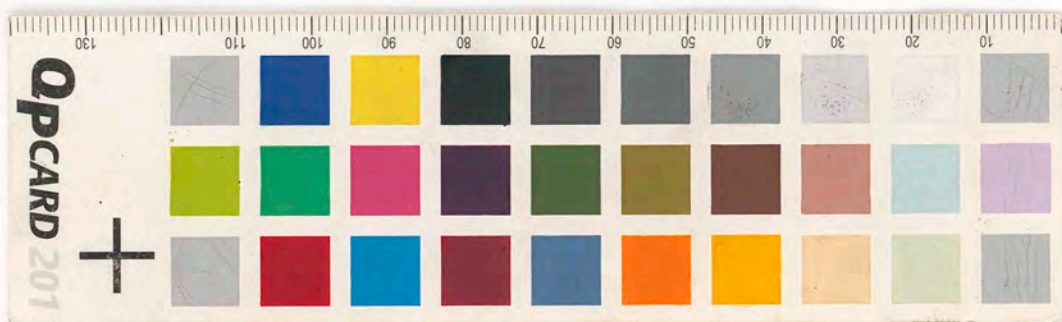
Chichúrat 7/7/99

Esta mañana, tem-
prano, hubo la Celebración de Conclusión sobre
el final del Evangelio de S. Marcos, sobre la
Ascensión. Siempre debemos agradecer al
Señor y a María nuestra Madre, el haber po-
dido terminar la Semana del Encuentro
de los etserin. Siempre es muy duro llevar a
delante temas cristianos y de la Tradición
schuer, en personas tan distintas, ya
que por las distancias no podemos reunir
por categoría a las personas. Siempre son
7 días, de los cuales 5 son enteros.
Entonces la Comunidad participa, en buena
parte a la Celebración muy temprana, a



los 4,30 + 4,45 a.m. Siempre es soplo fuerte del Espíritu Santo, que es recibido según el esfuerzo de entrega de cada uno. Aquí hay un buen grupo de concubineros que siguen preparándose al Bentimmo, a la portenencia a la Tole-
 ria. El 2° etserin: Wananchi, más pre-
 parado, ha dado un fuerte empuje a esta Comunidad, ya que antes, al 1° etserin Jempe, reunía 1-2 veces en la sema-
 na a la Comunidad, y luego se en-
 sentada a menudo por semanas, al
 ir al Ecuador: Kuseruantsa, a ver
 su mamá o a buscar siempre de
 predo. Nos reunimos 28 etserin y
 cuginatin.

Falto Pitior de Tonintsa, y fue una
 lástima. Falto los de Yankuntich,
 los 2 etserin por enfermedad, y el cugi-
 natin sin motivo justificable.
 Falto además los de Chintu (que no
 hay en este momento ya que Pitkam
 definitivamente se retiró, y Pape Pi-
 tia por 2 años no hará la Tolebra,
 y tal vez nunca más, a pesar de ser
 etserkartin. Luego faltó Ukintsa,



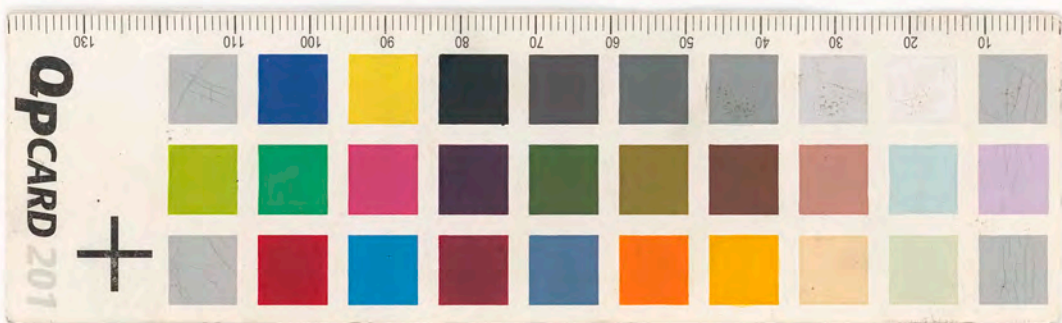
4

por motivo, y es nuevo, y el nuevo de
Mayump'entra, que es alumno del
Colegio Achuar Wárush.

Podamos bastante a fondo el tema
del Año Santo, en 5 pag. y $\frac{1}{2}$ p.
o máquina, que nos ayudaron,
y serán multiplicadas, en Macas,
para el Congreso de los etseri del
norte y sur, en Tonintza el 8/11 p.
La Comunidad de epui logró tener
19 familias, cuando antes nunca
logró pasar las 13-14.

Lecho, yerno de firmant de epui,
e hijo del sijimatin de epui:
Marshna, está casi 6 meses en Re-
kuntsa para curarse de la tisis.
Allí, Comunidad Evangélica, que
no amozco, está Jempe Jeremías
Técnico Sanitario (enfomero).

A los 2 meses, podía regresar, pero
la creencia en lo que le dicen los
evangélicos: "Debemos que orar a Dios
por Xi, sino pronto, regresando,
te ver a morir", y luego la
creencia en el shamán lo debie-



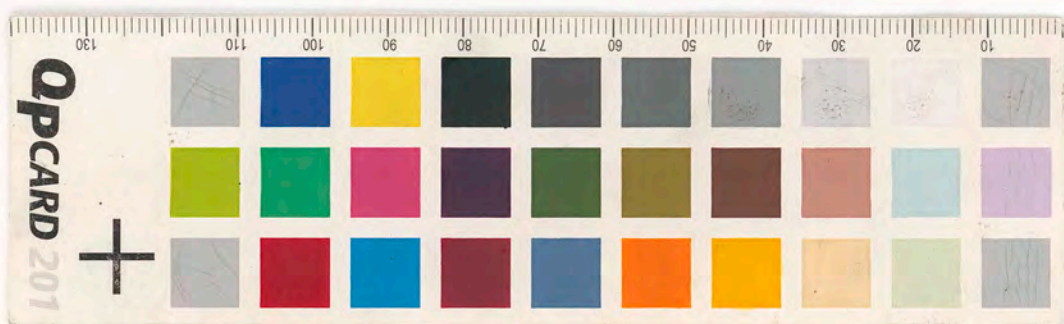
ne aún ella'. La mujer ya está aquí.

Durante el Encuentro, preparamos el Congreso de Tenintu, que durará solo 2 días enteros. Empezará el 9/11, y 12/11, por la mañana todos regresarán. Aquí hubo un caso triste, casi seguramente verdadero.

Esta mañana quiso representarse en los etserin la mujer Kapair, parece de solo 23-24 años, pero demuestra tener casi 30, y fue casada de homosexual en Kuyuntsa, y ultimamente en Aaim entzu, en donde estuvo de maestra del Jardín de infantes.

En Kuyuntsa y en J. Lorenzo la vi varias veces, y es cuñada de Tapa Zitia, hoy en Chintu. Los huérfanos de padre y madre, en Purau, en el Bajo Chánhuap, Comunidad única Adventista de 7^o día.

Tarece el verla un verano: siempre un pantalón corto, y nunca la vi en faldas, y sus ademanes me de verón. No deba ya trabajar

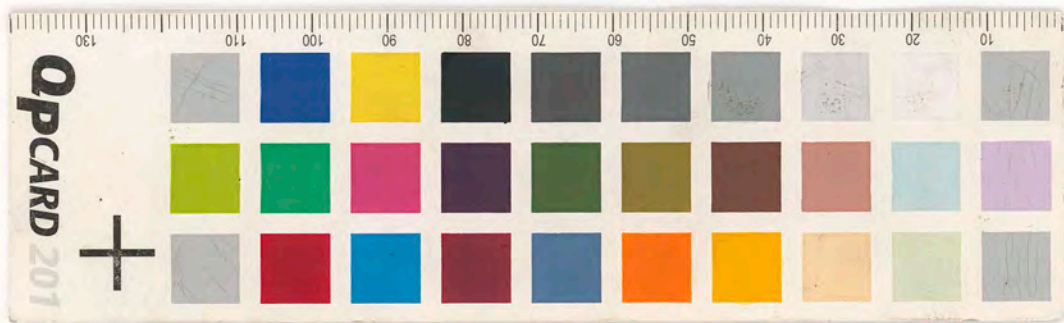


6

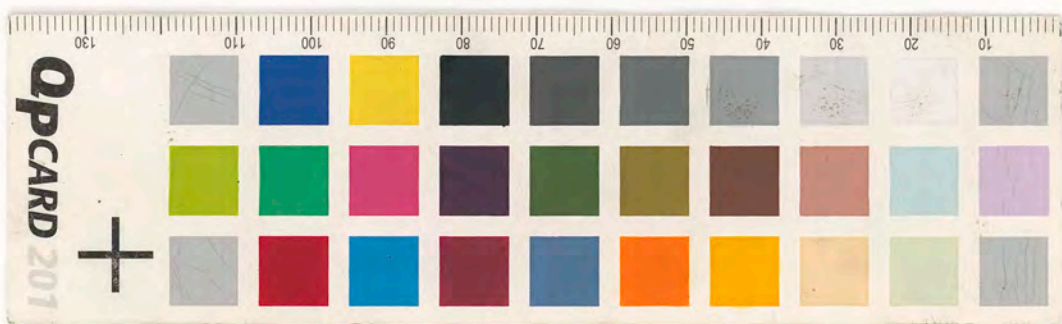
como maestra de niños pequeños,
pero el muy discutible Yekúán de
Aaimentsa, la encontró sin tra-
bajo en S. Lorenzo, y sin consultar
a los Junti, encargados de S.
Lorenzo, la cosa oculta, se la
llevó a Aaimentsa. Juxán en lu-
gar de participar a la última
Asamblea de Kisum, se fue a I-
quitos, parece para pedir un profesor.
Lo malo que Juxán, o sea el fe-
bros, es creído, y esto no le permi-
te dirigir su propia comunidad
y solo poder pedir cosas o
plata al alcalde o a los jefes
de Andros.

En el Kapair, la maestra se
metió en la hermana de
Juxán. Al saberlo los ocultos, le
cortaron el ya corto cabello que
tiene Kapair, y la enviaron sola
por el camino, hacia espí.

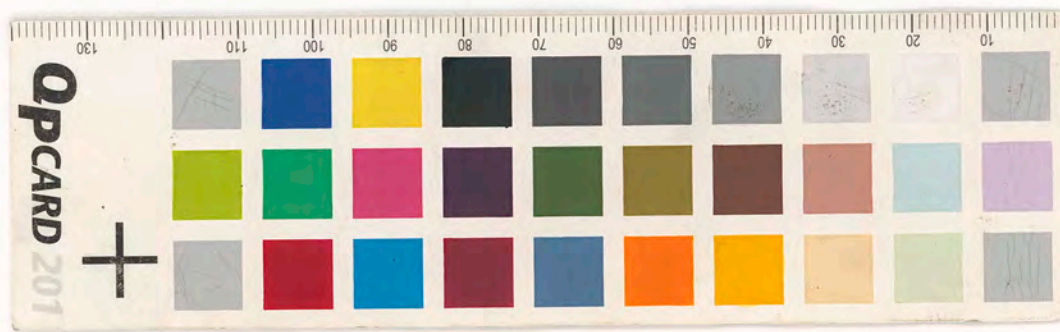
Luego 2 muchachos, le tuvieron
compañía y la acompañaron hasta
espí. Estuvo toda la semana el



otro lado del pequeño afluente Tekuntsa,
sin hacerse ver, en casa de Pakunt.
En fin lo supimos, y el problema que
tuvo Mashinkash y Lunkaa de Hu-
yuntsa revelaron que en Huyuntsa
se metió en la hija de Maikva
que huyó a Luxik, la joven cristia-
na Chakvir... Antris
Aquí vino en nosotros, desde San-
chik, el secret. de ATI, que de-
bía acompañar al Consejo de la
Educación Pitiv. Pero este no lle-
gó. Dyer, Antris, el secret. reunió
esta Comunidad, y dijo a Ka-
pair que se representara en río, des-
de aquí, a su tierra: Purán,
ya que no hay trabajo para ella, sin
decirle los problemas que ella cau-
sa. Ella aceptó. Pero, esta noche
mientras, temprano, se despe-
dían los etserin, en la vieja casa
de Tror de aquí, ella asomó en
su mochila, causando meravi-
lla a los que no la conocían, por
su actitud y porte de hombre y no



Le mujer, la saludé en burlas y
 le pregunté a donde iba. Ella me
 dijo que no iba a trabajar en Wa-
 sunip, sino iba a ver sus parien-
 tes de Churús, pero baje en ellos
 claro... Le pregunté; delante de
 todos, quienes eran sus familiares
 de Churús. Le juró molesta,
 y después de pensarlo dijo que era
 el mayor Juriantk, que estaba
 ahí cerca. Llamé a Juriantk, el
 cual, ya informado de los problemas
 causados, dijo que no sabía que re-
 lación de parentesco tenía con ella,
 y no quería responsabilizarse de
 llevarla, ya que nunca la había
 visto. Le juró brava Kapeir, y dio
 la espalda a mí y a todos, y
 salió afuera, para bajar al río, ya
 que todos los etserin estaban
 cruzándolo para subir al otro
 lado y seguir el camino de San-
 chuitk, muchos, o de Churús, lo
 otros...
 Dijimos que cruzó el río y se juntó

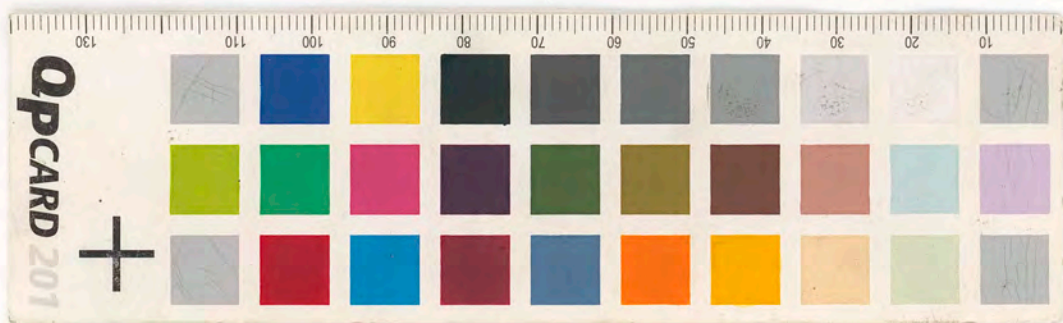


em los que iban a Lanchik, ya que
Jurianik cruzó rápido, y se fue
solo hacia Churús.

Fue una lástima, ya que le dije
que desde aquí, la podrían dejar en
canoa y bolsa, a Turán, pero
no quiso saber razones.

Lo hubiera llamado a parte etc. pero im-
posible. Quiero que trate con claridad
el tema desmucado del homosexualis-
mo, para preparar a este pueblo en sus
nieces a los pueblos mestizos, mi-
litar, etc. Trate en los es-
rin, y esta mañana en la comuni-
dad. Sobre el tema del bisexua-
lismo en una forma, y que en una
operación quirúrgica, se puede sonar.
etc.

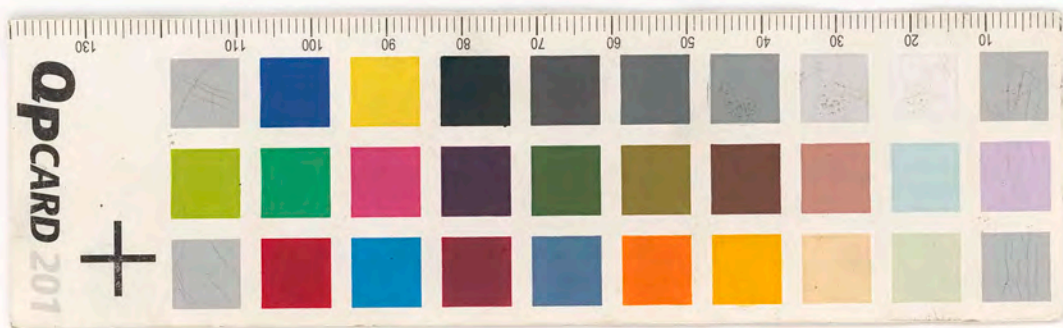
Lanchim, de Lanchik, mañana sal-
dra en el 1° tren para Aaím entro,
a dar la Teleba. Yo le expresaré una
semana, y regresaré en él a Lan-
chik.



Chichiró 9/7/99.

En la Kayús de
 ayer Jirnant, el hermano menor de Pakunt
 y de Trar de opui, junt de la Comu-
 nidad, me había invitado.

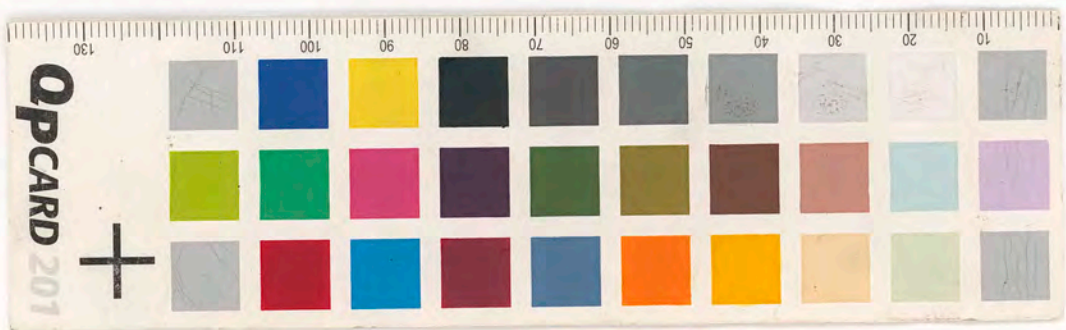
Fui a los 3 de la mañana, como es co-
 stumbre levantarnos. Traté el tema de
 mi ida a Lima, y mi ~~encontr~~ encuen-
 tro con el abogado Javier Araya, de la
 Defensoría del Pueblo y con los 2' coro-
 nels, Donaire y Walter Alvarón,
 Presidentes antes y después de la Comi-
 sión Multisectorial del Ministerio
 de Defensa, tratando sobre el prove-
 atropello de los 5 de opui, el suyo pa-
 sado en junio, por parte del Destaca-
 miento peruano de Espiritu Santo.
 Le dije como el asunto había quedado
 archivado, a ppor de nuestros 5-6
 personas a máquina, y el original
 a mano, cuando el suyo pasado
 vine opui con Lanchim, en julio,
 después del Encuentro de los Etrénin, y
 visitando Nuevo Beroda.
 Amaneciendo fui a Santo el nuestro



xampis - rhur Lorenzo Marshinkash,
para preguntarle si tenía la copia de
ese documento enviado a Lima
el año pasado por los Hermanos de
Uxijint y por el obispo José Luis.
Dijo que sí. Mientras estaba lim-
piando una pequeña sequía, para
el desape de lluvia, en el
impak, vino el helicóptero gran-
de de la Multisectorial.

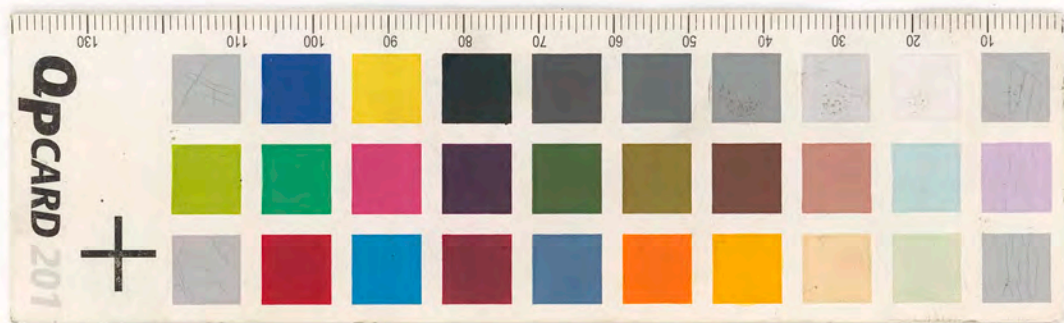
Me puse un poco y fui a ver. Salí
Pitior de Paiminda y un secretario
Andrés, que el día anterior regresó
con los etserin hasta Lanchik.

Me dijo Pitior, que estaba todo ador-
nado que el helicóptero vino a
luzcorne en Lanchik, y luego aquí.
Salí el nuevo Presidente de la Mul-
tisectorial: Contralmirante Arévalo
Hernández Ramon, acompañado por el
Ingen. Nils Ericsson Correa (de padre
sueco y madre peruana), Asesor del
Despacho Ministerial del Ministerio de
la Presidencia. Este fue Ministro
de Agricultura con el ex Presidente



Belauyde. Aulo, muy afable espe-
cialmente Ramón Arévalo.
Este muy hábil y de estupendas maneras,
de tratar. Ofrecio llevarme a la
reunion en el Oresid. Marshua
M. en Uxijint, pero sin desolver-
me, luego opui. Preferi quedar-
me, y él dijo que muy bien, ya
que me vino a buscar para
hablar personalmente...

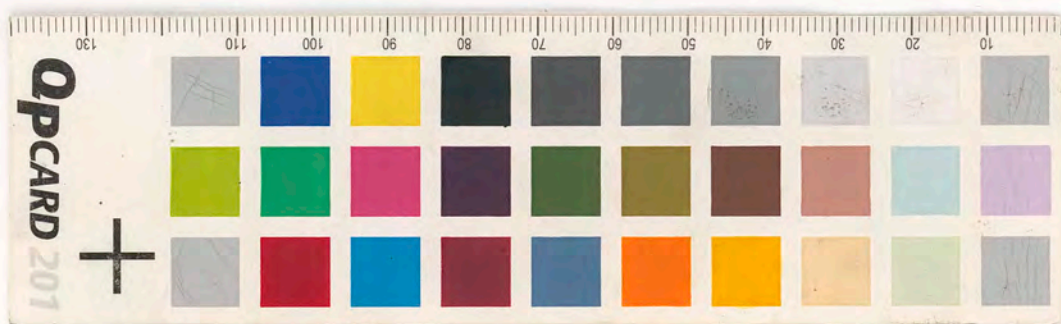
Fuimos a la casa de Reunion de
Kiakua ausente, casa de Turuji
y muy bien construida; se ad-
miraron de la belleza de la casa
schuer. Tambien llevo el mero
Oresid. de Orach. Venancio, ~~pa~~
Tranimp o Nantip, que recopie-
ron de por en Uxkuntsa...
Entre Pituir, Antrig y Venancio,
presente el maestro de aqui: Loren-
zo, y poco a poco llegaron los de
opui, que habian ido lejos para
recoger chapi, para techar de la
nueva casa de Tiara, 1° junt
de opui.



Creo que hablamos como 2 horas.
 En 1º lugar toqué el punto del prove-
 stopello de los 15, del río pasado,
 como estábamos de acuerdo en Jir-
 nant (el que fue más golpeado en
 esa ocasión en los 12 días de mel-
 trodo). Jirnant llegó después de
 unos 40 minutos.

Contando Ramón Arévalo, recordando
 que ese stopello fue un paréntesis al
 río pasado, cuando el Ejército Pe-
 ruano iba a atacar al Ecuador,
 siendo Jefe de Estado M. Herrera
 Prión... Le dije que si se entendía
 por los ríos, si bien en grado
 menor, fueran sometidos en otras
 ocasiones, también, y le dije todo
 lo hablado en Lima.

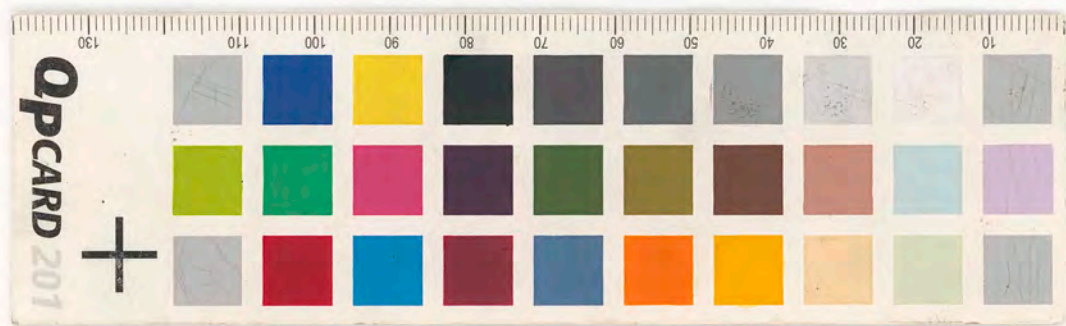
Recordé algo que ellos decían de no
 conocer, como la prueba personal ejer-
 cida sobre la Etnia en la que, del
 97, estando yo en Italia, con la
 presencia del Cor. Donaire de
 cerrar el Colegio Achuar Wámsi
 de Uxijint (y aquí fue el encuen-



tro con los achuar), el devolver a nues-
tros Países a mí y a las Hermanas
Lauritas, y el cortar todo apoyo
en Educación, Salud etc., si los
achuar no aceptaban que la Mul-
tisectorial los apoyara, y dejara
varios Asentamientos en Ukijint y
Puranchim... Le dije que los a-
chuar, penionado, aceptaron con
la única condición que el Gobier-
no y el Ministerio de Defensa, ~~de-~~
~~je~~ no dejara entrar la Compa-
ñía Petrolera Arco, y sus puer-
ta Multisectorial y Nacional.

Después acepto jurando a Dios...
Al ver eso, Ramón Arévalo se rio...
y esto demuestra, como un jura-
mento sí, es falso en nuestra
cultura, pero no lo es, en las
culturas indígenas, que respetan pro-
fundamente, de manera innata el
2º Mandamiento.

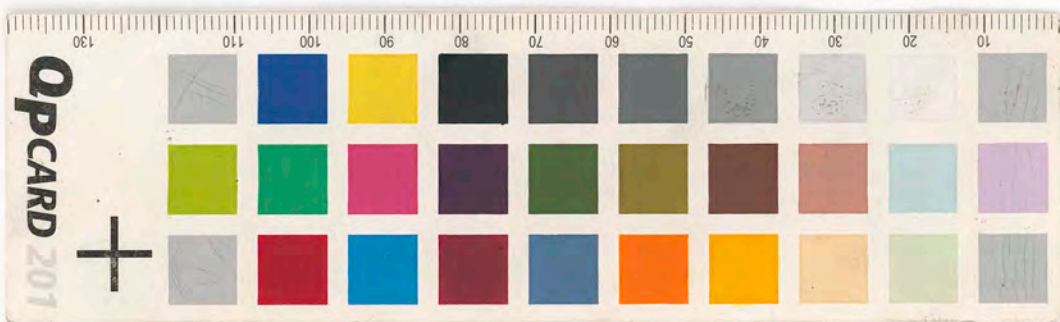
Después volvió el Bishop. El Control-
miente, siempre muy efable me
preguntó cuáles alternativas de tra-



Después, en favor del Perú, hicieron los achuar, ni ~~respeto~~ rechazaban totalmente a los Petroleros. Le recordé lo establecido en los Asambleas: pueblo comunitario; limitado, sin destruir la selva, piscicultura, agricultura, pero no como la llevaron ~~mucho~~ inutilmente los Apurimacos, en Tumbachim y Uxijant, de manera ser totalmente inútil; después sembró de árboles, ya realizado desde sus por los achuar el uso, de muros etc.

Dijo Ramón Arévalo que antes de después vendrían a Empresa, de todo tipo, a la zona... que se cobaban de rechazar la Empresa del Ecuador para explotación de la zona fronteriza con el Perú...

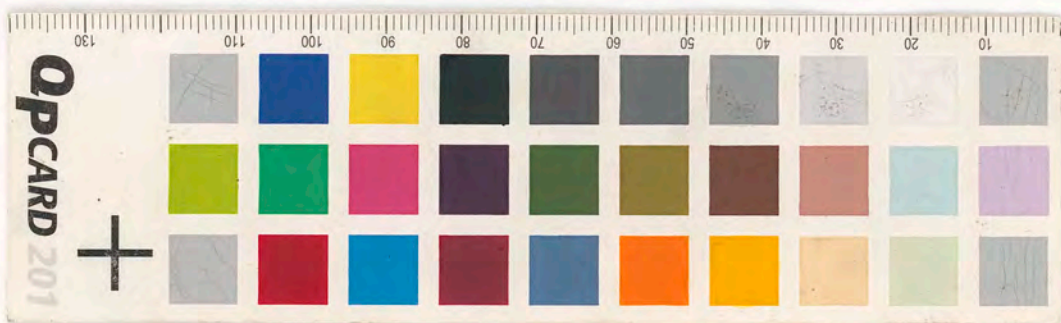
Seguimos luego... que piensa como misionero sobre el Pueblo Achuar y etc. Le dije: quiere mantener su identidad y raíces, sin destruir el ambiente, con las ventajas del Mundo Occidental, rechazando



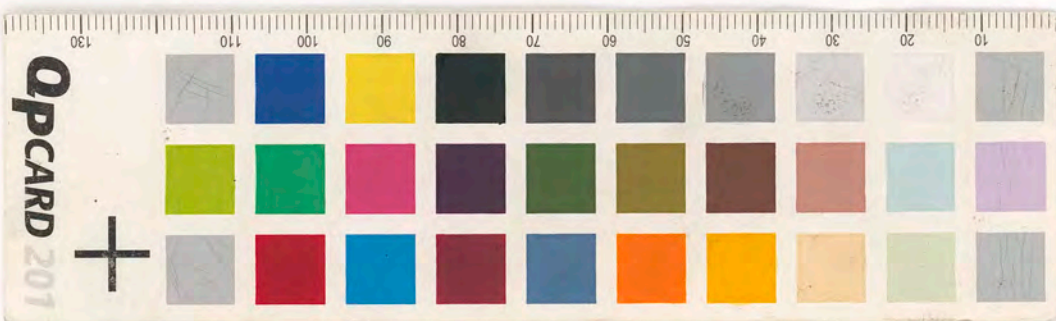
su libertad y organización.
 Luego favorecí el trabajo comunita-
 rio de los selwar, su profundo
 sentido de comunión y participa-
 ción, evitando el individualismo
 y amor del dinero, en el sentido
 tradicional y evangélico.

Luego tocamos la construcción del
 Colegio Achuar Wárusi, manteniendo
 el estilo de casa selwar, no
 en columna, sino en otro ma-
 terial más fresco.

Entre tanto había llegado Jimant,
 con escopeta cargada; se sentó de
 frente al los de la Comisión, es-
 perando el momento para inter-
 venir. Estaba el Alcalde del
 Cantón Wellington Huerta, con
 la mujer, y habló que estaban su-
 biendo los pequeños escolares para
 toda la Comunidad. Jimant
 se paró como un atleta, y me
 pidió de traducirle: dijo al Al-
 calde: Tu ~~es~~ periodista el más
 eficiente que favorecerías la zona



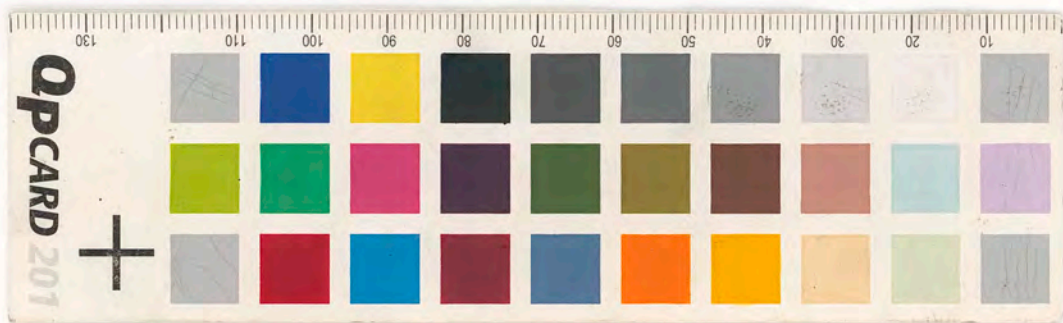
nuestra frontera, pero como nosotros no estamos por decir la verdad que dijiste que ya no iba a apoyar a los señores fronterizos. Se presentaron los de Lima, frente a ese valiente juicio político. El alcalde contestó que si iba a apoyar, etc. Luego firmant, siempre haciendo la traducción se enfrenta con el Contralmirante Arévalo, con una decisión y seriedad increíble, ya que le había informado, que antes de su llegada, habían dicho que no podían dar los 200.000 mil soles en efectivo, ya que el Estado hubiera podido maliciar juicio antes sobre los culpables del Atropello. No se cedió firmant y mostrando a los otros 4: el nuestro Lorenzo, Santi de Chirap, Pichan y Martín Karli de Cerón, los dijo: unos señores peruanos, y a pesar que 3 tenemos la documentación, nos trataron de equivoical y tormentosarnos por 12



¡Dios! Hagamos justicia ahora!!
 Se hicieron pequeños los de la
 Comisión y hicieron por la pre-
 sencia a Ellidurset en todo
 programa en favor de los selkwa,
 especialmente en ganado co-
 munitario.

Hay otras cosas, pero dejó allí.
 Al final se fueron para decir-
 se, me espantaron mucho y
 a los selkwa. Tanto Ramón
 Arévalo, pero especialmente
 el sueco-groenlandés: Nils Ericsson
 me dijo: nunca vi un pueblo indí-
 gena, con tanto orgullo de sus
 raíces e identidad. Los felicito
 de forma total.

Ayer llegaron 11 de Washintsa
 y 2 de Utsa, invitados al fut-bol
 en Wámpvik: 2 días de juego-juego
 y 1 y $\frac{1}{2}$ a pie.
 Por y $\frac{1}{2}$ la radio Achuar de Wasak
 entra, esta mañana hubo la noticia
 que una Compañía Petrolera entró
 a Wasak entra, y entró a



10
19

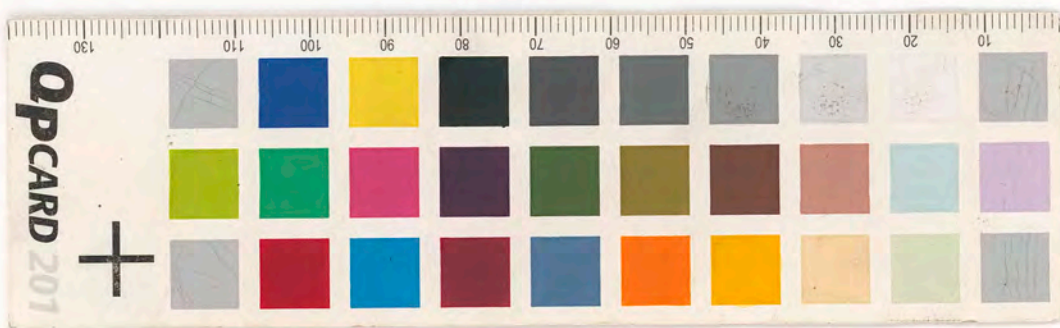
desmontar, pero los helicópteros del
Ejército ecuat. se están operando,
en defensa de los selvas.

Parece una noticia contradictoria.

Con la Multiseccional hablamos mucho
también de los Belenenses que están en
zona selva. Pretorán de ofrecer
videos: de zoología etc., etc. etc.
etc. y dejando solo el canal 7,
cuyo consejo D. Vicente Landilli en
Lima.

Siempre tuve que decir, a los de la Comisión
que las decisiones últimas eran de los A-
chuar, y que yo solo los acompañaba y
aconsejaba según mis criterios y el exem-
plo. En realidad ellos tienen solo 2
votos, como de un día, y solo en algu-
nas Comunidades. Hay mucho más, ya
que su Revista de cada 6 meses, tiene
lindas fotos de todas las Etnias, por
la realidad o propia, en sentido po-
sitivo.

Por último algo bellísimo nos sucedió
esta mañana. Unos 7-8 evangélicos de
Washintsa y de Eschuntsa, con el pastor

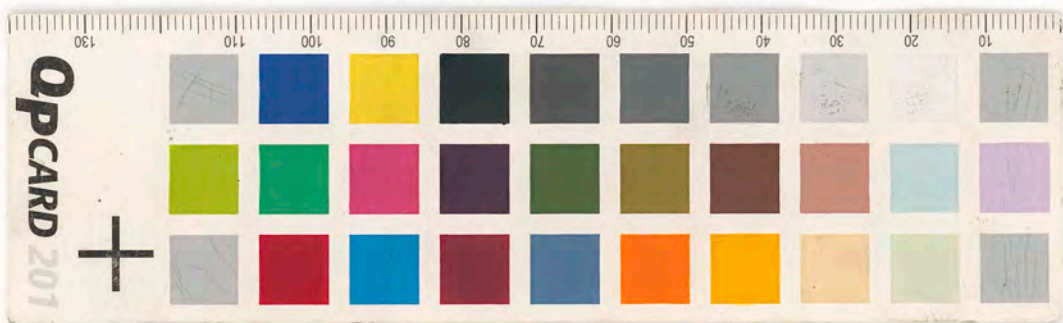


etserin schuer de Betkuntsa, entraron
temprano al úmpak y me preguntaron
que le explicara uno por uno los 11
Cortelmas de Franco Róvere. Muy in-
teresados. Estuvimos como una hora,
a pesar que debían salir a pie hacia
la frontera en el afluyente Wasá-
rach, en donde vivía el mayor Máshum
por que murió en Wámpuk. Los de
Wámpuk iban a su encuentro y a
dormir con ellos, para que evitaran
la zona fronteriza con los ruinos
ecuatorianos.

Fue estuyendo ese diálogo sobre nues-
tro Cristianismo. Recuerdo el tema
de la Virgen María, la nueva Mujer, los
7 Sacramentos etc.

Después de la pequeña helada de antes
de ayer, el verano o, estuyendo.

Si no lo dije: Lanchim volvió ayer
con el 1º etserin de aquí: Jempe para
Aaim entsa. Ayer debían dormir en
Wámpuk, la subpue con o-
buntuada de Tichan, cerca de
la frontera, y hoy al medio día

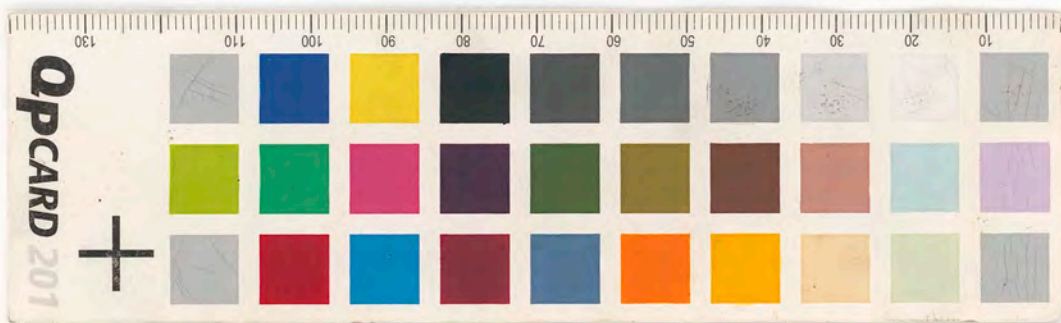


11
21

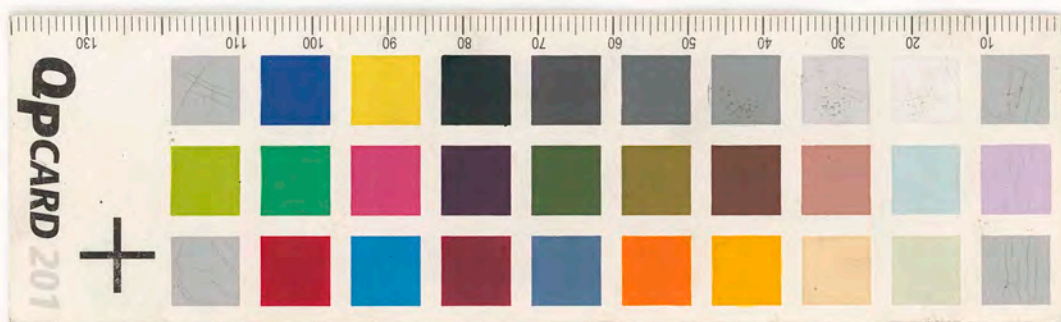
Achéon lleper a Achim entea, en Aché
Achirain 3 noches. Represoré con
Lanchim a Lanchiik

Chichirout 12/7/99

Ayer Domingo, reo-
nocimos el matrimonio cristiano de Lantki
de Picham, bautizado en noviembre 98, en
Ukijint, siendo alumno del Colegio Achuer
Káush, en Tén, hijo de Mashna, emblo
de aquí. Tén es cateclimena. Empezaron
nuestro matrimonio natural. Mashna en
las ocasiones pasadas no concedió su
hijo, y la Comunidad obligó a Lantki, ir
al rito genitencial de la selva, tomando
el rumbo de Tabeco marcado.
Los 2 jóvenes se pusieron de acuerdo, e lin
se fue o emulidos, de día, de él, y se
juntaron en el impak (máster) de la
selva, durmiendo no ocultos, según
ellos, siendo un Tabé praximino.
Lantki por 2 días, o mejor 2 noches,
en el rito, haciendo dos impak
distintos. Al represor obligaron de he-
cho a los papás, que concedieron a



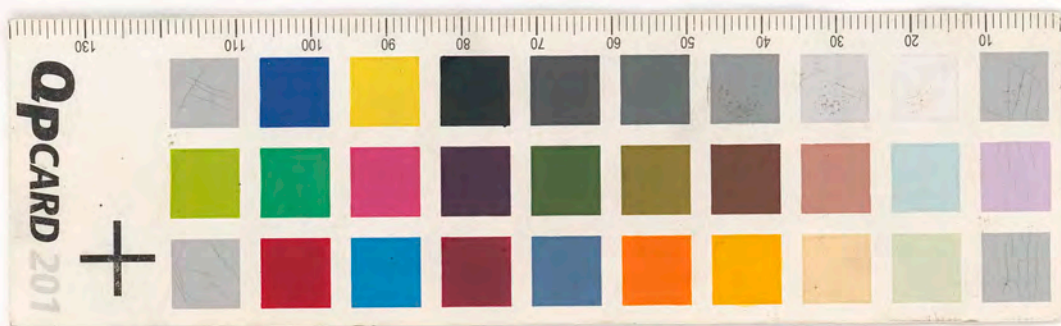
mulo, el matrimonio natural.
 Pero Láiki cuando estaba el Sr. Tomado,
 remitió delante de los etserin y de
 Lanchim presente, que se enojaba siem-
 pre con un joven esposa de unos 19 años.
 En una ocasión suenó meterla re-
 sumo el río Chántuap, hundiéndola
 en el agua, y ella se libró, plegando y se
 escapó a donde los papés.
 El muchacho remitió todo eso, y
 pidió perdón a todos. Yo estaba pensa-
 do en el caso de Tomásuk, cristiano
 de Lanchik, que robó a su actual esposa
 Manait, cristiana Taulien, y los 2
 Atserkartin nuestros, quisieron que los
 2 quedaran sin sacramento los 4 me-
 ses, para terminar el año pasado, y
 antes de la Navidad, se confesaron y
 recibieron el Matrimonio y la Eucris-
 tía. Láiki insistió de enojarse
 por haber sus pecados, y los etserin le
 oprimen con Lanchim, suptom, y que
 se casara según el rito cristiano.
 Lo hicimos ayer, en calma, y ex-
 plicando cada paso.



Mi pena ver esta mañana de Tin, el
 fin de la celebración que ayer, después de
 la Asamblea de la Comunidad, que empie-
 zó a las 8,30 a.m. y terminó a las
 4,30 p.m., Laiti, el Sr. Tomado, ayer el
 haberse en Tin, le suenaron por él,
 censurándolo de infidelidad, por tener
 un concubino; luego totalmente pel-
 so, y esta mañana, al suenar, le
 pitó la farsa, ante de levantarse
 en la reunión, diciendo que lo iba a ma-
 tar (y aquí es claro, que no estaba to-
 mado).
 Es una pena. Que el Señor le purifique el
 alma.

Lanchik 16/7/99: Virgen del Carmen

Después ayer desde Chichirat, sólo con
 Lanchim, que regresó de Aaimcutra, en
 Jempe, el día anterior. Laiti de Picham,
 el que recién hemos casado, vino con su es-
 po- sin y un hermanito de ella: Kíakua,
 hasta el Kústanch', en donde tomamos
 el morado. En Lanchim, me vine ade-

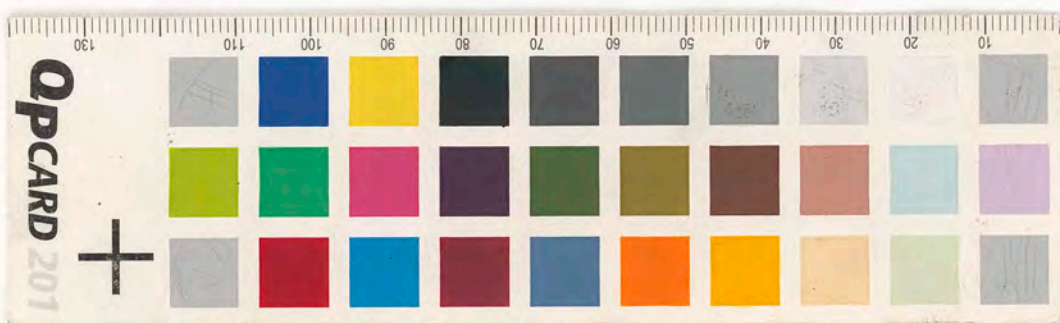


lente vacío, y Lanchim en un mochiola liviana, y llegamos en 4 horas al Kú-Touchí, en lugar de las 4,30 que lucíamos a la isla, pero la parte de Chichirát, es seca, pero con sube y baja de muchas lluvias.

A este lado del Kustanchí, ^{en} que se puede llegar en 3 h. lo lucíamos en 4 horas, ya que el cansancio de la marcha veloz de la mañana, nos ~~est~~ quebró los fueros. Llegamos aquí a las 3 y $\frac{3}{4}$ p.m.

El día anterior, mientras aguardábamos el regreso de los 2 etseru: Lanchim y Jempe, desde Aimentza, trabajé en tejer la nueva "jea" de Trer, con hoja chapi. Tuve que empujarlos para iniciar el trabajo. Es más, de medio día que planté Trer los porte de mi casa, frente de la Novedad última que pare en Chichirát en Thoinflom.

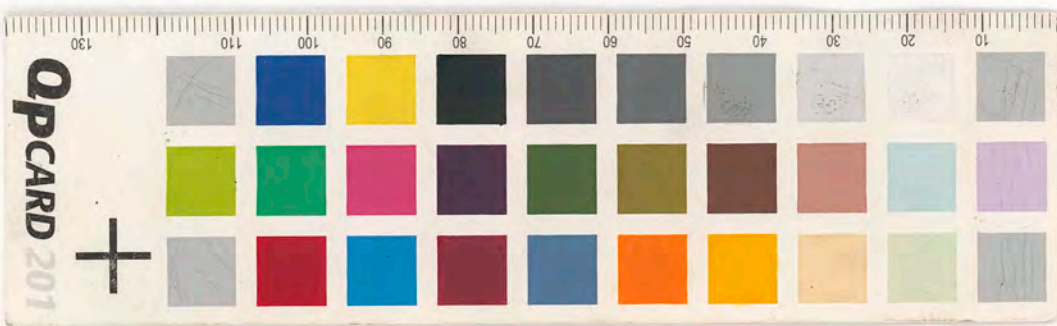
Es verdad que tuviera que hacer una casa nueva con hoja chapi como polinero con la ayuda de Pronae del Estado. Sin embargo entre chiste, y una del pelo, trabajamos una.



Buena parte del día. Viendo por yo, a
mi edad madura, corría de un lado
a otro, sin parar (y esto es de mi
cultura activa y tenaz de mi tier-
ra, venida del Norte de Italia), me
empesaron a pedir que les hiciera el
rito del Pantunkamu, en la
hortiga brava: shixiar nara.

Es el rito para impulsar la capaci-
dad del trabajo, venciendo la pereza.
Se hace sentar la persona, en una
pantalneta en los muelgos. El que ha-
ce el rito, siendo persona que tuvo
el poder de Arutam, lo ser asump:
cumplidor, no pereroso, como al que
recibe el rito, debajo de los oxiles,
y lo levanta haciendo sentar vario
veces, sobre las hortigas, muy doloro-
sas. Se le dice: asumpin utsuaj:
animo a ser cumplidor. Yo me lo
heir: Jexuji asumpin utsuaj (con
la fuerza de Jesús m.).

Empesaron los mayores, con la mi
edad: Pakunt y Jirnant, y más des-
de el maestro Lorenzo Alo, linke.

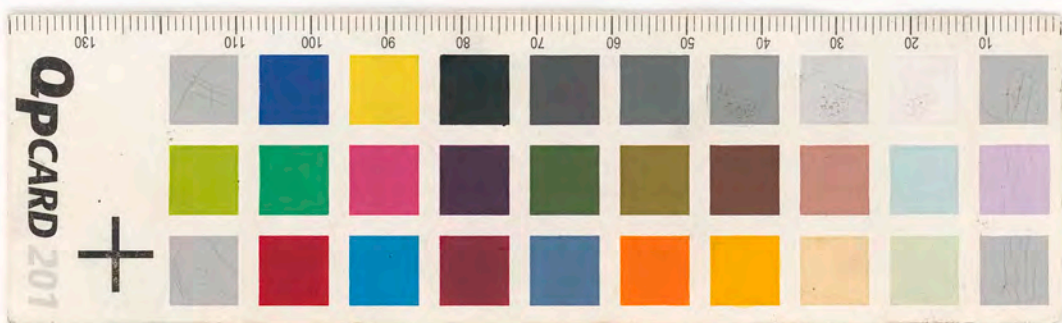


Luego me trajeron, algunos a la fuerza, varios niños, muchachos y alguna muchachita, que suelen ser preros. Creo que en total, son 30 personas. Al final del rito de los niños y niñas, el mayor jímant, un muchacho fin-
 gía cortar el pelo de la perera, como si fuera el pelo de un perro, y luego cortaba un pedazo de hueso, echán-
 dole atrás, el perro fingido, inflándole como para llamarle la atención, para que coma el hueso, y se vaya, o decir para que se jera la la perera del mito.

Toda la tribu feliz, estuvo presen-
 te, y tomando del pelo algunos muchachos o muchachas que lloraba por miedo de los hechizos.

Por cierto es una manera de edu-
 car a los jóvenes, a veces vencer la pereza. El verbo: antun-ka-
 es: estar caído, sentado, acien-
 do de uno que está de pie.

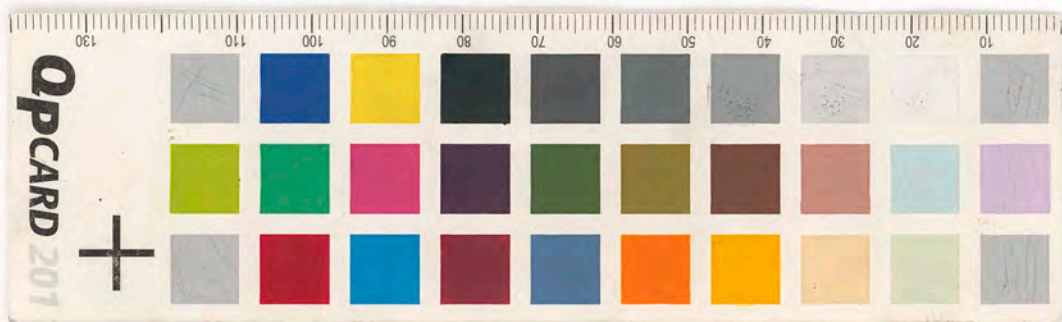
Landim y Janyo llegaron como a las 4, 30 p.m. De noche vino



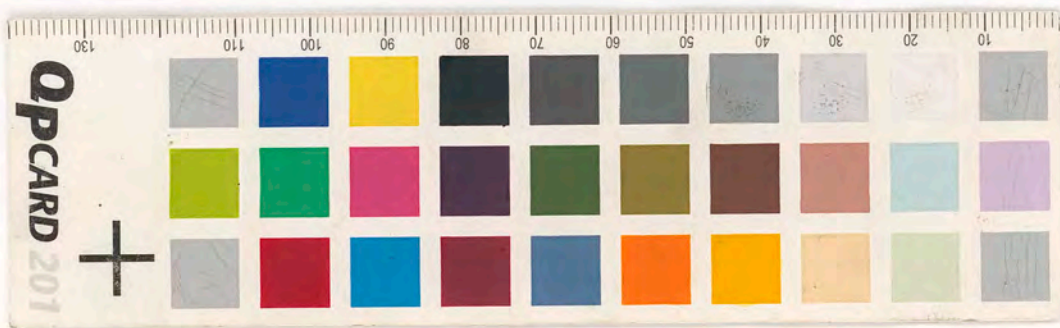
Los 2 etserni nuestros dijeron que vinie-
ran como nosotros a fines de diciem-
bre pasado, para dar la Teobra.

Aprocheó Ithakai, Irer y Naekes,
pero Juktav, siempre muchachos proble-
máticos, pero muy creído, ya que
hizo el servicio militar en Andoas,
empuso a decir que él y su esposa
Anachi, querían a los evangélicos,
y además ya se saldría de la Orga-
nización nuestra: Achuardi Trüntra-
mu, y se entraría en la de Orach,
ya que ATI, no le dan plaza, ni
ayudaría nada, etc.

Entonces Ithakai reprochó duramente
a su sobrino Juktav, diciendo que
él quería la evangelización nuestra
y seguiría en nuestra organización,
que de tanto viene de visita,
y a veces nosotros también, para
evangelizar. Como insistía Juktav,
Ithakai amenazó, salir de ahí, y
volver a su casa vieja del río Pu-
nitkam, arriba. Naekes e Irer lo
muyeron aceptaron nuestra evangeli-



recién, y pidieron venir a nuestros
encuentros de etserin. Jemg y
Lanchim aceptaron. ^(El día después)
Jukán luego tomó muchísimos
empeño a llorar. Llegaron ~~el día~~ si-
~~puente~~ de 10 soldados en un te-
niente, y Jukán, tomado por el o-
bligarlos a pasar la fiesta con él.
Meno, mal que el Teniente tuvo
más soberbia, y pasó de largo en do-
los. Jemg y Lanchim por lo común
en la cercana con de Naekes,
empezaron a tenerle miedo a Jukán,
ya que tenía una pequeña prisión, y
sacárselo meter a cualquiera a
dentro. Ante de la lonchera, en
reunión Jukán y Shakai dijeron que
cualquier soldado que viniera del
Ecuador lo ~~Chaparran~~ y lo me-
terían en el calabozo. El joven hijo
de Shakai, que escapó 2 veces a Tu-
nikram del Ecu., viniendo de visi-
ta, fue un poco maltratado por el
papa Shakai, y este le dijo: ya no
volverás más: aquí ya no tiene, ni

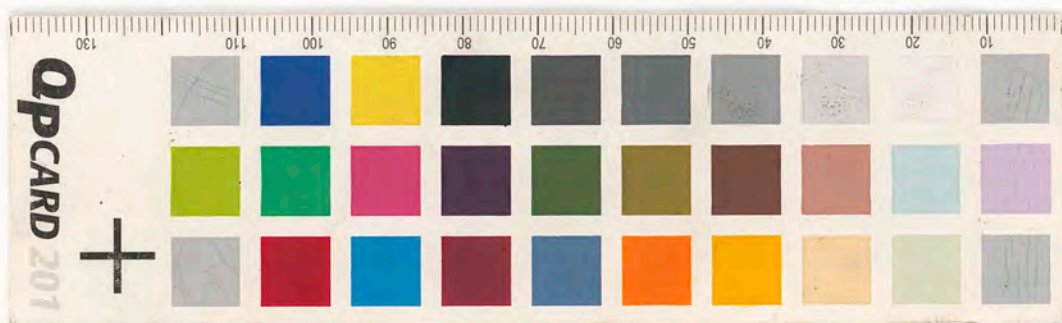


papá, mi mamá. Cosa, absurdo.

Juxán no vino a la Asamblea de
Wisum: Mayo 98, ni a la entera-
ción de Nov. 98, ni a la de este
año, Mayo 99. Se lo dijeron los etreni,
pero Juxán dijo lo de arriba: nea-
no me dan gloria etc.

Juxán empezó a decir que él no quie-
re seguir saliendo, sino mestizo...
y Juxán sabe lo que pasó a los
hijos e hijas de Chamik, que
vive, 30-40' más allá, hacia
el Tótoro, cuyos hijos estuvieron
en la Escuela de Andros: resultado:
3 hijos prostitutos, y los hijos en
soldados, muy mestizados, y no sa-
bemos en Andros están. Por lo nuevo,
una hija, casada por un mestizo
en Andros, y luego botada, está
con su hijo y a lado el papá...

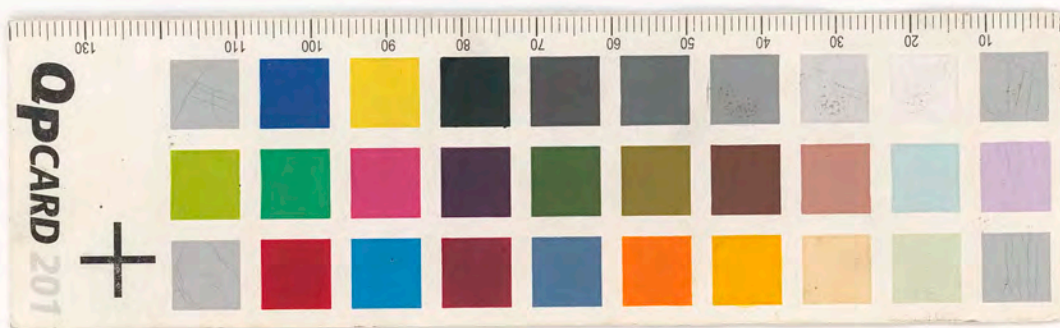
Juxán, además, para defender su
tierra, ni apoyarse en la Orga-
nización, fue 2 veces a Lima y
2 veces a Iquitos (no le falta
coraje, pero lo usa mal), y dijo



a los jefes de Aidesep, no sabemos
 donde, que él era Presidente, y cuando
 se dieron cuenta que los ha-
 bría expulsado, quisieron meterle en
 la cárcel, y por eso fue a Iquitos, para
 defenderse. Además sigue el proble-
 ma de Tierno, en los pueblos de
 Andros. El actúa en Shakai, con
 violencia. Auto los reles de los pgs-
 colores, pueblos, en los coches del
 Territorio de Aaimenta, algo tal vez
 justo, pero se pasó en violencia
 etc. Además, se dieron cuenta
 que unos pueblos o inga, construye-
 ron una o 2 casa, a esta mar-
 gen del Territorio, que consideran de
 Aaimenta. Se fueron en Shakai,
 para quemar las cosas, sin llegar
 hasta ella.

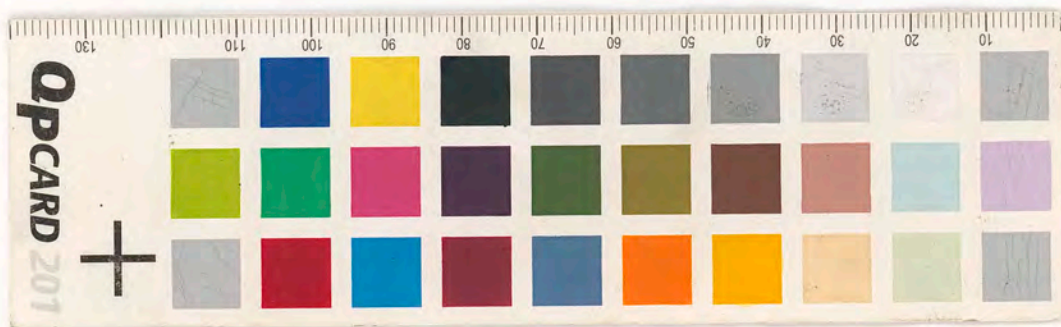
Por todo eso su situación es muy
 grave, y su soberbia lo afecta nega-
 tivamente y mucho.

Voy a informar a las Autoridades,
 Achuar, de su situación, organizase.

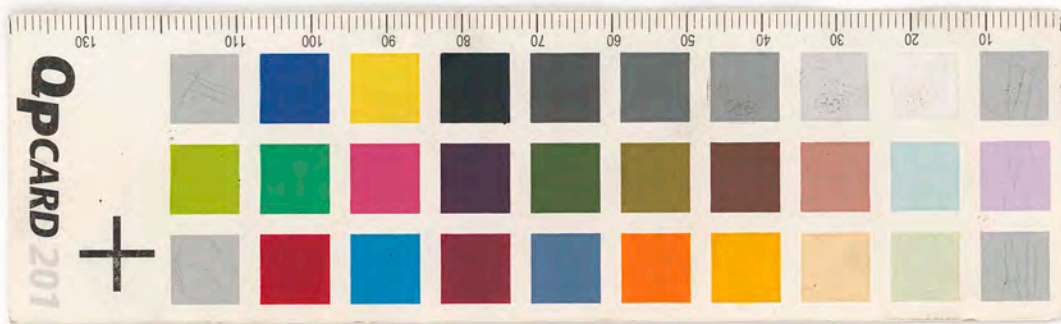


Sanchiuk 17/7/99. Era el cumpleaños
de mi papá, nacido
en 1900. Después aquí encontré
un problema grave, por motivos mucho
menos graves.

Nukap, el joven de aquí, siempre me
ha sido antipático. Lucio Yurintías,
hijo de mi hermano mayor Tukup.
Yurintías es el encargado del motor
poppe-poppe de la Comunidad, resuelto
por el Voliso. Nukap, antes de dejar
a G. Lorenzo, pocos días antes, le tra-
jó nosotros a Chichilob, dijo a Yu-
rintías, de venir también él a G. Loren-
zo, como responsable del motor, pero
el tío ripiente, dijo a Yurintías,
que se quedara, ya que la canoa
estaba repleta, con los 4 hombres
que iban. Yurintías había prepara-
do plátano y mesado para el viaje,
y se ofendió, diciendo que iba
a representar el otro lado del San-
chiuk, a donde el papá Tukup.
Antes de ir a Chichilob, en la Xeyis,
fui a donde Yurintías, ya salido



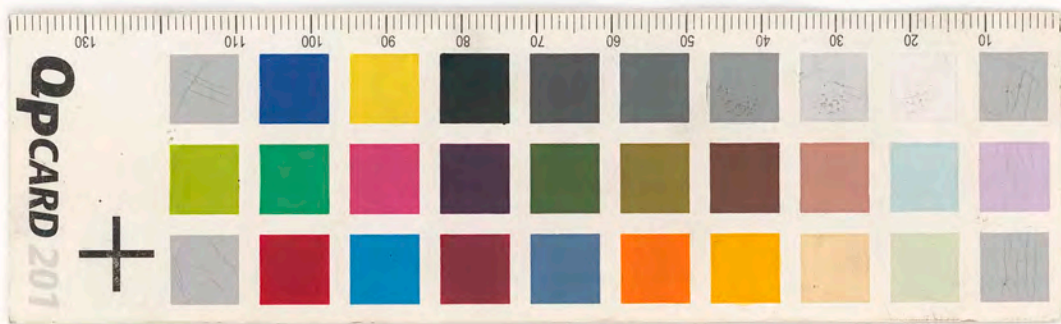
Nuklas para I. Lorenzo) para convencer
 a Yurinkias a tranquilizarse, y
 en todo caso, en ~~caso~~ orambla
 arreglar todo, al regreso de Nuklas.
 Me dijo que dijo de irse al otro la-
 do por ira, y que no iría.
 Pero, durante nuestra ausencia,
 Yurinkias ya regresando Nuklas,
 (que trajo 256 plantitos de
 la hoja Kampának, para ser
 sembrada aquí...), sin encontrarse
 con él, escuchó de otro que Nuklas
 habría dicho que Yurinkias, no fue
 llamado por él, pero vivir a este
 lado del Mundink y por lo tanto
 podía irse... Enojado Yurinkias,
 avisó al papá, Tukup, hombre di-
 fícil, que se enoja fácilmente, y
 medir tomado dice Monteros,
 todos, con Chuyi del otro lado, y
 su 2 yernos, y el yerno de Tu-
 Kup, decidieron en casa de Tukup,
 a 15 minutos o 20' de aquí,
 iniciar una nueva Comunidad.
 Además, Tukup dijo que llamara su



otro hijo Aintsom, yerno de Chirap
de ~~esp~~, y los 2 de Chay, Antir
y Yantur (este hijo de Chuy)
serían del grupo del otro lado...
Lo supo solo ayer de algunas mu-
jeres, y a la $\frac{1}{2}$ hora el mismo
Yurintkis, entró a mi casa. Hice
llamar su hermano etserkartin
Yhaintkian y traté convencer que
estén comediando un provecho,
y en cambio el domingo, en
asamblea (luz es sábado), se
pueda arreglar todo a buenas.
Ojalá sea posible. Esta mañana
fui de nuevo, en la wayú, a la
casa de Yurintkis. Que el Señor
y la Virgen nos ayuden a superar
este conflicto.

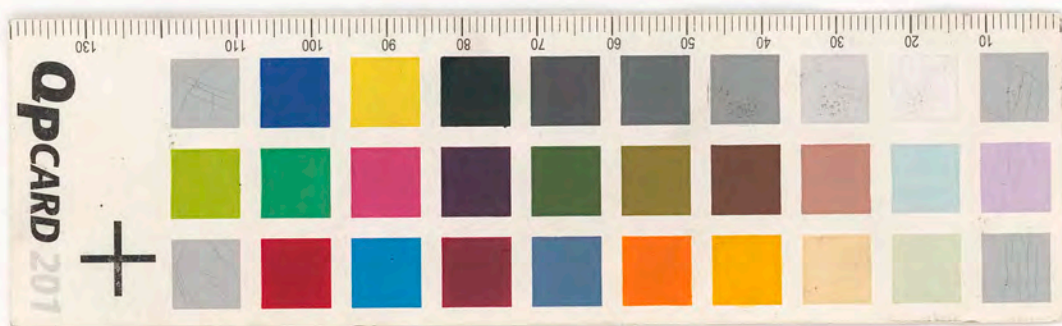
Lanchik 20/7/1999

Ayer Domingo
hubo una Asamblea Comunitaria un
poco difícil, sobre el tema de la divi-
sión de esta Comunidad, con los del
otro lado. Y Yurintkis volvió a afir-



35

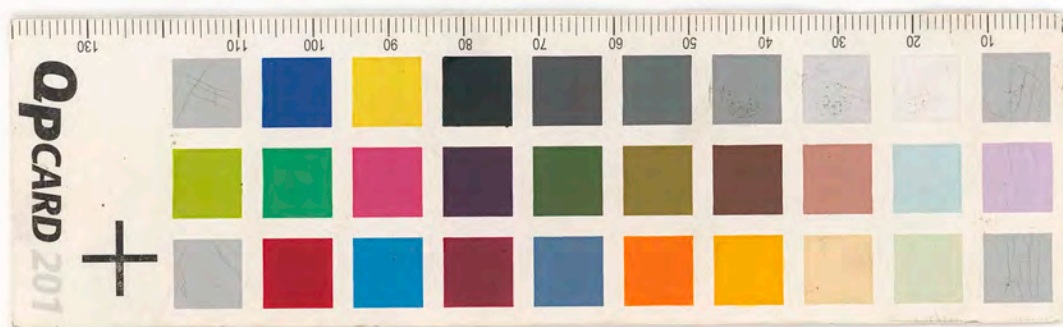
muerto, pero quedó muy mal, ya que el
 mayor Chují del Dto Lado lo denunció,
 acusándolo de coluniarle, cuando él
 nunca habló de dividir esta Comunidad.
 sino solo de lojo para la huerta o cam-
 po de su yerno Wajai. Morúash, el
 Dto yerno de Chují, nepo también de-
 dolente haber pensado de dividir la
 Comunidad. Quedó solo jurintías en el
 papa Cutkup'. Este no es, un ~~peor~~ persona
 muy recia, y por, cuando ha tomado
 se entrelimida en el hablar, y así hizo,
 diciendo que estaba libre de crear otra Comu-
 nidad si lo hubiera querido.
 Yo tuve que hacer de moderador, ya
 que cuando empezaron a tomar, pue-
 ran hablar todos al tiempo, y ya
 no se veía ningún problema.
 Teníamos tocar el tema de la dien-
 do comunal, pero seguamos sin tomar,
 así hasta el mediodía, más 3 horas,
 pero ya no perdiamos. Prefiri retirar-
 me. El sábado hablé bastante bien
 en Domingo Antuash de Kasak outa,
 y me dijo que al comienzo de Agosto el



D. Diego Clariza de Bruliza, y que irá a Sevilla, el D. Luis Paula de Masak entra, con el día que termina el Xirocimo, y creo un prenovicio verán a visitarme.

Esta mañana hable por radio con Juanito Perez de Viki-jint, que el sábado p. 24/7, llevará a P. Lorenzo y a Yurimeques, y llevará una corda al Shiro, y la colocará sobre los edserin y suymadin. Me dijo que elms. José Luis no vendrá a visitarnos, y que el Inspector, con el D. Santelli y con el Economo D. José Lopez, hoy debían llevar a P. Yurimeques para visitar luego a P. Lorenzo. Probablemente tratarán de hablar por radio y me llamarán.

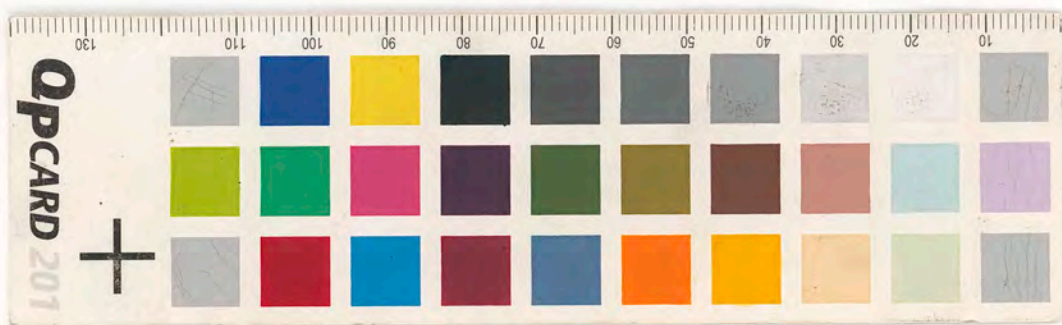
El domingo se le ocurrió hacer una fiesta en el mesado, haciendo solo la danza selmar, pero se retiraron los últimos enus a las 2 de la madrugada. No es costumbre eso. Veremos como se sigue.



Lanchuk 23/7/99

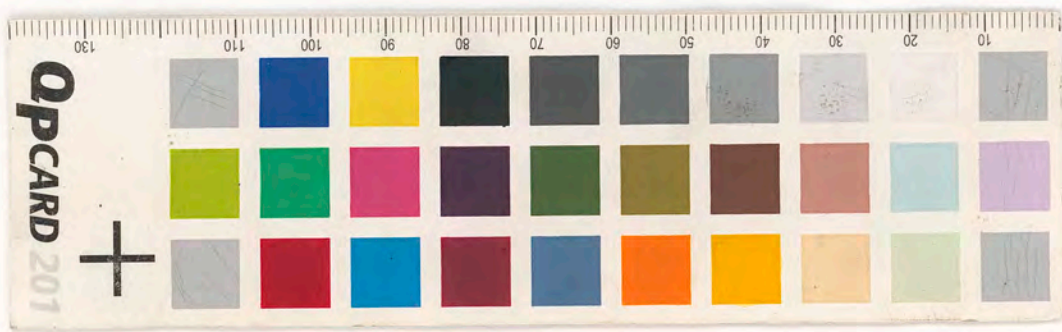
Acabo de enterarme
de una carta de Yere, Juanito de Vaxijint,
la muerte violenta y atroz de que, creó en
Américo, le infligieron, no se si Kan-
doshi o sehuba a Kumpánam de KáK-
mir, hermano de Kuji, Pítior y Patásar
de Chintu. Le clavaron el cuchillo y como
no moría le cortaron el cuello con el
cuchillo, y le arrancaron nec la cabeza.
Es algo muy triste, siempre los bebés,
pueden ser exporados, espero saber mejor
todo. Los muchachos del Colegio de
Vaxijint vuelven de regresar para las
proprias vacaciones: me de: Yámpit
de 2º, Kajekui, Mitia y Taish de
1º.

Ante, nec el sus parato, como Kum-
pánam luego perseguido de muerte
por los de Chintu, y como sus
hermanos Kuji y Pítior dejaron en
el mundo. Como siempre seusado
como espiritista: ixianchin kain-
nuri, de cursor el mal, meclojo,
etc... Dopo spm en meclo, amli-



cinas. Muko, lo recibió bien, dicién-
do que si los de Tsekontsa, a donde
quería huir, no lo hubieron recibido,
que él lo ofrecía aceptarlo aquí en
Tanchik.

Lope, creo, representante de Lino, el
embaixador del presente año, que los
de Tsekontsa lo aceptaron, también
lo una hija casada, y su yerno.
Era una hija de su primera ma-
trimonio juvenil, que luego, no
recuerdo si se murió o la abandonó.
Pero solo la mala noticia
que Kumpianam Tomado, sucesora-
la de hacer el mal, quitando
un alma (ya la creencia de los a-
lmas de tener veris, almas, y
el quitarle una, sufre de sus-
tencia. Luego tuvo la debilidad
de entrar a meterse en su nieta,
ya muchacha, yendo a bañarse
en ella. Entonces, lo sucesora-
ron, y otra vez solo, creo huido,
y se refugió en Anatico, en don-
de vive una sucia bacanera



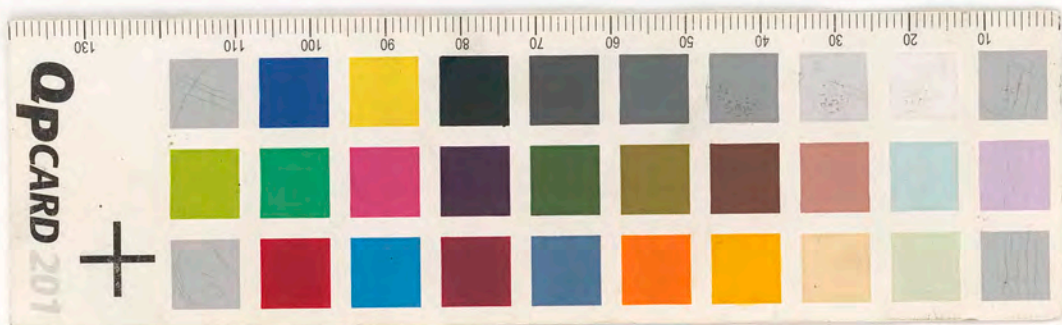
de su finada mamá. Anático es una
mezcla étnica: spawillo, condoshi,
shuar, quechua y mexicano.

Terese que bien sabe condoshi lo que
lo mataron.

Otra noticia dolorosa de la Comunidad
evangélica, la más cercana que tenemos:
Wampints (1,20 h. mientras Wagu
entra es a 1,40 h. de aquí).

Antes de salir el maestro que es Presid.
de la Orphan. Mariano Mateo hizo
la clausura para los pequeños varones,
(los de aquí lo hacen mañana).

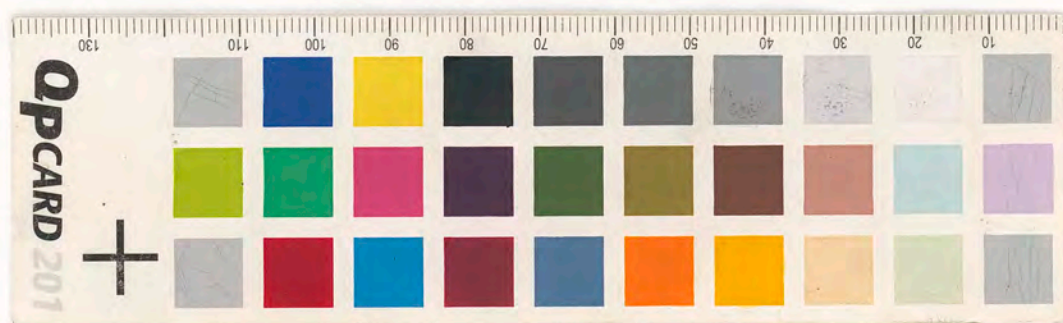
Hace 1 mes y más, creo, el joven
corado Yampis, yerno de Teneha de
Wampints, o hijo del suegro Chik-
kish, se casó a su esposa Nukish de
infidelidad, pecando con el joven soltero
Wachapa. Este es de mamá shuar-
wampis, misatak, o sea robada desde
el Morona primero por los shuar, sien-
do muchachita y el papá era Picham,
hermano del suegro Chikkish.
La mamá se llama Mamáiz. Wachapa
tiene 20 años. Como Yampis se casó y o-



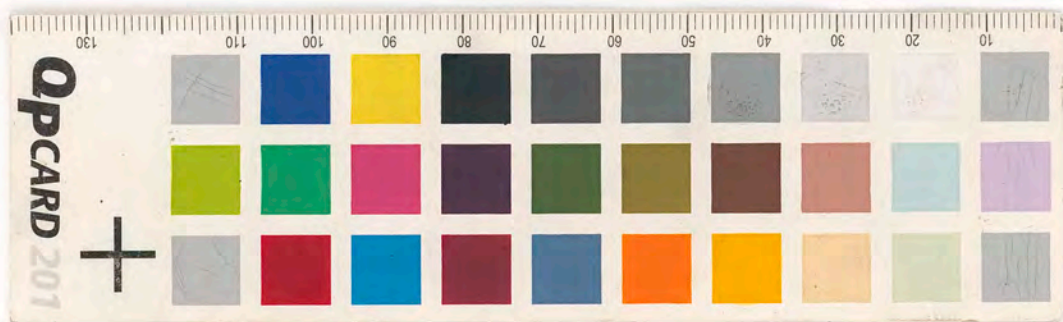
menos de muerte a mayor Nuxish
de matarla con Wachapú, se reunió la
Comunidad, pero Wachapú rechazó do-
talmente la acusación. Wachapú mu-
do, entre otros, representó desde Wisum con
el joven Zerump, hijo de Ruji. Des-
pués de la noche, y por ende por la
cuenta de Yampú, ausente, Wa-
chapú pidió fuego, para llegar a la
Comunidad. Desde ahí es un km.

~~sean~~ más o menos, para llegar a la
Comunidad. Como Wachapú entró
en la casa pequeña de Yampú, y pidió
un tison en voz alta, y todos ya
dormían, la esposa de Tanchu se
recuerdo de Nuxish, desde la cercanía
cuenta pequeña, preguntó a su hijo
en voz alta, con quien estaba
hablando. Nuxish le dijo con
Wachapú. Zerump estaba parado
a pocos metros en el camino.

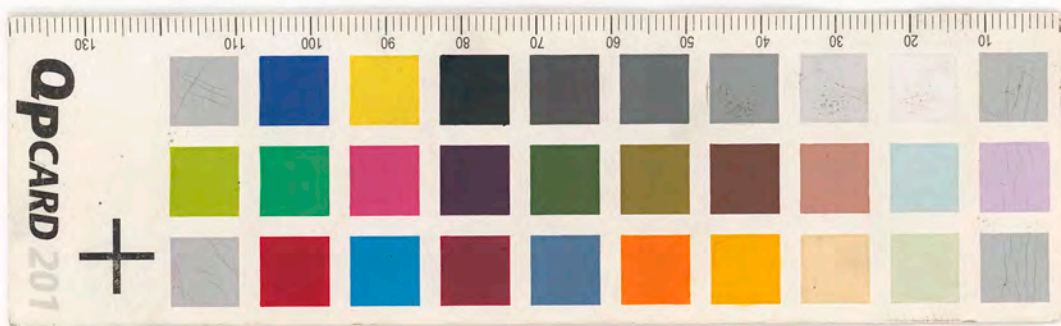
Después de eso, para que en la reunión
los mayores, obligaron a Wachapú
(a nombre shuar) a parar a Yampú
en carabina con fuego. Wa-



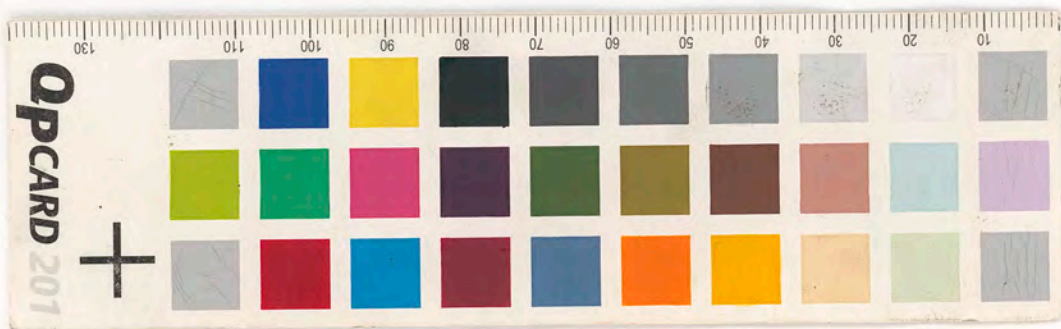
chepá obligado lo hizo.
 Dijo, los días siguientes Yampis
 a buscar a su esposa, y suenaron-
 do siempre la muerte. Yampis era
 etserin evangélico, oyendo del
 etserin 1º: Pitiv Mashiant.
 Yampis soñó que le decían: Tiene
 que ir a su esposa y a Wacha-
 pa, y vivirán bien... A las 3 se-
 manas, más o menos, le la entrega
 de la cerámica, Nukish quedó me-
 dio enferma, en casa, habiendo teni-
 do un hijo. La Comunidad, como
 hijo estaba tomando el morado,
 en la casa de Pitiv Mashiant, e-
 Tserin, y los muchachos de la Esue-
 la jugaban el fútbol. Yampis no
 quiso servirse la comida, cuando
 la Comunidad hizo el almuerzo
 para todos. Dijo tomando mo-
 rado. Luego se fue a su casa,
 diciendo que iba a traer su espo-
 sa su morado. Pero después,
 muy tomado, empezó a quejarse
 su esposa de muerte, hasta que



corpi lo ~~eran~~ carolina, frente a
 ella y le dijo que le metaba un
 inf. Reli. ~~Por~~ y le dijo que
 pararse, y que le disparaba.
 Novich pudo brincar en una
 ligita y puerca, y echó a correr ha-
 cia la Comunidad; llepó y a prito
 contó lo sucedido. Atrapó llepó
 Yampis y se sentó. Wachapó con
 Yajutinkias de aquí, que estaba de
 visita, regresó del río bajándose,
 después de jugar, y entró en la casa,
 en la reunión, y los 2 se sentaron
 el lado. Yampis copió la cara-
 lina y echárselo a meter a Wa-
 chapó, diciendo que su cuñado
 de unos 8-10 años le dijo que le
 vio a ~~un~~ Wachapó en su ~~a~~ mamá,
 y que lo mismo le contó su hermana
 Mari, esposa del promotor de
 salud: Páapam. Esta me ~~ni~~ total-
 mente la otra muchachita no
 estaba. Como, bien borracho se
 paró para disparar a Wachapó lo
 aporram y le quitamos la carabi-



na. Pancho, su suegro, comió a su
 casa, de día, no bonche, y tra-
 jo su coralline. Le sentó y empu-
 zó a amenazar de despedir la
 su yerno Yampis. Le quitaron el
 cruce también a él. Martina que
 vino del juego, (el Presidente) dijo
 que arreglaran a bueno, y que el
~~semanero~~ anochecer dejaran de
 tomar y fueran todos a su casa.
 No aceptaron diciendo que querían
 hacer la fiesta (nuestro querido
 hermano evangélico, que tanto
 dicen de no ser bonche, ¿que
 triste). Hasta mientras Yampis,
 cuyo bonche y empuzó a vomitar.
 Los hermanos firman a su casa,
 como está establecido. Ya de no-
 che, los corales empuzaron a ha-
 cer trabajar la radio grabadora,
 con música mestiza, y empuzaron
 a bailar, baile de los mestizos,
 los hermanos evangélicos, cosa
 que ellos prohíben en teoría.
 Supo que la mañana siguiente



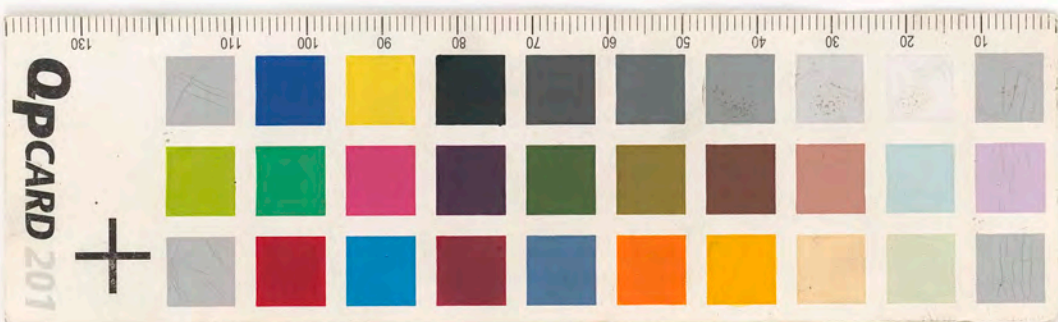
se reunieron, y jamás pidieron disculpas, y siguió todo lo mismo, sabiendo ellos que por un milagro jamás me dejó de esperar en seguida a mi esposa. Me da una gran inmensa vez como ellos no creyeron eso bien, y en cualquier momento puede seguir el problema.

Creo que la obsesión era la separación de los dos, siempre por un año, y luego se vería...

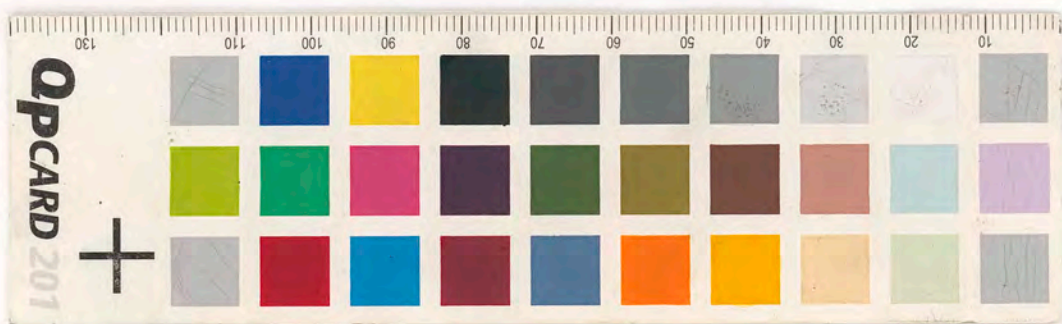
Lanchik 2/8/1999.

Le acerca la fecha de mis 50 años de Vida Religiosa Salesiana y Misionera. Gracias sean todas al Señor y a María S. S. me.

Hoy fui en la Keyes a donde Trar. Me dijeron sobre la vida de Tukup, del otro lado, papa del etsérkartin Phain-kiam y de Yurinkias. Tukup es una persona ligera, tiene con mi edad, pero tomado suenara fácilmente a otro, y el día siguiente juega con otro, como si nada hubiera pasado.



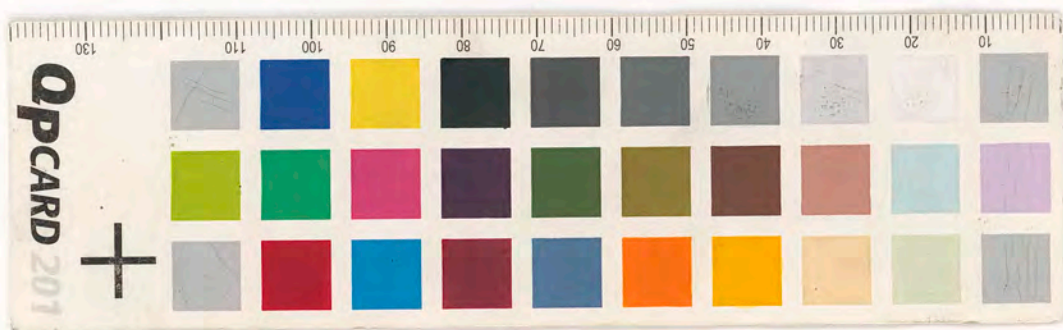
Hace sus sueños de muerte a su hermano
 no menor firmant, espiritista, asegurándole
 de perder un alma. Por eso los 3 herma-
 nos se separaron: Nukag, el más joven y
 firmant, de él, que quiso vivir al otro
 lado. Luego, por ser Iserin Ithantian
 pasó a este lado, y luego Yurintio, por
 ser estenimient en su familia.
 Tuthup vive al otro lado en su yerno
 Ithirup, que guarda a su negro.
 Más acá, al otro lado está Chuij
 con los 2 yernos: Wajoi y Mosirash.
 Hace una semana, después de la última reu-
 nión con los habitantes de aquí, por el proble-
 ma, más o menos, sugrado del tentati-
 vo de Tuthup y ~~su~~ su hijo Yurintio,
 de formar otra Comunidad al otro lado
 del Tenehik, con los 5 familias de allí,
 más los otros 2 de 2 horas a pie, más
 el de Antris y de Yintur, están los
 muchachos a fuera, jugando, Tuthup y
 Chuij se hablaron muy duro, medio
 o bastante tomados.
 Chuij reprochó a Tuthup el tentativo
 de dividir esta Comunidad. Tuthup



le contestó recordando lo de la Palabra
de Dios, sobre los evangélicos de Gerar-
do Fort, alemán, bautista, que fun-
dó hace unos 35 años la Iglesia Bau-
tista en Putina, Bajo Chontkuep.

Tukup también se fue allá, y apren-
dió los cantos evangélicos, en mú-
sica de los Indígenas, serenos del Ecu-
dor. Luego regresó aquí, por muchos
problemas morales, que se suscitaban con
600 esclavos desfilados de sus ter-
ritorios, y reunidos en Putina: immo-
lidades, hombres, etc.

Tukup, que fue algunos años sacerdote
sujinista, y luego se retiró, emigró
a decir que el otro lado, formando
otra Comunidad, a él le gustaban
los cantos de los evangélicos, y no los
nuestros, que dicen música esclava
y shuar... Qué triste hacer existir
la adhesión a una Iglesia, de
putar o no la música, en lugar
de desear la conversión, y la en-
trega y adhesión a Jesús y a los
hermanos... Luego Chují emigró a

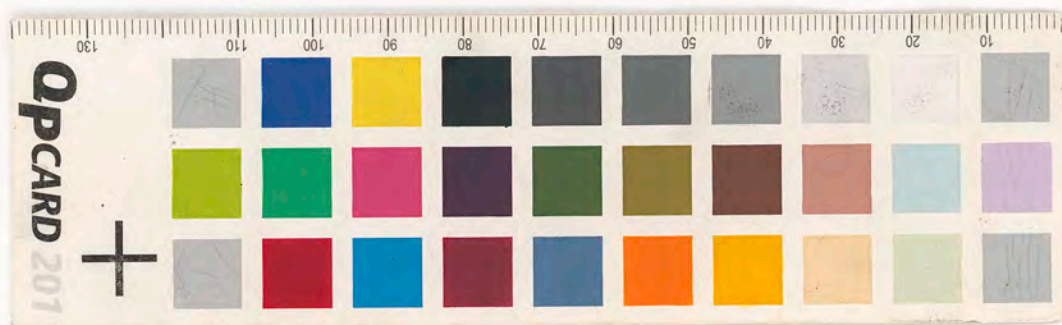


amenazar de muerte a Yampí, de aquí,
ya que dicen que amenazaba de muerte
a su esposa Jimena, mancebo del
stro etserkartin Tenuhim. Entonces,
Tutuy amenazó de muerte al mismo
Chuji, siendo Tutuy esposo de Tenuir,
propia hermana de Yampí y de Use.
Las mujeres y algunos hombres esta-
ban oyendo, pero no intervinieron
viendo que los 2 estaban tomados.

Tutuy y Chuji ya no se hablan, al
stro lado, así se brindan al me-
sado. Esto es el fruto del tentativo
de división de esta Comunidad.

Creo que ya suelte antes, que Yurin-
kie, hijo de uno de los, en la Kayá,
dijo al papá Tutuy, que él lo iba

luchando el problema por dispu-
tarse con el juvent Ntías, pero a-
hora renunció a pasar al otro lado,
y formar una Comunidad. El
papá Tutuy le reprochó diciéndole
que era por cobardía, temiendo
trabajar. Así quedaron las cosas.
Ojalá que Tutuy y Chuji se renun-



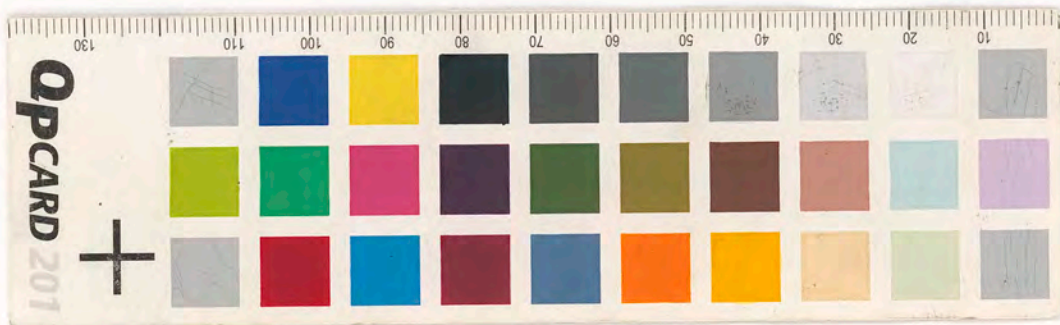
lien punto.

Antes de ayer vino un fuerte viento,
en varias ráfagas, y trujo un
montón de plátanos y sacó con do-
la la compra de hoja del im-
put. Los 2 etseru hoy, y 3 muchachos,
reglaron todo lindo.

En la tarde hablé con Kasak euta,
y me confirmaron que mañana, el
P. Diego Alonso, un ~~sub~~ port
novicio shuar, y el en solenico,
eres el cristo: Napoleón Teralta, sal-
drán mañana a pie para dormir
en Saumi. Luego dormirán en Churús
y el jueves, p. 5/8, llegarán acá.
Ayer pude hablar con el Ojeid. Mash-
na Moteo Pes, de la Y. Lorena.

Ay solio para Wisum y Vixijut, él
y la Hermana Carmen Kantsértaji,
que representa del Capítulo de Topayán.

Vienen en el motor fuera de borda
25 de la Orson. Desea Mashna
hablar con Napoleón que trabaja
en la Fundación Chantthap de Ma-
cos, para apoyar a los shuar y a-

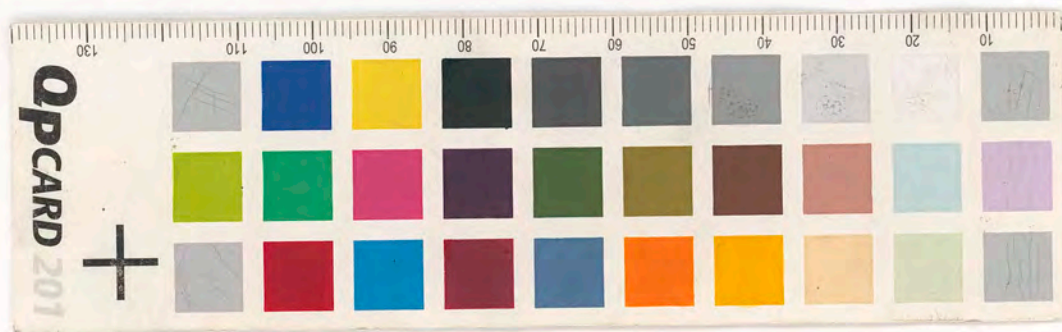


chues inter funeris.

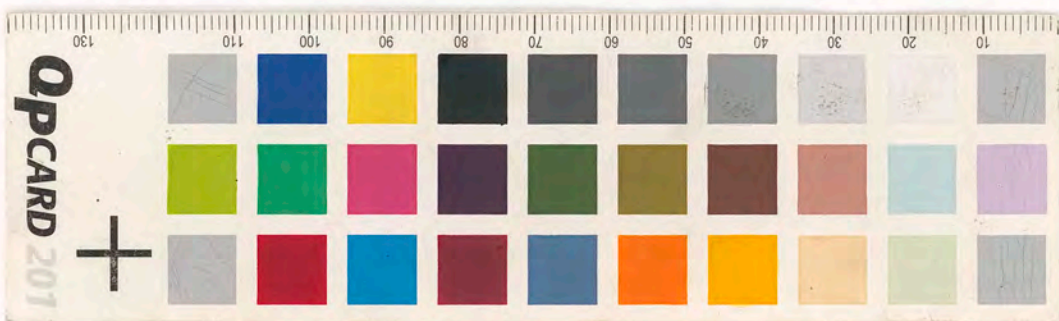
Lanchik 5/8/1999. Cumpleaños de mi
hermano Giovanni,
e inauguración de la Primera Iglesia dedi-
cada a María, en toda la Iglesia:
Basílica de S. María Mayor, Madre de
Dios. Fue después del Concilio de Eger: 431.

Supimos ayer por la radio que los
3: P. Diego, el post-único shuar, y
el laico Napoleón, por ser ayer por
Kasump a la 4 p.m. para ir a dormir
a Churús. Después esta tarde. Ayer
venían desde Laum, y el día anterior
desde Kasak entra. Los 3 días a pie.

Ayer por la mañana, entró a mi casa
Nolas para informarme que por radio,
sacó que Laké de Panikinta, conse-
jero de ATI, ya salió el 1/8, después,
para la visita de los consejeros, visiten-
do Chuxintar, luego, volvió a Pan-
Kintsa, y ayer fue a Mamús, para
dar la vuelta por Uxintsa etc.
En cambio Kunamp de Panikinta, que
debió salir ayer, para visitar todo,



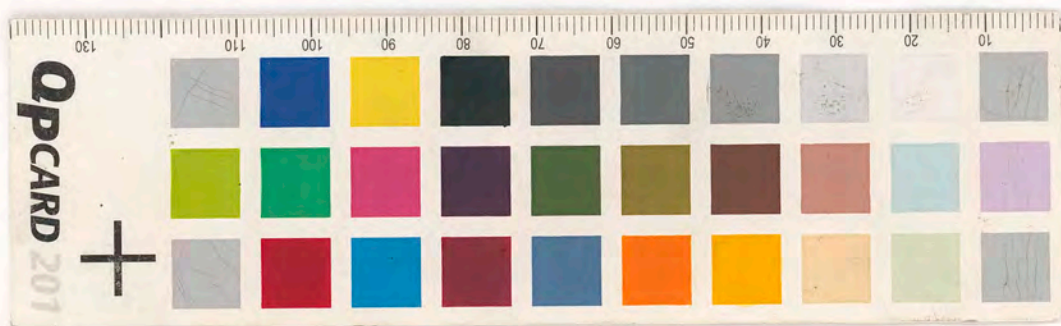
las Comunidades del norte, tuvo un
 problema con su Comunidad de Tamin-
 tsa. Konamp hijo de Lemu, mojado,
 y de Najari (vive en Tamin tsa) nació
 cerca de Wichim (Ecuador).
 Después pasó con su Tribu a Tamin tsa
 del Perú. Después del servicio mili-
 tar en el Perú, fue a sacar sus do-
 cumentos en Tsumari (hoy en
 Utkuni) a Yurimagua. Allí escribe
 se con una mujer mestiza - semi
 choyabunta. Recuerda que los lleve
 en Yurimagua por Potosí Oriente,
 para hablar. Vino Tsumari y le
 insiste que volviera a su tierra
 selva, en Tamin tsa, y que li-
 ciera lo mismo Konamp. Después,
 diciendo que dejara la muchacha
 con la cual convivía, mientras,
 Konamp vendría con su mujer mes-
 tiza. Los de Tamin tsa decidieron
 subir a Yurimagua con su lote
 que tenían, y los llevaron los
 dos a Tamin tsa. Era el año 85-84.
 Konamp más tarde con una 2ª mujer,



hermana del etserkartin guranik.
 Resulta que los de Tomintra semi-cursaron a Kunamp, que va de cocera semi-jurado por su ~~esposa~~ hija mayor, de la mujer mestiza (esta se llama: Rogelia Tova Acho, y la hija es Trarit Janet, nacida el 18/3/88). Es decir la hija tiene 14 años cumplidos. Para la cultura shuar es normal llevar sola al monte la propia hija mayor. Nunca llevan la hija del finado hemeoso, porque a veces pueden resbalarse con ella.

No sabemos si los de Tomintra vieron esto. Es verdad que enuché en el Ecuador, que este problema, entre padre e hijo no es tan raro entre los shuar. Sol vez por la ceremonia de Tomintra con los xampís (tsumú shuar), hay este problema.

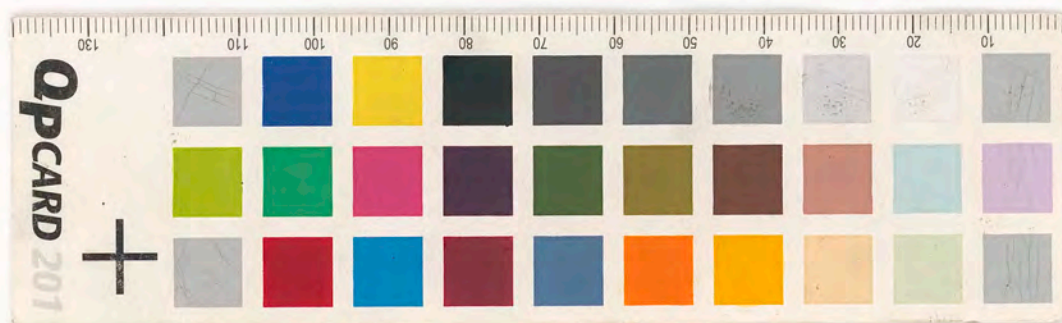
Kunamp se enajenó y se enojó representando a la zona de Yurimagues, con su 1ª esposa. Nunca existió en Moshiunkshi de Tomintra, que Kunamp dejó su pira, visitando



Todo, las Comunidades del norte.
Le mandé decir lo mismo yo
ayer, respondiendo que fuera de visita.

Lanchik 7/8/99

Antes de ayer
por la tarde, a las 5 p.m. llegaron
el P. Diego Clavijo, salesiano de
Cuenca, misionero en Bombiza.
El portavoz salesiano shuar
Tomuel Kuya Jimpikit, hijo de Pe-
dro Juan, 1º etseru de Quintu
entra, venido de Chisupura, cuando
estaba aún en Taiti, el año 69 o 70,
y el laico ^{napoleón} salesiano aléris,
toda ecuatoriana, que entró
en Warak entra, y trabajó en
la Ong ecuatoriana: Fundación
Chanthuap. Desde Warak entra
fueron a Laum, el día siguiente
a Churús y luego spec. Los a-
compañó el shuar joven Wi-
sum de Laum, hijo del anciano
Kajetivi.
Gran alegría en este encuentro.

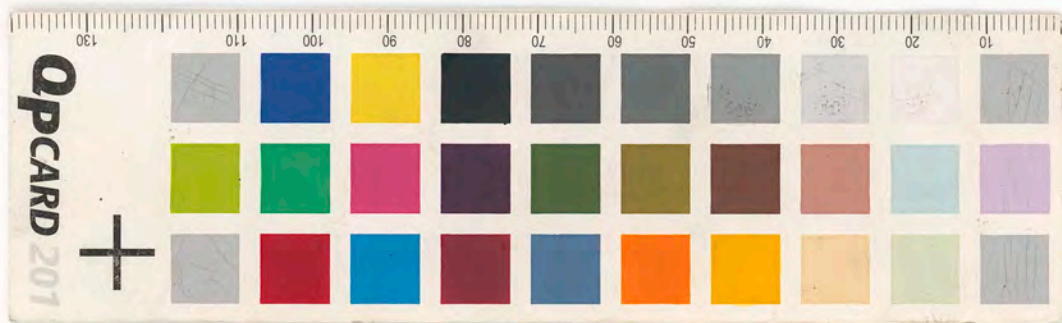


52

Esta mañana el laico Napoleón
Peralta, en Kirum, regresó a
Churús. Monseñor y Gentkuntich,
y tal vez a Sapapentza (Quelós),
en donde el lunes 9/8, tienen un
encuentro de la Fundación Chankuap.
D. Diego y el clérigo quedarán toda
la semana próximos; hoy es sábado.
El Presb. Mashna ya está en
Vixijint, y la Herra Kentserkap,
iba a dejar hoy a Vixijint.
Juan José Pérez, de regreso de
Jurimaypus, me habló desde
S. Lorenzo y mañana volverá
de regreso para Vixijint.

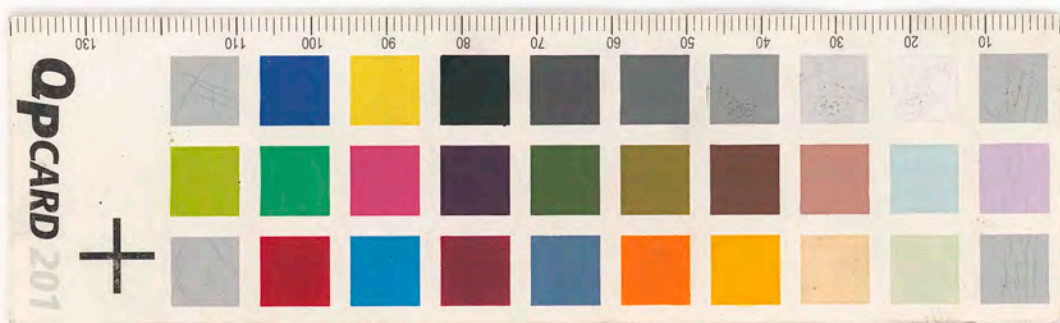
Lanchuk 9/8/99 Esta semana,
mañana Anidi -
mos en Diego y Juja Rosuel salir
para una breve visita a los 3 Her-
manos, que están en vacaciones, reprens,
en Vixijint. Herra Condida sin no
regreso de Abancay.

Hoy empiezo los niños los clases.
Esta mañana celebración en los cate-



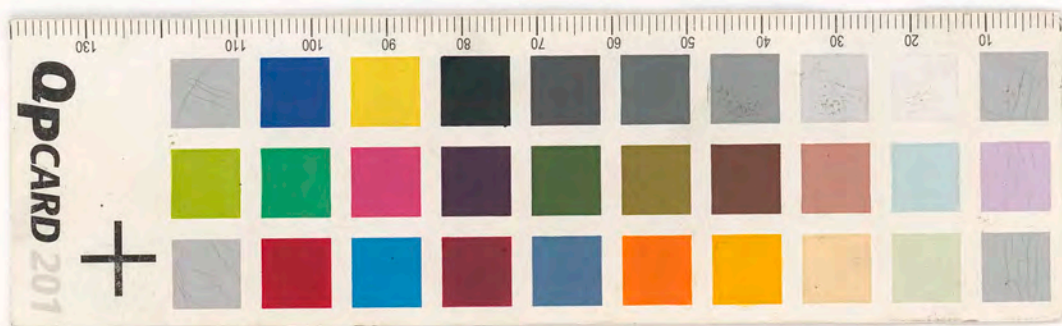
cómeno: natémpam o skaterin.
 Los 3 que somos ministros de la
 Palabra en Tháinhiem y Sanchim,
 hoy tuvimos un problema, el final
 de la celebración. Como Nakag
 en las catequesis y homilias, me le
 hablan mucho detrás, causando ri-
 sas y fuertes distracciones, y a veces
 críticas, entonces los etserikartin
 quisieron que hoy delante de todos
 yo se lo dijera. Recuerdo que habla-
 ba sobre el buen efecto de esta obser-
 vación, y esta madrugada había ora-
 do para eso.

Traté decirlo con toda franqueza.
 Después de unos momentos de silen-
 cio de él, manifestó quedarse so-
 fundido. Con los etserik le observa-
 mos que le pedíamos evitar eso,
 así como en las Asambleas de
 la Comunidad, mientras un líder
 habla, se espera que otros o detrás
 hablen por su cuenta.
 Empezó a volenterse más. La mujer
 en parte lo reconoció, y algunos homi-



Después también. Pero Nuktas dijo que salió del catecumenado, y luego empezó a criticarme que yo en la humilia, recalcaba ejemplos de los misioneros apostólicos, a las Comunidades, y esto para él era negativo (es una posición evangélica, ya que él estuvo mucho tiempo en la Escuela de Juránchim, con Gerardo Fast, alemán de la Misión Luiza. Empezó a decir que él, según a los cercanos, que no podía contar nuestros hechos.

A un cierto momento, quedando mal nosotros, una esposa de Samik, hija de Chirap, también presente, le hizo volver atrás a Nuktas diciéndole: ve tío (jichi!) lo que te pasa, por decir eso, ya se enfada, cuando es verdad, y nosotros que estamos cerca de ti, te escuchamos. No dio pena el problema, pero pienso que la conversión antes del Bautismo debe permitir al catecúmeno



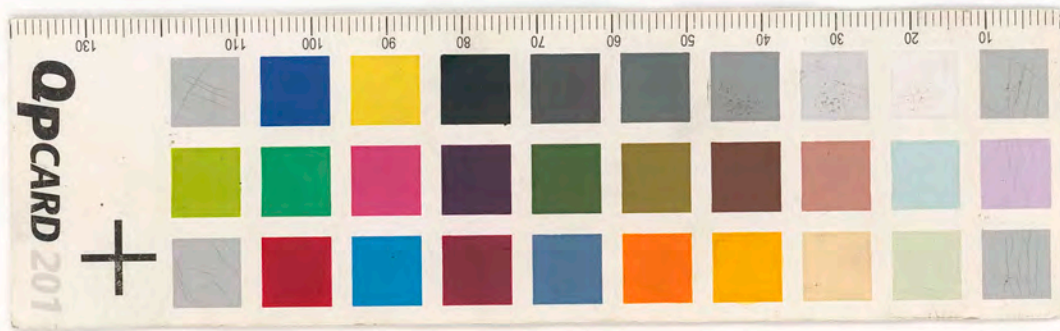
excepto observaciones, que le pueden ayudar en su conversión. Poiciencia mi Señor, a Ti y a tu Madre de lo todo, para que después nuestros corazones, marcando alguna posición dura.

Lunchik 14/8/99. Con Diego y
Hija Teshual

fuimos el 10/8 p. a Ukijint, y representamos ayer. Encontramos 3 hermanas: Carmen Kantserkap, María Dolores y Adriana. Faltaba Condila que fue a ver a sus padres, por el aniversario del Matrimonio (cerca los 50 años). Tseres, Juan Juárez aun no llega de G. Lorenzo.

Estaban con las recepciones. Mañana, día de la Asunción, deben llegar los alumnos del Colegio Achuar W'orush.

Tuve la triste sorpresa, que el acuerdo sobre la televisión hecho con el Consejero Pitiur, los facilitadores y los ingenieros y la comunidad de Ukijint, no fue respetado,

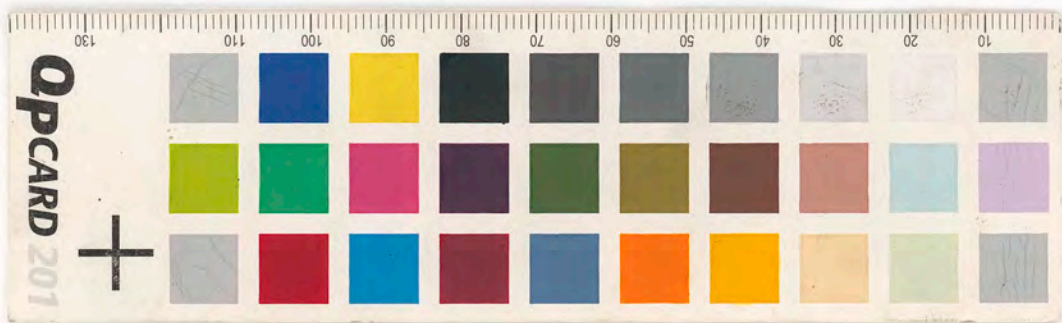


cuanto a la televisión.

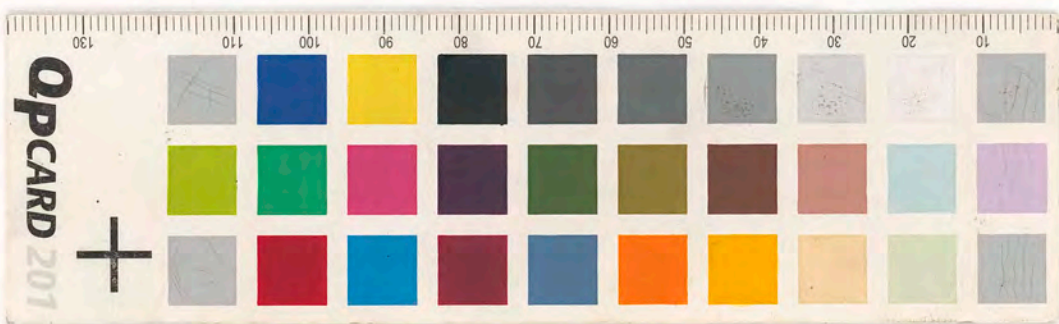
En esa ocasión se estableció que la Televisión se abriera solo los sábados y domingos, por la tarde, de las 4 a 6.

Resulta que Kaïsar, cuando le llamé en la casa de los Abbes, a preguntarle por qué no cumplía este acuerdo, tuvo la frialdad de decirme en su tono total: ese acuerdo era solo para los alumnos de primaria y Secundaria, y no para los habitantes de Uxijint. Tuvinos un poco de altercado, también por otros motivos, ya que Kaïsar, que no va de aserica, vende yuca a los Hermanos y cambia en stunes y eros, que los Hermanos compran para los alumnos (más de 100), y son obligados a cambiar en yuca, ya que necesitan la yuca para los internos.

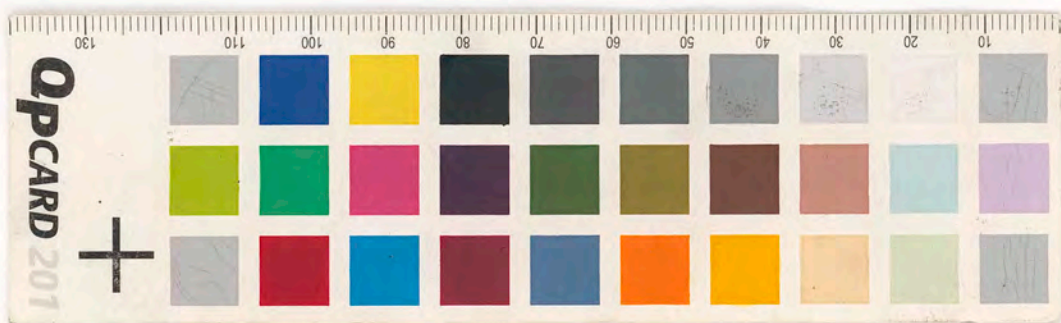
Es una pena enorme saber, que todos los noches familias enteras de Uxijint, y naturalmente se infiltran los niños de Primaria



y los de Secundaria, que lo tienen
 prohibido y hasta la media-
 noche ven de todo: pornogra-
 fía, violencia, terror, etc.
 Dejé dicho en Vixijint al Tres.
 Morshna (que aún no llega de
 Wisum) que si no se logra hacer
 volver las Televisiones, especial-
 mente de Vixijint (el mismo
 problema es en Puránchum, y en
 cambio están sonados en A-
 nās y en Panintsa, los Hermanos,
 pueden retirarse de Vixijint, y
 yo quedo retirarme de Consejo
 de la Organización, ya que no
 podemos jugar en eso.
 A los Allisioneros no nos su-
 mado la Comisión Multiseccional,
 ni nos tomó en cuenta por ma-
 la, pudiendo usar solo videos
 escipidos y controlados, en
 lugar de 3 Consoles inmorales
 de Televisión: 2°-3°-5°.
 Solo el 4°, según el D. Vicente
 Sondilli de Lamo, es discreto



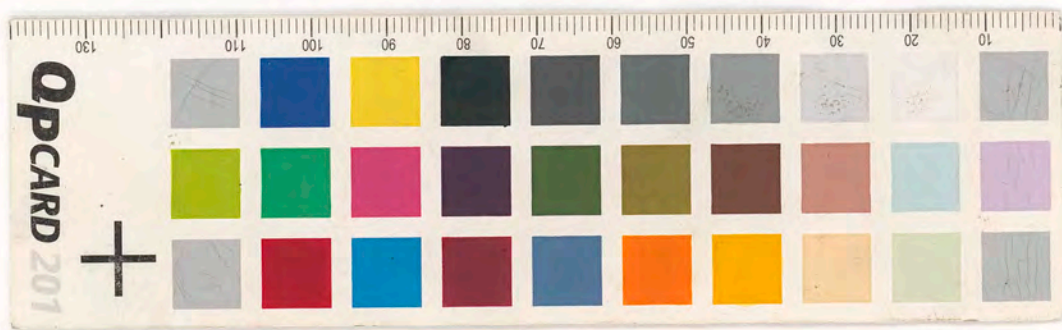
Fue una gran enorme situación.
 Otro tema fue el nacimiento de una
 niña hija de Paul de Leonard
 Eochin (mestizo) y de Kusar, hija
 de Gaké de Pantlinsa. Kusar estu-
 dia en S. Lorenzo, después de la Secun-
 daria. Leonard se fue a ese
 matrimonio, muy querido por
 los 2 jóvenes interesados.
 Lo supo después, lástima. Preguntó
 a Leonard en su casa, si ordenó
 la muerte de la criatura, y recha-
 só en ira la acusación. Pero
 resultó que en la cercana casa
 de Chapu Vrijent, en pleno día
 oyeron los lloros de la criatura
 recién nacida. Corrió la mu-
 chacha Montkúot de Wajoi,
 o la huerta de Leonard, y en-
 contró la criaturita toda en
 en suelo, no neglado el cordón
 umbelical, toda hacia el sol,
 por revolcarse. Fue poca que lo
~~lo~~ supo solo después.
 A Leonard le recorde que la



criatura a su esposa, y Piroch
 hizo cuenta de esto un cambio
 de actitud. La muchacha
 Montkúrat está criando la
 criatura, con la leche de sus
 3 hermanas, esposas: esposa
 de Santick, la de Tsumichí y
 la de Esachí.

En la Xayús ya 2 noches, encontré
 otro hermano menor de Montkú-
 rat, llevando la criatura a
 la esposa del estremo Tsumichí;
 para hacerle amamantar.

Leonardo mestizo del Tostora, que
 habla bien al alemán, pero no
 entro mucho en la etnia,
 se fue por capricho al ma-
 trimonio de Kusar con su
 hija Pantí. Luego su hijo Piroch
 causó 5 problemas, enviados
 de mujeres, sin querer casar
 ninguna. Otra hija: Mari,
 recien en problema, dejó que se
 vaya, al ADE del Tostora,
 por pedido de Jemy Andamí, deo



hijo suyo que trabaja allí en edu-
cación. Jorge Antonio hace 2 años
dejó a su única hermana
María, en S. Lorenzo, para que es-
tudie y aprenda el costellano:
resultado: aprendió el go de profe-
sionista, quedó ciega y la
criatura desapareció... El papá
lo suyo y fue a llevársela.

Entró de nuevo al Colegio de Uxi-
jint, y ahora se va a estudiar
en Koboyacu, del Doctoro, para
cuidar a su hermano Jorge
Antonio, y así seguro, encuen-
trará quien lo cuide a ella...
Es una pena inmensa.

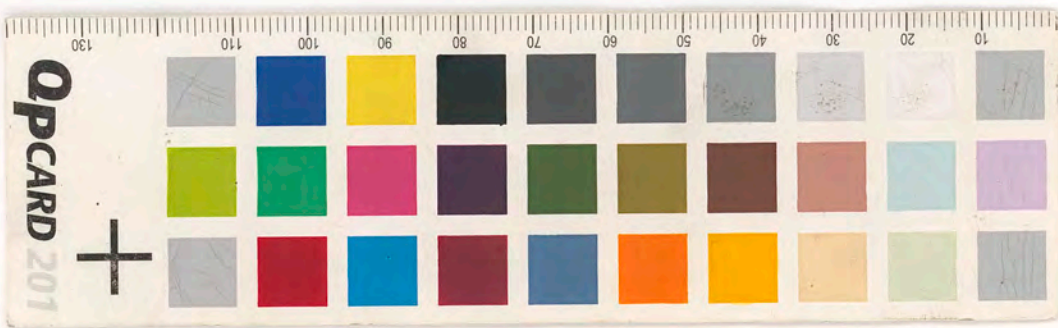
Dijo al Señor y a su Madre que me
den la paz y la serenidad que solo
Ellos me pueden dar.

Lanchúik 16/8/1999: 50 años de mi 1ª

Profesión en Albarré

de Costermano (Verona).

Bella la Celebración de la Asunción de María,
que ayer me recordó mi 1ª Obediencia



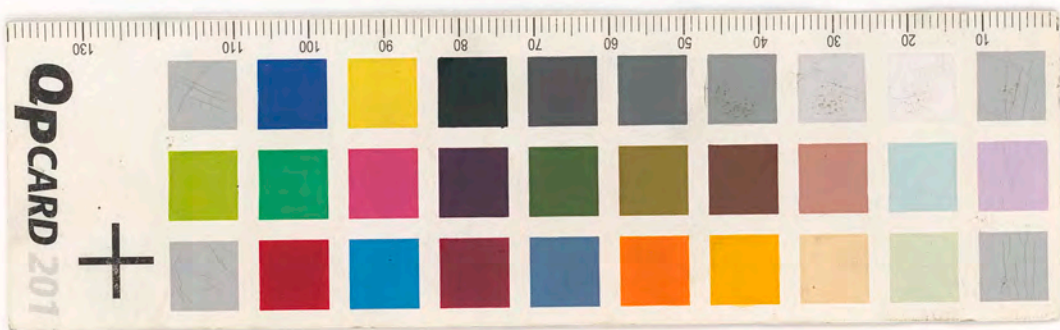
a las Misiones del Ecuador, en Venecia

9. Jorge en 1953: 46 años.

21 Compañeros de Profesion: los recuerdo hoy, en el Pedito uno por uno, con gran amor. Vivimos 9. 3 sacerdotes difuntos. 2 nuevos de sacerdote fuera de la Congregación. Han salido 7 del tirocinio.

Los recuerdo todos: los 9 son: mi paisano coadj. Antonio De Munari y los sacerdotes: Ottorino Coriolato, Sergio Pighi, Heidersdorf, Franco Falcon, Rossi Pietro, Giulio Giovannini, Ettore Andreotti; los 3 sacerdotes difuntos: Erbisti Virginio, Mario Visentin, Nicos Vorano. Los 2 sacerdotes no italianos: Antonio Don y Bremon. Los 7 que salieron "clérigos": Scappiante, Gallo, Spironello (mi gran amigo), Centenaro, Tomarolli, y los 2 coadj. Tenso y Chinellato.

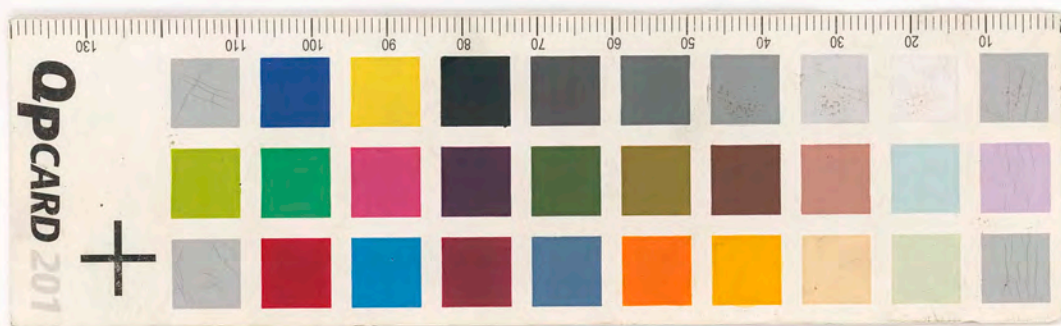
21 en total. En nuestros profes Go-nella, que hizo en Norcia antes. Ciertamente es el año que más recuerdo de mi vida, por su experiencia total.



mente nueva en la vida, para la entrega
en los votos, y el año más libre de
los estudios, es decir, únicamente
mirando a la entrega total a Jesús
y para siempre, en la consagración de
la vida. Solo es un año prototipo del
Señor y de María su Madre y nuestra.
Estoy haciendo un Retiro de ora-
ción y de petición de una
entrega más, hecha en este último
período de vida que el Señor me en-
ceta a los 67 años, recién cumpli-
dos, el 11/8 pasado.

El P. Diego Clavijo y el port novicio
shuar Teshual Kija Jimpikit, ocu-
pan de representar la vida Churús hoy.
Manana en Taimi, y pasado en Wa-
sak entra. Desgollada con cierta e-
moción, ya que después de las 2 visi-
tas breves de Domingo Antvash,
esta fue más larga: 40 días.

Ayer al final de la Celebración de la Asun-
ción, 2 mujeres con 2 hijos: Entró y su hijo
Nástay, creó, y Wawach' con Masuk, con-
taron los cuentos religiosos al Dios Padre y



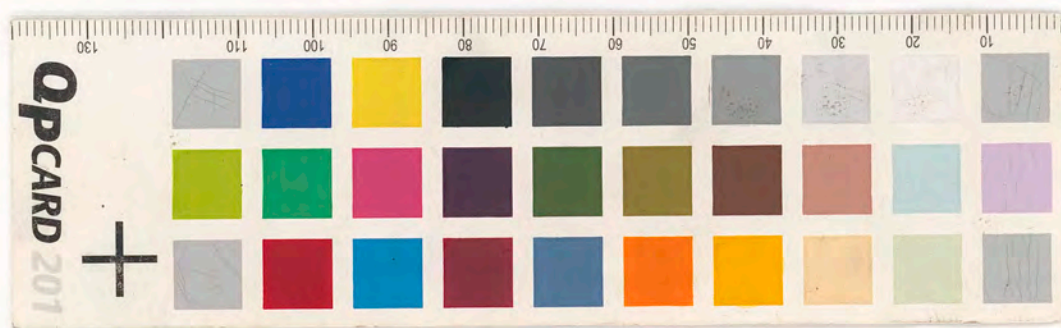
63 Madre de los antiguos achuar a Nuntkui.
Fue un momento de profunda fe en el Se-

ñor. Muchos evangélicos y maestros católicos
suelen reírse cuando las mujeres cantan a
Nuntkui. Les recordamos el 2º Mandamien-
to, y la fe que la antigua mujer al invo-
car a Nuntkui quería suplicar a nuestro
Dios, Padre Misericordioso, según la fe
cristiana actual. Se hizo en el úmpak,
después de la danza achuar a María y des-
pués se bendijo sus instrumentos de
trabajo: el bastón (xai), los pelillos
para tejer, sus artesanías de orillo, y do-
las sus huertos, campos y sembríos.

Lanchúik 20/8/1999

Ayer llegó el vice-
presidente de la Oryshiz. Káyuk y
el Consejero Lake. Están terminan-
do de visitar todas las Comunidades
del sur. Kunamp de Panintsa se
atrasó mucho y dice que suavecio
tomado en Yankuntich.

Lake y Káyuk reunieron la Comunidad
entera: sobre 29 casados, estuvieron
23. Lake luego vino a mi casa un



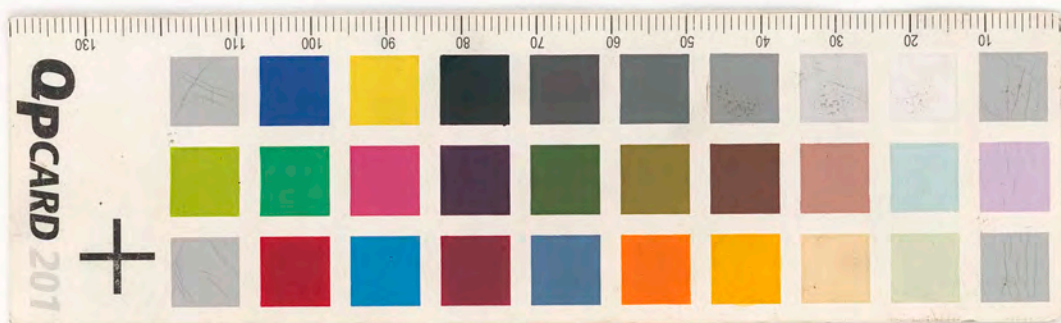
KáyoK y le refirió mi conversación con
 Fernando Fochón en Vixijint, y el proble-
 ma de la Televisión...

Luké en la tarde, en casa de Nuktas nos
 dijo que la miel motomza de Kumpá-
 nam en Anatic, fue totalmente
 falsa. Menos miel. Kumpánam
 vive aún.

LanchúK 28/8/99.

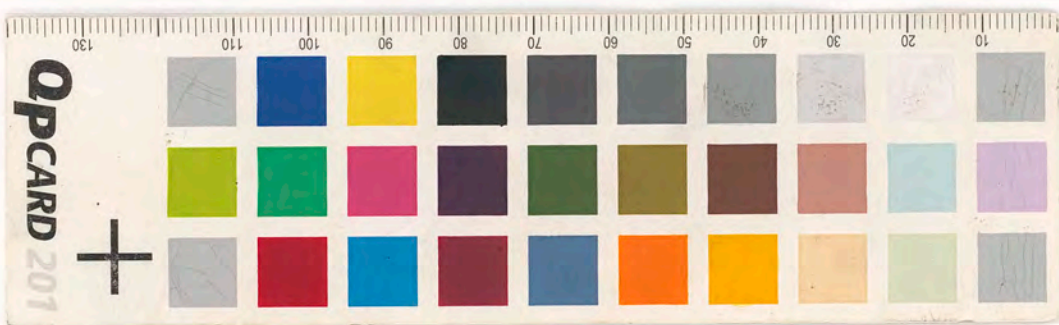
El Domingo 22/8,

ya muy tarde fui a dormir a Kam-
 pints que está a 1,30 h. de aquí.
 Los Diripentes de AchuerTi Kríntu-
 mu- ATI me invitaron a su Reunión
 en Vixijint el 23 y 24 porados.
 Dormí en casa del joven Shúakam,
 y su yerno Nontiti que es hijo de
 Chikap de aquí. En todo sus li-
 jos escucharon impudor la Tele-
 bra oprimos escuchado, y cantan
 los nuestros cantos religiosos a
 pesar de ser Comunidad Evangélica.
 La mujer, es hermana de Ishkui,
 la 1ª esposa de Chiji de Zuen-



Kintsa (Ene.). También en la mañana, en la noche les habló en inmensa alegría de María, la nueva Mujer del Génesis, la Visitación, y el Anunciación. Escuchan siempre muy atentamente, los hermanos separados evangélicos, también el Tema de la Encarnación y del Papa.

La mañana siguiente, temprano salió para Uxijint. Llegó a las 10 a.m. Pudo participar desde las 11 a.m. a las 3 p.m. a la Asamblea de Uxijint, con los Dirigentes: Moshon, Káyuk, Lake, Antis y el Temero Deas (etserin de Wisum). Debíamos el Tema de la Bebeirini. Juró el nuevo juvent Chou, Chou Uxijint y Prandi el etserin, que tendrían el cuidado a la Multisectorial, ya que nunca se acordó lo estipulado en las Asambleas de Wisum, y en las Asambleas de Uxijint. Preveían los que querían que



quedara la Televisión. Entonces,
propusimos sacar los alambres de
los 3 laterales, mientras, Wisum
Javier, hiciera un cajón en el
candado, y se cumpliera de abrir
la Televisión según lo establecido:
los sábados y Domingos, en las tardes
de 4 a 6 p.m.

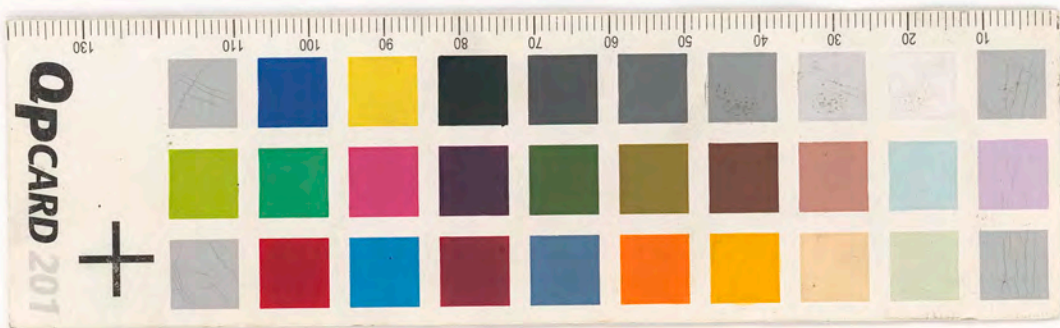
Los Hermanos están todos: Cor-
men, Cándida, Adriana y la nueva
colombiana: María Dolores.

Los encuentre cursos y alps de
salentados, meaos, Adriana, la
más joven (es pequeña de Aban-
coy).

Desa 3 noches. El día siguiente,
todo el día 24/8, en los Dirigen-
tes, de 7,30 a.m. a las 5 p.m.
Le suadió solo Pséremy, el
enfomero de Chuxindar.

La Organiz. no tiene con nada
de dinero, depositado en el Vica-
riato de Guimayras.

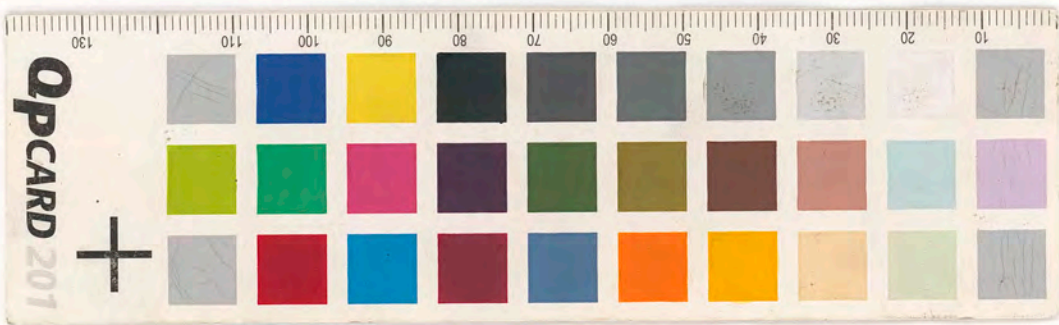
En el mes de Sept. 6/9, mi obis-
po, con el sacerdote y tres so-



67

Después, soldaron desde G. Loren-
so hasta Uxijunt, en deslizador
y me vinieron aquí, por los
150 años de Profundidad.
Renuncié entonces, a la banda -
mo de los Katherin, en Chu-
xinder, para el 10/9, y vine
que iría el 10/10, ~~pero~~ después
de la Reunión, 3ª Etapa, de A-
yúrkardin, el 1/10 en Uxijunt.
3 muchachos del Colegio no
volvieron de Vacación: Teas de Kám-
push de Kuyunta, que se casó.
Wajari y Zuktanka de Yan-
Kurtich, por no sentirse en los
estudios.

Lanchuk 30/8/1999. Llegaron ayer
ya muy tarde,
a las 5,30 p.m. muchos de Churús y
Wasump, para jugar al fútbol con los
de aquí. Hoy es lunes, y jugaron
toda la mañana, con hasta la
1 p.m. Mañana reprensión. Me dice
el juunt namkav Teas, hijo del en-



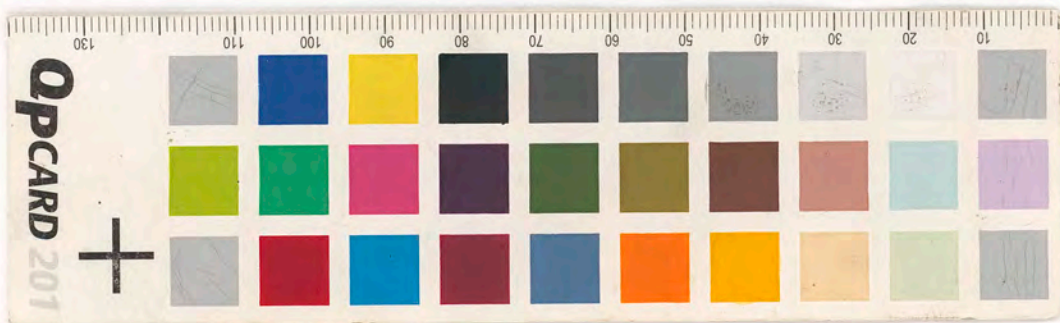
como Use, que Miticp de Churús, su
amado, ayer debió irse para siempre,
a vivir a Wámpuk, y su 2ª esposa:
Puxáinkur ya se fue sololantelo.

Miticp sufre por irse, ya que creció y
vivió en zona germánica y solo sus
hermanos de Wámpuk: Gaap, y de parte
del papá: Keyap, Ayui y Alóyot,
lo quisieron llevar para siempre, su-
ciendo que los de Churús no le ayudan
cuando muchas veces se enferma.

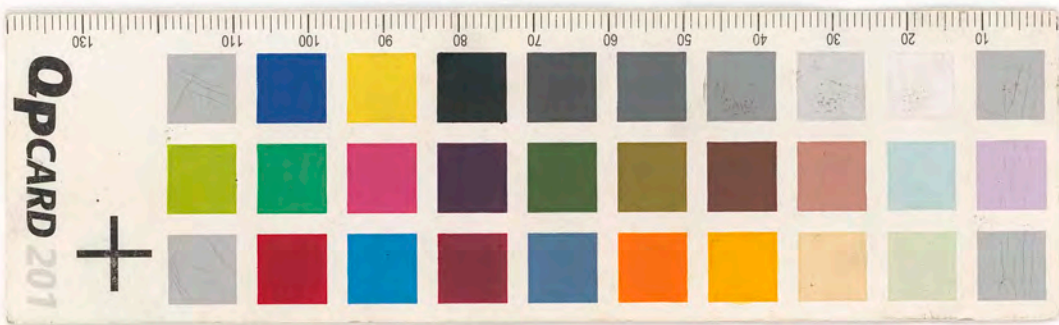
Me mandó a decir que se va en gao.
Seguramente entiende que no se va a
sentir bien en Wámpuk, especialmente por
sus 2 mujeres, que son esposas, o sus
tiernas, solas y claras, que los mismos
hombres. Le mandé a decir que se
estoy esperando por su ida.

Realmente Miticp, muy creído, se hizo
antipático en el grupo de sus esposas,
ya que él es de otra tribu, enemiga
del clan o tribu de su suegro Use y
del finado Alóyot.

Lanchúit 31/8/99: están representando



los de Churús y de Wasump, aunque
 siguen tomando el mesado en casa
 del Nokas y son los 9, 40 g a.m. ...
 Se me acercó Máshumpar Nelson de
 Wisum, hijo del mestizo Segundo
 Benjifo y de la señora Kantserkas,
 que después de 3 cursos terminados
 en Vixijint (el 1º lo hizo en Ulpaya-
 en, hijo Portezal), metió la pata en
 una hija de Phakaim de Wasump, y
 la costó. Como en Vixijint no reciben
 cordos, fue a terminar el 5º curso
 en Washintsa. Entró para decirme
 que realmente Vixijint es el mejor
 Colegio de Secundaria para los
 chicos, ya que en Washintsa, los
 muchachos se quieren pelear con los
 profesores, hay hambre, y esto no
 había en Vixijint, en donde los
 estudios son serios, las relaciones en-
 tre alumnos, y los profesores y los
 hermanos son mucho mejores.
 Está arrepentido de haberse casado
 antes de terminar la 2ª.
 Lo mismo me dijo ayer Wajari



70

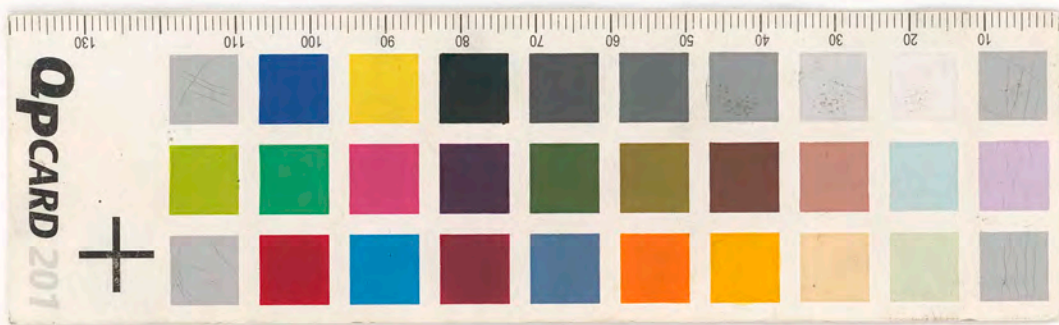
De Wisom, que terminó los 5 años
en Uxijint, y casó una hija de
Irar andra de Kayis, es sucesor
nuestro del Pend Alshina en Kam-
pint; que cuando trabó estudio
ingeniería forestal en Iquitos, en los
exámenes resultó mejor de sus
compañeros shuarunas y kayis,
pero terminó solo 3 meses de Uni-
versidad, ya que no tuvo apoyo,
y se repesó. Fue una lástima.

Elle tenía sueño, que se sintió
muy bien en los estudios, y quería
seguir, viendo que lo podía con
cierta facilidad.

Esto demuestra lo serio que es el lob-
pio de Uxijint, en los hermanos
y los profesores (5: y 1 es shuar, y
ayudante esta Alshintash).

Panchik 3/9/99.

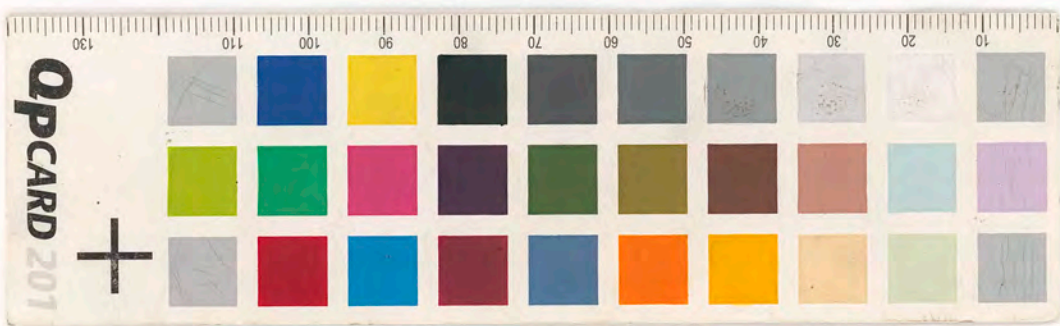
En estos días pasé
unos momentos de dolor viendo como
la Comunidad, o varios de ellos no qui-
sieron limpiar los caminos entre las casas



de la Comunidad. Además solo Nolas,
el juunt, y Kentash', jefe de trabajo,
sin arreglar esto con la Comunidad,
como se estableció varias veces antes,
enviarán como motorista a Piriruk,
joven que algo se entiende de eso,
pero no colabora con la Comunidad,
casi nunca, y dejó el trabajo de
la medicina natural.

Tuve con él ~~un~~ corto altercado,
mientras poraba, medio dormido,
después de la fiesta en los de Chu-
rú y Kasump, mientras yo con
Tamarín estaba arreglando el
cerco de mi casa.

Me quejé en varios en la Kayús,
y algo en el úmpak, diciendo
que no me sentía bien, y desea-
ría ir a Aaimentsa, pero tratar
de sacar la nueva ruta hacia Chi-
chirak, pero debí esperar la venida
del shipa, y no tenía brújula,
que pedí a Lake de Pantkintsa.
Este de Pantkintsa con los de Ma-
mús y Chuxintar tienen que der-

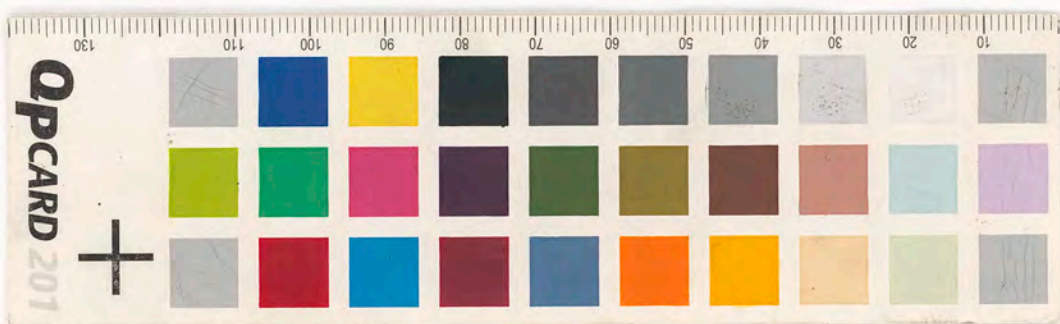


menor en la brújula, el terreno
o trocha de división con los cantoshi.

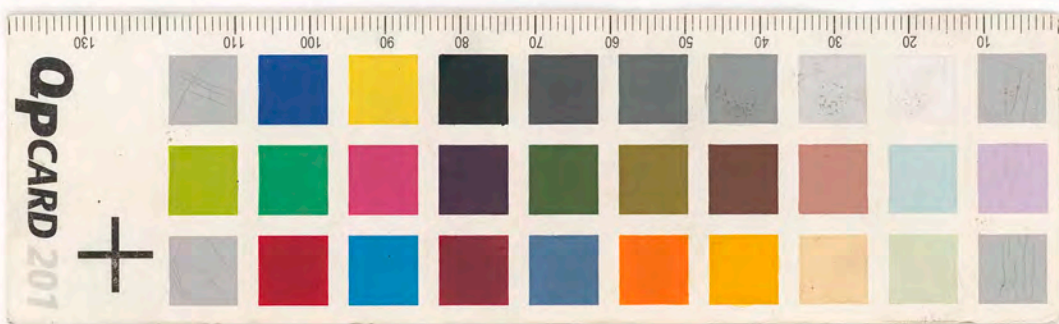
El etserin Tháinkiam representando del
Curso de 5 días enteros en la Hermana
na Coruen, en Uxijint, para la
medicina natural, pasando por
Kampint, jugó al fútbol, lle-
gando aquí el día 30 n.p. se
le hincho todo una rodilla por
reumatismo. Hoy está mejor en
medicina natural.

Con Tháinkiam, extendiendo echado en
su cama, compartí mi dolor por la
situación de la Comunidad. Otro proble-
ma es el uso del veneno herbáceo en
el río Lanchik, algo prohibido, es-
pecialmente en los afluentes y ríos
pendientes, en los Arribos de Wisum,
y aquí siguen haciéndolo dañan-
do los ríos y causando proble-
mas de salud.

Cayeron después de la celebración, en
el 2º etserkardin Lanchim, nos reuni-
mos en casa de Tháinkiam, con la
joven Lanchiv y su esposo Entá,



esposa de Chirap, por los problemas
 de Lanchiú. Faltó a la cita,
 la pareja de Aintsum, y la cristiana
 Núpish, también hija de Entá.
 Los etserin pusieron la prohibición
 a Lanchiú de acercarse al Terromen-
 to de Eucristia, por 3 meses.
 Ya lo cumplió y se confesó. La
 causa fue el haber querido cono-
 cerse con la 2ª esposa de Aintsum,
 y esto por instigación de su herma-
 na Núpish. También a esta le
 prohibieron la Eucristia, pero siem-
 pre libre de participar a las ce-
 lebraciones, y de poderse confesar.
 Pero Núpish ya no entra desde
 casi un año al úmpak, por pro-
 blema con su esposo de unos 19-
 20 años, y ella tiene 26-27 años.
 Lanchiú entró siempre al úmpak.
 Pero en la noche de fiesta (aunque
 no bailan nada) en morado,
 con los de Churús y Kusump, Lanchiú
 invitada por Ikam de Kusum, de
 16 años (Lanchiú tiene 15) que

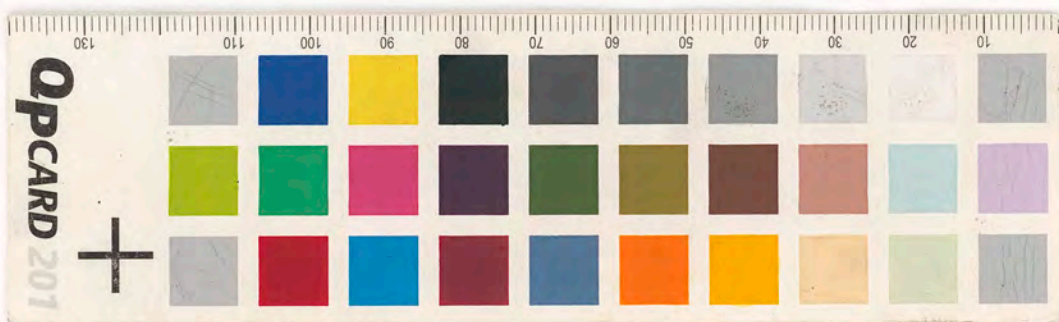


estaba tomado, a que le repelara
su pulsera de chapuira (shaák'),
ella aceptó, a pesar que sabía que
es un tipo de matrimonio.
El muchacho, tomado, le dijo que
quería casarse con ella. Al día
siguiente, el muchacho regresó
a Wasump, y la con quién ahí.
Pero los otros la rechazaron,
diciendo que lo único que debía
decirle era que hablara con su
papa (de ella). Chirap.

Le dieron dos meses de no poder
recibir la Eucristia, ya que ella
ya tiene el 3° hecho de linantol
con 3 muchachos.

Eso, pero aceptó. Además, tie-
ne problemas con su hermana Nün-
pish, que es la carácter muy difi-
cil y la desprecia.

Hoy en la Xayús le dije a Nukas,
que no me sentía bien en estos
días, viendo el incumplimiento
de lo dicho arriba. Me prometió
elegir a uno nuevo, como

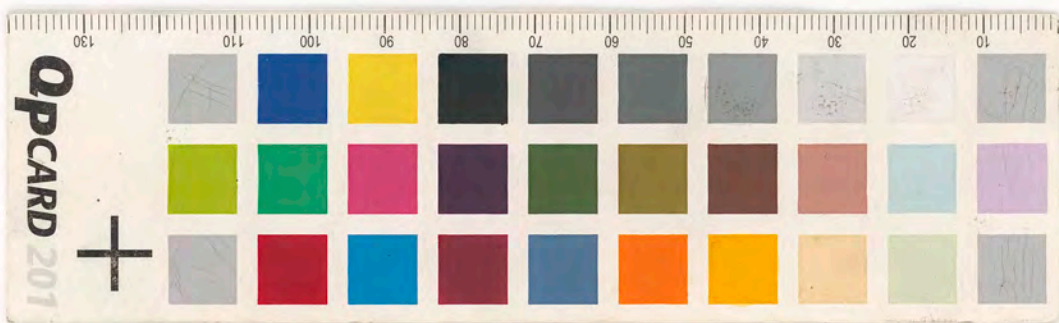


era antes, de un día, en el cual
 todos limpiaban sus caminos, en-
 tre la casa, y luego de elegir a
 2 motoristas, en Asamblea de la
 Comunidad.

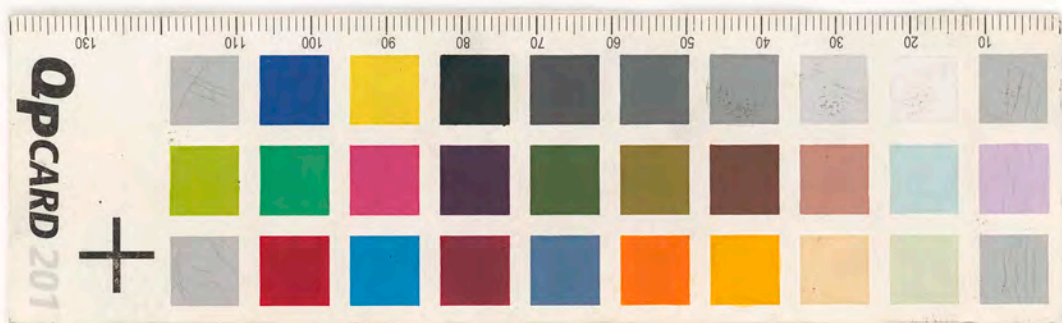
Ayer ya muy tarde converse con el maes-
 tro Kachue de los mismos cosas, y
 sobre la metodología lingüística, de en-
 señar lo desconocido partiendo de
 lo que el niño conoce: su lengua
 y en parte su cultura.

Lanchúik 7/9/99

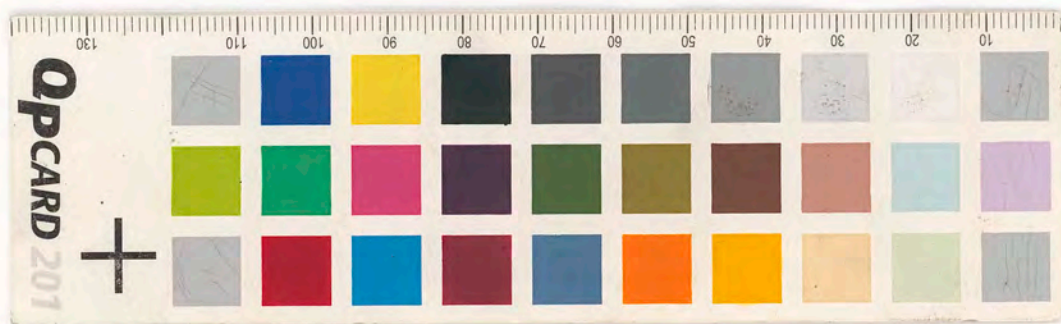
Ayer por la mañana,
 después de la cotización a los Katerin,
 apenas amaneció corrí a Amde Nuktas.
 Ahí habrán dormido Kunamp, el diri-
 gente, en su secret. Yampuk Diguipat,
 que acaba de visitar la zona norte.
 Fue para entregárselo para que leyera
 y pasara ^{una} la hoja al Tres. Mesh-
 kua que él iba a encontrar en Uxi-
 jint. La hoja es un papel del D.
 Vicente Sanbilli, de En Familia,
 desde Lima, en Amde se dice que



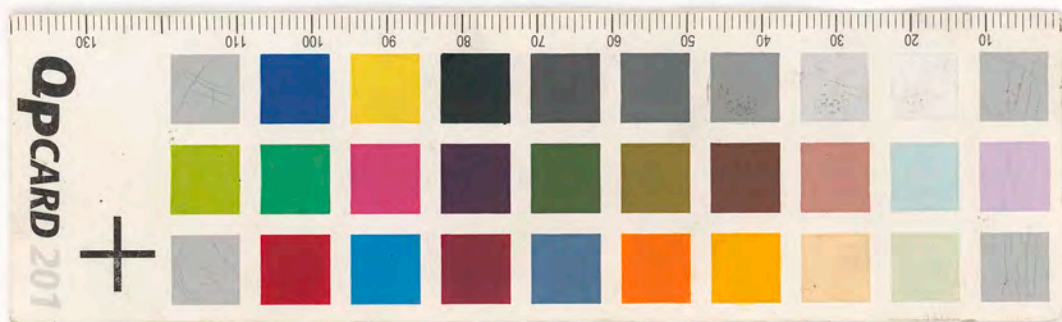
el Obispo Bamboreu, (Pres. de la Conferencia de Obispos del Perú) prohibió en los Colegios Católicos volver a los muchachos desde los 15 a., con la vacuna sifilítica anti-venérea, que se sabe que es anti-conceptiva. Además en ~~esta~~ esa hoja que decía que los programas de vacunación del Ministerio de Salud en ~~la~~ la selva, había logrado esterilizar muchísimas mujeres, y así en pocos años muchos indios se extinguirán.... Si esto se logra, y más tarde también entre los aymaras, la historia de Amerindios será suroeste para los Pueblos Latinoamericanos.... Mejor así es en mano de Dios. El sabe cuando tuvimos que luchar en eso, hasta asistir a las Asambleas de Wismán, que el año pasado me obligaron en la Hermana Condi-
da a traer un ejemplar desde Lima. De hecho hemos traído bastante publicaciones del Doctor Solari, según el consejo del Men-



cio Apostólico.
 Luego fui a tomar un baño y corrí
 con, para ir a iniciar la lim-
 pieza del camino hacia Wampin.
 Como hacia mi Weshi Kat y me
 dijo que el T. Antuash me llama-
 ba desde Wasak entro, para decir-
 me que el querido hijo hermanero
 T. Alfredo Aij' Genuani, había
 muerto. Corrí a la Radio, y An-
 tuash me dijo que en la mañana
 de, como a las 2 a.m. estaba
 viajando solito en su carro, a la
 altura de Mochachi hacia Qui-
 to. En una curva chocó frontal-
 mente con un carro que venía
 de frente, siéndole a los dos
 carros como un muro. Alfredo que-
 do muerto. Al saberlo el día ya,
 en Mozas, fueron 2 señores a
 recuperar la salma, y traerla a
 Loja para enterrarla hoy o ma-
 ñana. No pude enterar los
 coprimos, entre la admiración
 de varios señores presentes, que



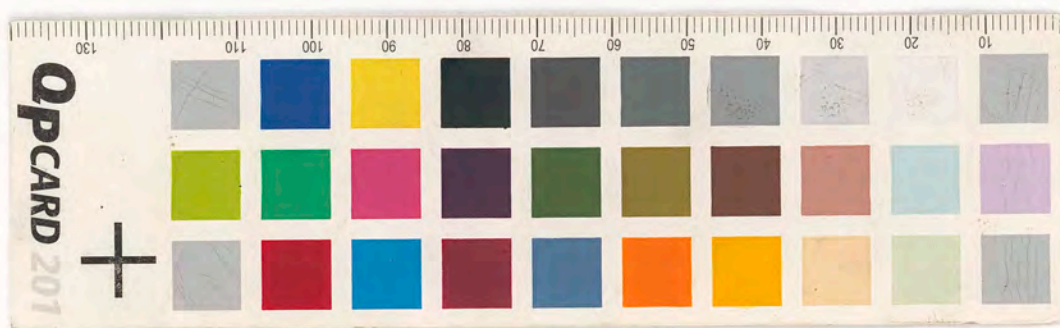
niern munto no suamos, a por
 de lo, distancias. Todo el día
 trabajé a parte, ya que el puyo me
 le japer mucho el trabajar,
 y yo no me sentía. Hoy celebré
 la. Y allura por él, y no fui a tra-
 bajar el camino en la Comu-
 nidad. Recuerda que el O. Aij,
 fue el misionero entre los shulón,
 que entendió en profundidad la
 alteridad de la cultura shulón.
 En Alceas, en ese día, vino de mo-
 rona temprano en Liro, participó
 a la Asamblea Misionero y regresó
 con poca licencia los 6, diciendo
 antes de entrar en el carro a los
 de Liro: "qué poca que yóntuam'
 ya tiempo que irse, y no podemos
 faltar con ellos". Casi llorando.
 Querido hermano, se le sueldo
 a ti como hermano, por encima
 de tus ideas, muchas veces fuer-
 te de discusión, entre los
 misioneros. En verdad supe-
 ramos el 99% nuestra manera



de trabajar con los chinos y los a-
chinos. Alfredo, que perdió su
papa, metido, según, Termini-
nada la 2ª Guerra Mundial, de-
móstralo de espíritu de parte de no-
sotros. En Quito, al tiempo del
D. Angel Botto, Inspector, le oí en-
te me desahogó diciendo muy
sobre la urgencia de traducir
las Oraciones Eucarísticas.

Por eso, nos queríamos mucho y re-
queríamos queriéndonos, ya que su-
lo vivimos. Que para presentarse mi
Señor. Por lo que de su voluntad.
Cuántas cosas queríamos decirnos.
Esta año nos escribimos una
sola vez. Carta llena de recibidos,
suplementos, y agravios.
Señor en las Alamos su vida y
su paz eterna... y en Ti Alamo
nuestra Alamo.

El Domingo 5/9, celebramos el
Día del Pueblo achino. Como
dije, yo no hice nada para i-
luminar eso, ni bien en la 1.

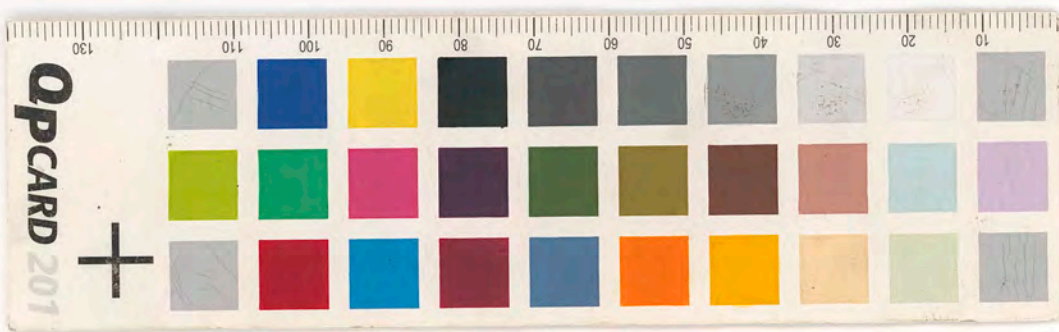


Alire, hablamos de la Historia del
Pueblo selmar (algunos datos
importantísimos), del Sr. Alfredo,
en su 2.º tomo: Pueblo de fuertes.
Presente Kunemp los mayores, sus
jóvenes, hicimos un libro ene-
memo (historia de guerra) y el
aui mamu. Discurso solenne de
bienvenida, y nada más, por
falta de preparación.

Después quedamos como 3 horas,
en la discusión entre Chuij y Ku-
namp, y luego en Tukup, ya
que ambos no pueden trabajar
los caminos, y trabajar solo
por su cuenta.

Lanchúik 10/9/99.

Ayer por
la tarde llegaron los Hermanos
Carmen y Consolida, con 78
jóvenes del Colegio de Vixijint,
entre ellos niñas y muchachos.
Además vinieron el profesor o-
chur Lándiak, y los 2 prof.s

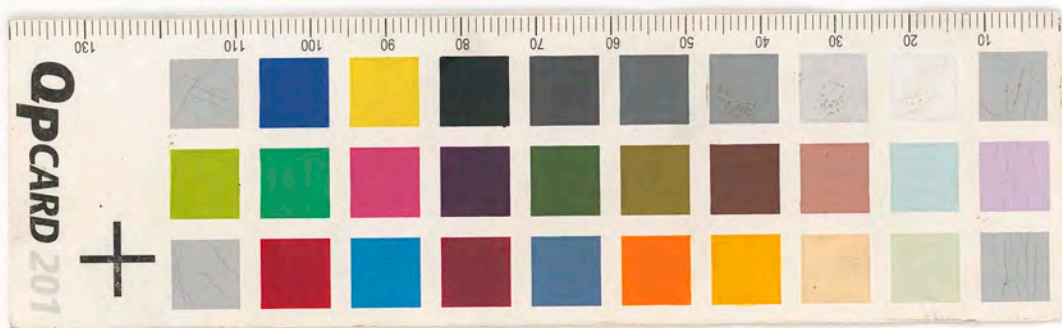


mestizo de S. Lorenzo. Santos
y Valera con el prof. auxiliar
señor Mashinkash.

Ciertamente un acontecimiento,
ya que la mayoría de los muchachos
no conocen Lanchick.

Viniere para celebrar los 50 años
de mi profesión. Ayer la copio
la noche, y se prefirió dormir
pronto. Esta mañana se cele-
bró la Eucaristía a las 5 a.m.,
con mucho fervor.

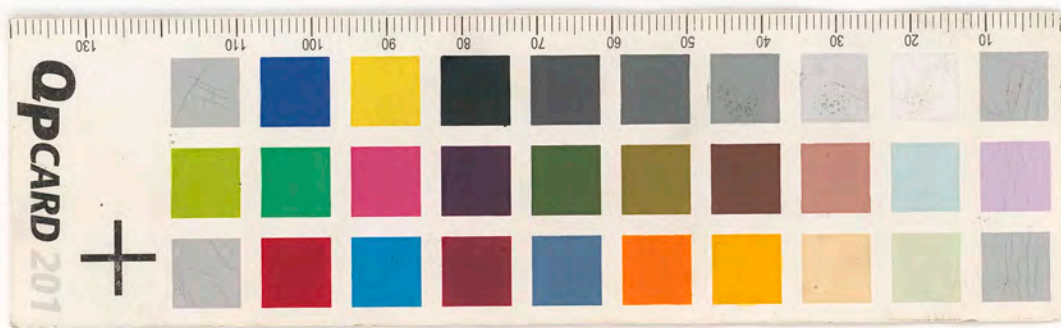
Luego, como a las 7 a.m. los jóvenes
con 4 shults de aquí hicieron el
enemamu. Los 4 jóvenes todos pin-
tados con itip, y todos los 78
jóvenes y muchachos estaban pin-
tados. Luego 2 jóvenes, y luego
2 shults de aquí, hicieron el
discurso nemme: a sha jaa!
Luego 6 muchachos del Colegio,
hicieron la danza señor muy
bruta, y 3 de los de aquí, con
3 diablitos, danzaron muy
lindo. Estupendo Tukup de aquí,



82

que tocando la flauta, sin cesar,
con toda seriedad en ritmos de
leone, rápido, de la melódica, imi-
tando el moscardón: K e a r u,
que festinan, especialmente en los ríos.
Era un gusto ver a Tukup, ver
además bastante cómico, y luego
todos se gozaron al verte.
La hermana Carmen ayer compró
10 pollinos del almorén en un mel,
y hoy los jóvenes en un mel aún
celebrarlo con plátano.
Llueve como a los 3 semanos,
4 de tremendo verano, por ser
una diosa, y esto ayuda al
frejol que varios echaron y al ma-
íz sembrado, y a los mismos
yucas.

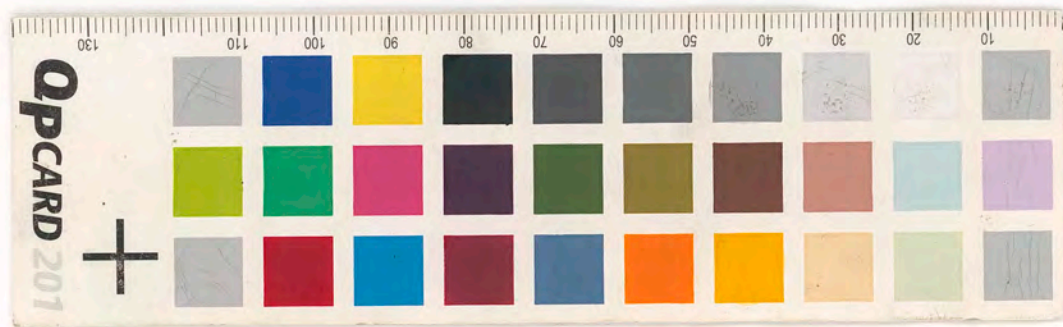
Lanchuk 17/9/99: el lunes 13/9
separamos la lim-
pieza del camino hacia Kayús entra,
en verano. Terminamos todo.
El día siguiente, martes, iniciamos
el camino hacia Chichurát. Eramos



83

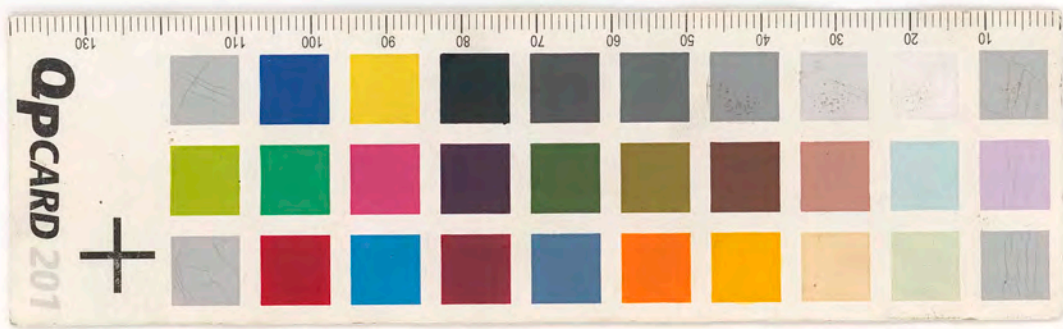
27 hombres. Día largo, y fuimos a las praias al verano. Pero el día miércoles, antes de ayer, volvimos hacia Chichirí, pero el día se acabó, con continuos golpes de lluvia, y sufrimos bastante, pero logramos entre 25 hombres, llegar a la mitad exacta, que es el primer afluyente de Kumpau'ntsa. El domingo 19/9, próximo, todos irán a dormir al otro lado del Kumpau'ntsa y en 3 días, máximo deberíamos terminar, en el afluyente Kustanch, el camino hacia Chichirí.

Supe, que el Presid. Mashna (Mateo), que es profesor en Kampint, en lugar de suir a limpiar los caminos, hizo invitar al fútbol a los de Ukijint, otra Comunidad, que con su fin, termina sus caminos, aprovechando los jóvenes del Colegio Achuar Warush. Kampint, limpió un solo camino de los 4, y



Vixijint ninguno, ya que los jóvenes
 en 1 día y 1 hora, solo lim-
 piaron el camino hacia el norte,
 hacia Nayump'ntsa. Solo en la
 hora del día siguiente, 5 hom-
 bres de Vixijint ayudaron
 a los dirigidos los de opui, y
 envió al Presid. una carta, reve-
 ra, recordándole su deber de
 Presid. Los dirigentes Kunamp
 y Laké, que se iban de visitar
 toda la Etnia, recordaron la
 obligación, en el mes de Septiem-
 bre de limpiar los caminos.
 Es una pena, el descuido del
 joven Presid. Mashina.

Antes de salir, mientras trabaja-
 bamos el camino, 2 muchachos
 de opui vinieron a decirme que
 había llegado opui Tuanch, el
 etsórkartín de Vixijint, que en
 nombre de los Hermanos, pidió que
 yo pidiera al natem Virnant
 de ir a Vixijint, ya que la
 columna Nakáimp, del Colegio



propinqua de Mamús, estaba muy mal. Entendí la presión de los señores sobre los Hermanos.

Le lo dije a firmant, que no quiso absolutamente irse. Les mandé a decir que confiaran en el Señor, que no pensaran que era maleficio (kakak), y usaran medicina natural.

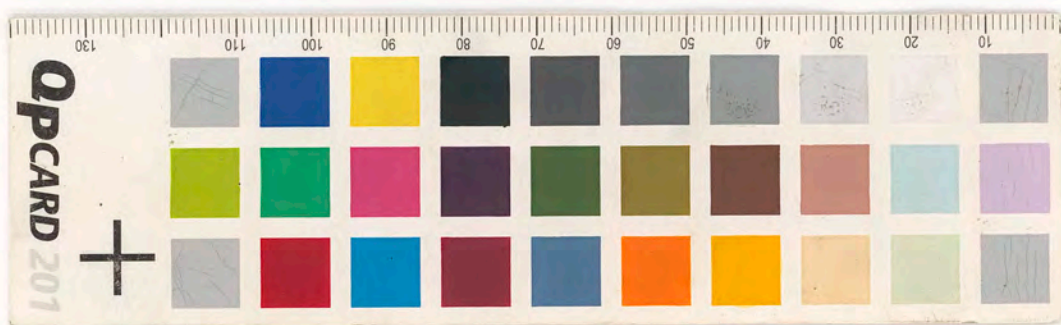
Propusimos por Nakaimpí.

El tío experimentó, ayer, mañana por radio, que Nakaimpí estaba mejor. Es claro como la autogestión causa el mal psíquico, y en consecuencia negativo, y también físicos.

Agradecemos a la Brindis del Señor.

Después de la eucaristía ire a dormir en el monte, pero el lunes trabajaré el camino.

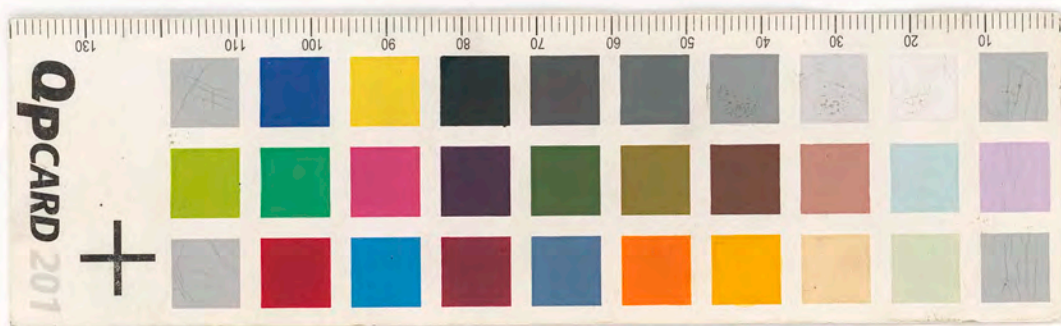
Lanchik 22/9/99 Esta mañana
representamos del



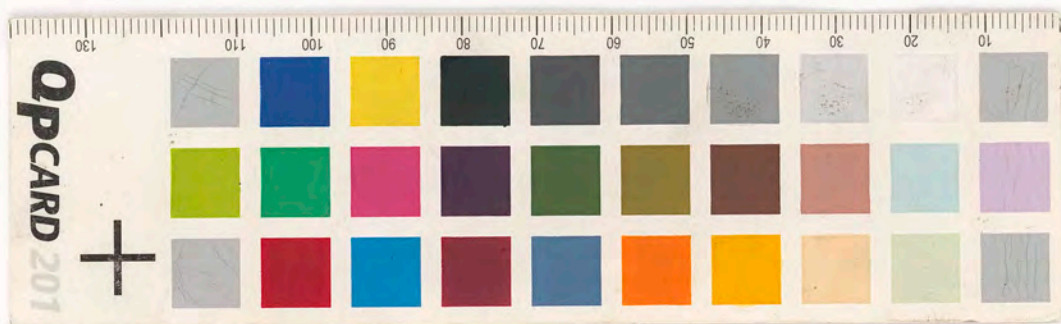
Trabajo del camino hacia Chichiró,
del otro lado del afluente Humpantsa,
que es la mitad. Fuimos el Aniv-
erario pasado 1919, ~~la~~ en Tushukim
(sería Pushuyai Kim: Arena oscura,
del color del agua, a medio kin.
del Shuxintsa, que es un achua, agua-
jal bastante grande, con un
Kin. de largo.

Trabajamos 25-26 horas. Faltaron
solo Pitiv, el más caprichoso y de
esta Comunidad (él que acompañó
a Lima, en el viaje ciego: Ma-
shinkashi) y Káyuk, que es cristia-
no y dejó su esposa cristiana,
hace unos 5 días y está en crisis.
En solo 3 días de fuerte trabajo
terminamos. Así en 4 días en to-
tal. Cada mañana y cada noche al
anochece, cantamos al Señor y pidi-
mos protección y aliento.

El Señor nos escuchó, ya que on-
te, de ayer, lunes, bien de maña-
na al irnos al punto extremo,
del nuevo afluente del Chanthap:



En Kistanch, donde Ande nos diri-
 jimos el trabajo en los de Chichu-
 rat (si bien atravesara la zona
 que pertenece a la Comunidad
 de Usekuntsa), encontramos
 unos jirados recién de patki
 (huampones). Empezamos 10
 cortuechos en Vikiñint, para
 el trabajo del rancho.
 Los 2 encargados: Samik y
 Tamásuk fueron y mataron un
 patki colambo. En el Kustanch
 empezamos poco, ya que por
 2 horas se perdieron los
 de los patki en grupo de celvar.
 Luego, al acercarnos, en la lim-
 pieza el pandero del Shukiytsa,
 la mujer, que nos ayudaban de
 servir el mundo, nos llama-
 ron a gritos diciendo que en
 el pandero (achu) estaban los
 jirados patki. Corrí Nukar y
 me fui en mis cortuechos, 2
 patkis y mi perro Sándiak,
 en una sola flecha envenen-



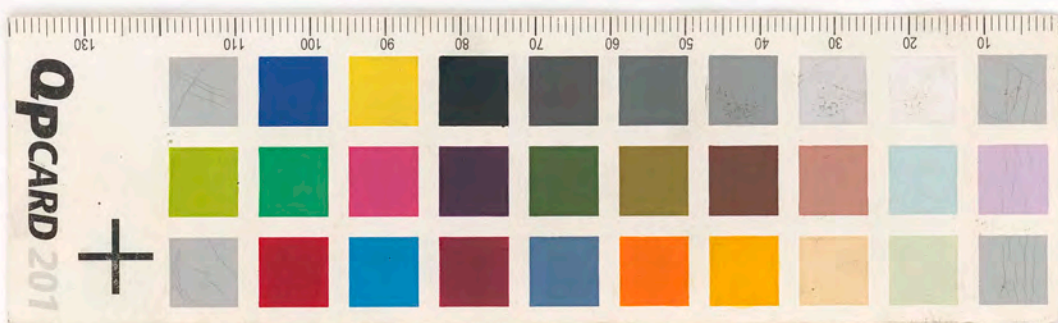
mado, mado a un paki pequeño,
y el joven Esmerin, un cer-
latona o dos paki grande.
En total 5 paki, y 1 pequeño.
Una providencia ya que está-
mos entre hombres y mujeres, unos
50 personas.

Ayer, haciendo en todo la tarde
sábado, la mañana de ayer,
y la tarde de ayer, termina-
mos el trabajo.

Aquí está un joven facilitador
mestizo David, que en el
nuevo programa bilingüe,
y bicultural, está trabajando.
No esta semana, en los
niños de la Primaria. Monama
recuerda los profesores de
Turánchim, Masump, Churús,
y Kayús entre otros, para un curso
en David de 2 días:
viernes y sábado.

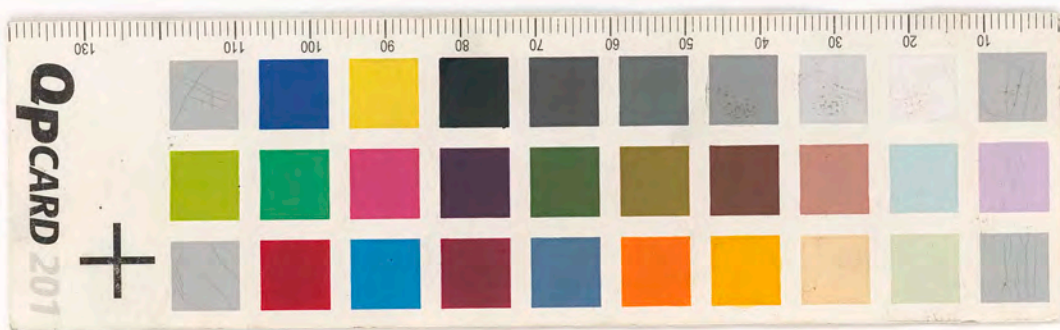
Leuchit 25/9/99.

David, un mestizo



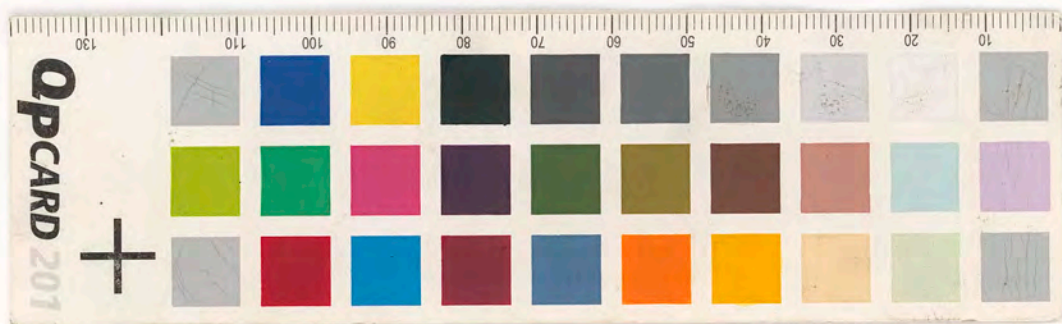
de S. Lorenzo, que estudió en Tepic,
 es facilitador y auxiliar del nuevo
 Sistema Bilingüe y Bicultural,
 que el Ministerio de Educación, inició
 hace con 2 años, por la Nueva Con-
 stitución que reconoce la alteridad
 lingüística y cultural de los
 Pueblos Indígenas peruanos.
 Él reside en Turánchim, pero no
 encontrando apoyo en esa Comuni-
 dad, prefirió hacer aquí un curso
 de 2 días, para los maestros de-
 los pueblos de Wasum, Churiz, Tu-
 ránchim, Wayús, entsa y Lanchik.
 Faltó solo Yampis de Namak, maes-
 tro en Turánchim, cuya mujer está
 enferma.

Turuch José Fachin, hijo de Leonar-
 do Fachin, mestizo, de Uxijint,
 fue dado de baja como maestro
 por muchas inmoralesidades con
 mujeres (5 con, muvido, y 1
 hijo y con seguro 2). Sin embargo
 su hermano Antonio Jampé Fachin
 que está en Loboyacu del Tortoso,



en el Ade, sección de Educac. de la
Use de S. Lorenzo, le entregó el
puesto de maestro. Pítiar que suba
todo, ya que fue él, yo presento, que
delante de toda la Comunidad de
Vixijint, le dio de baja, como
maestro educador, toda la debili-
dad increíble en S. Lorenzo, de per-
mitir que José Piruch siguiera de
maestro. Yo le saludé con frial-
dad, ya que él sabe todo. ^{ayer}
el facilitador David, que
habla loretoño castellano, me
invitó a hablar a los maestros
y sus acompañantes de cada Co-
munidad (solo él de Kasump vino
solo) por la tarde.

Hablamos en de los valores de la
lengua, cultura, y que el muchacho
debe partir de lo que sabe, de lo con-
ocido para poder enfrentar lo des-
conocido. Cada maestro, y su
acompañante, hablaron en forma
positiva de la nueva forma de
educar y enseñar. Fue lindo

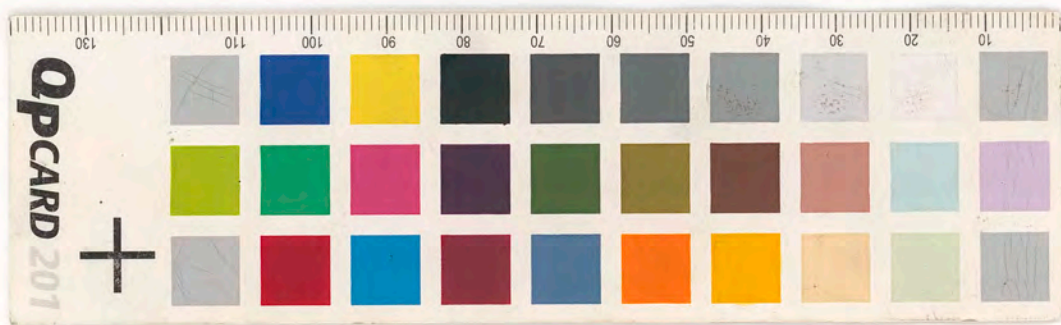


mi testimonio, como el de Ka-
chu, el maestro de aquí, que
reconoce que ya no sabe casi
nada de su cultura, solo la
lengua se la habrá que todo.
Así que los primeros en aprender
son los maestros que fueran educa-
dos con un sistema opuesto, para
formar mestizos.

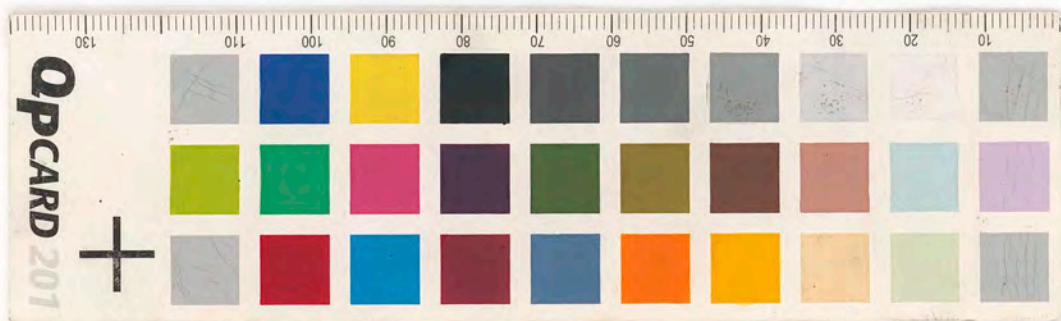
Le ~~recuerda~~ recordé el valor de la
Palabra del Señor, para la vida,
los niños y todos, ya que mi
él no sabemos nada, y nuestra
vida será pobre y con muchas
faltas, errores.

Le veía que José Piruch estaba
incómodo, sabiendo todos los
anti-testimonios que dio en el
pasado. Mañana Domingo, ter-
minarán el medio-día.

David vino a mi casa, ayer, el
mediodía, ya que le invité y
en hablando a parte un buen
tiempo, más de una hora.
Estoy preparando, también con la



oraini, la próxima Reunión de la
 3ª etapa del AyúrKartin (ministro
 eclesial de la Eucaristía), que haremos,
 si Dios quiere, el 1º de oct. prox. en Uxi-
 jint en los 2 muestros de opui, etsér-
 Kartin: Sháinkiam y Lanchim, Yurank
 de Penintsa, Puanh de Wíjint.
 Participará Lántiak de Churús, que
 todo este año y el próximo no de-
 berá por la Tatabra. Puede ser que
 en el Encuentro de Yurimogues,
 de los animadores de la Iglesia
 todo de Yurimogues, en Mayo 2000,
 por el Año Santo, nuestro obispo
 de el ministerio de animador etsér-
 Kartin a Use Taish de Churús y a
 MashínKash de Ulanús (entre los
 Xizetós y que lo han pedido), y
 el ministerio de ayúrKartin, a
 los 4 de orila, y tal vez, por el Año
 Santo haga el pedón para Lántiak,
 y él también lo recibe en Yuri-
 mogues, y el represento mejor a ejer-
 cer sus 2 ministerios...



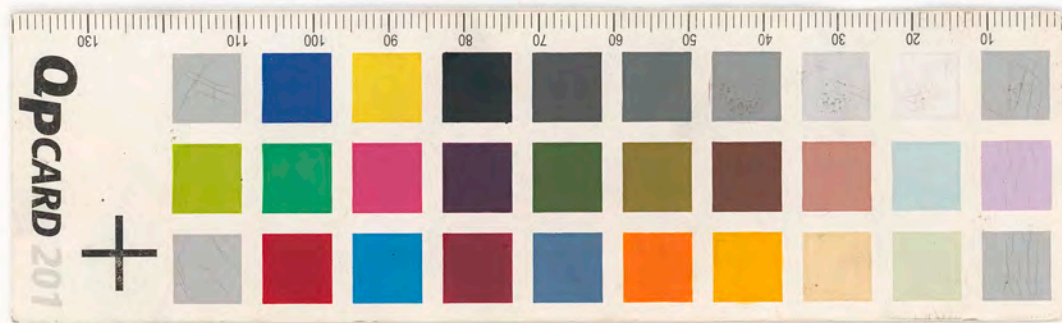
93 Veíjint 1/10/99

Llegamos ayer con
Sanhím y su esposa Nixish, y Ghain-
Kiam, bromeando todo el camino,
pero también lucimos el Rosario
santado: Maré vjájimamu.
Yurank llegó también ayer desde Tamin-
Ara, y aquí está Tuvanchi. Falta
sólo Sántiak de Churús.

Esta mañana celebramos la Eucaris-
tía, presentes también los Hermanos,
y es día viernes. A las 4 p.m.
iniciaremos nuestro encuentro, y
seguiremos unos 8 días, con separa-
mientos.

Los Hermanos los veo bien, muy a-
toreados. Los etzétkartín respirarán
las celebraciones tempranas, en las
mañanas. Estoy libre en mi
linda chapuk jeá, ¿cosa redon-
da?

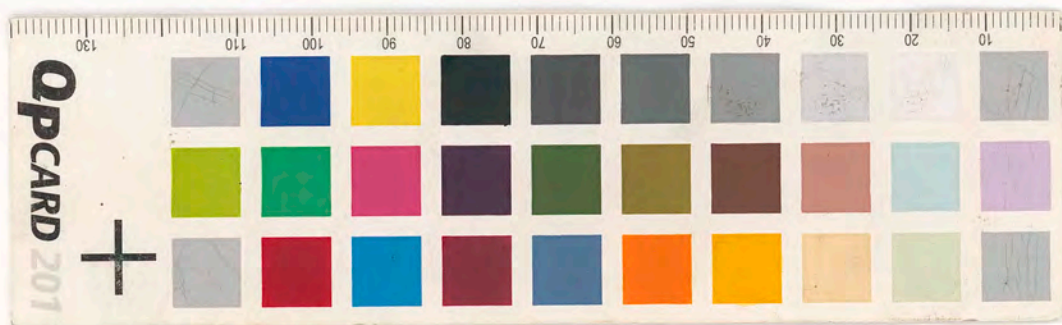
Esta mañana leímos el
final del Discurso del Pan del Cielo,
de Jesús en Cafarnaum, siendo
el tema de nuestro Encuentro de
la Palabra.



Hay en Wisum empiezan el curso
de una semana para mujeres:
coste y confección y el aprendizaje
del itip, creo, según lo que me
dijeron, y el curso para Promotores.
De los jóvenes del Colegio ~~hace~~
solo, para Wisum, Tsarump, hijo
de Pitir de Chintu.
Que el Espíritu Santo nos ilumine,
nos fortalezca.

Ajurank tiene un fuerte dolor
en la base de la columna. Kaatke
en Wisum ya deben estar la Herra.
Loprarir y uno o dos catalanes
que nos apoyan en la ONG:
"llevar en marcha": Antonio Mesqui-
da etc. Venchán aquí, para reunir-
se con los Dirigentes de ATI.

Wisum 9/10/99: ayer terminamos el
3º Encuentro de Ayur-
Kartin, al mediodía. Me llamó el Pres. Mash-
na que estaba aquí reunido con Antonio
Mesquida, e Isabel, y 3 españoles más,
técnicos para película, y la Herra Lopra-



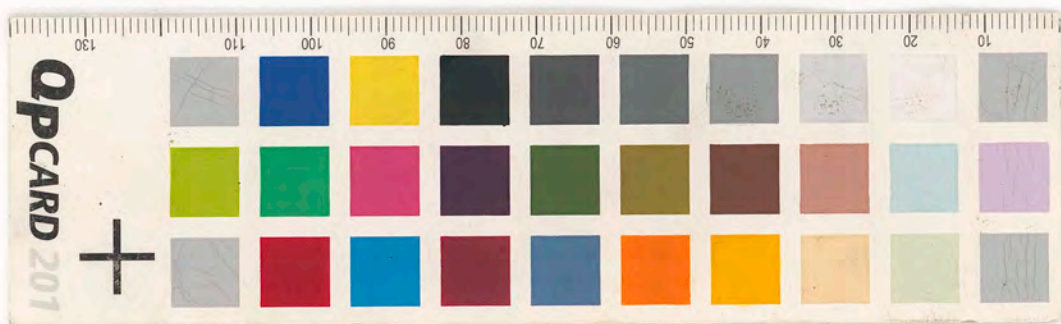
95

rio de la Compañía Misionera. Bajo en
un motor de los apónomos de 2a
Multisectorial. Muy bueno el encuentro
con los Catelanes, Mayorguinos, y la
hermana Leporio. Tuve la pena de
saber que el grupo de los 6 Comunidades
del Morona, decidieron una Asocia-
ción a parte, no sabemos si el estilo
de los ochos del Ecuador, o para
separarse de veros.

A noche tuvimos un encuentro: Dirigen-
te: Mashua, Zérem, Lakté, Antris,
Deo (el etserin terrero). Esta ma-
ñana otra reunión, después del Rose-
rio cantado, siendo subido, en
los 34 Promotores de salud, y 30
mujeres para el curso de corte y confección
y artesanía ochos.

Mañana seguiría para Chintu, y
Chuxinter, para el Bontimo de
los Katerin.

Chuxinter 11/10/93. El enfermero
Zérem David
con su motor me dejó ayer, desde

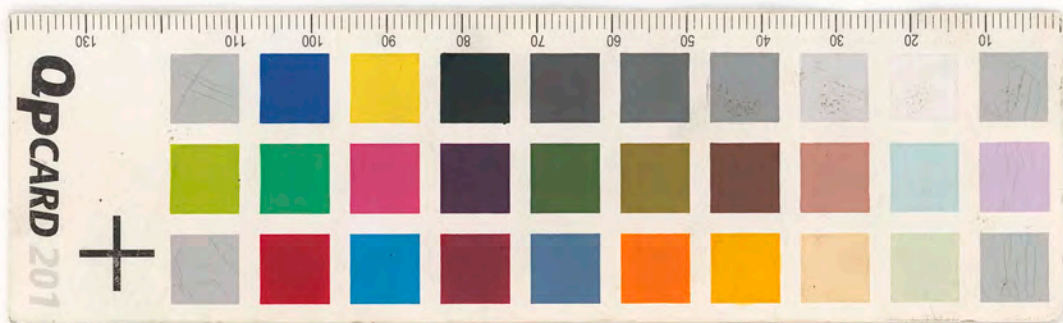


96

Wisum, juntamente con muchos jóvenes de ambos sexos que lucieren los cursos en Wisum: ortopedia y corte y embrocación y de promotores de salud. Entre en ir a pie por Chintu.

Antes de ayer en la tarde los catolanes y mayorquinos me llevaron a otra casa situada de Ayvi, y me lucieron una larga entrevista con filumación. Lo mismo en la mañana de ayer, Amungo, sobre la experiencia misionera y la Historia y Cultura schuar. Me sacaron el jupo, pidiéndome disculpa varias veces, ya que son muy buenas personas, por lo hice con mucho gusto, pero el movimiento de los schuar: historia, presente y futuro.

La noche de ante, de ayer, los jóvenes del curso lucieron varias escenas y exhibiciones de sus conocimientos. Repetaron a los visitantes, y a Lepiasio: linda pinink, una pequeña chinak, y 2 pequeños yuktant, tres hijos del curso, y senta también.

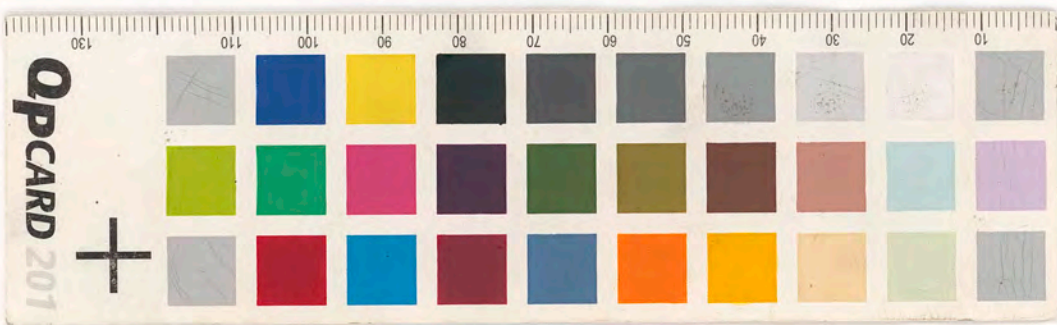


97

Duro mucho hasta las 11,30 de la noche. Quis 7 muchachos, hicieron la danza selmar. Me dispuse en el Trenil. Alasina Alateo, siendo el día siguiente un domingo, y siendo el cristiano. Pero solo es costumbre de los de Wisum, hicieron una fiesta, con baile de los mestizos. No podía dormir. Muchos del curso, era de los Comunidades evangélicas.

A la 1 de la madrugada, y pasada. Fui y llamé desde afuera de la Casa de Reunión al Alasina, y lo critique a parte, recordándole que es cristiano. A las 2, dejaron la fiesta. A las 4, ya me levante. Visto un pequeño prejo de crist. y de católicos, con Laprasio, y una señora ayudante mestiza de J. Lorenzo.

Celebramos un día la Eucaristía. Estaba ya en el dolor por la fiesta nocturna mestiza. Otra Reunión en la mañana de

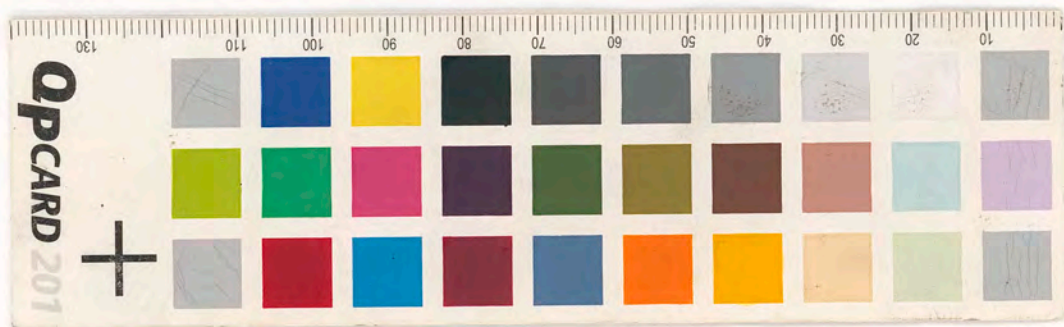


ayer con los Cocolanes: Xolo tie-
nen ahora un nuevo schuer, y los
2 llevados de Tenintu en la maña-
na de ayer: Pitiv y Kunamp, y
Janyik secret., de Uinkum.

El mes pasado los 6 Comunidades
del Almor, se reunieron en Katira,
para formar una Organ. separa-
da totalmente de ATI: Achuer-
Ti (untram). Antonio Mesquida,
jefe de la ONG, dicho finia en
achuer, les dijo que si los a-
chuer se separaban, jamás apo-
yarían el grupo separado, ya que
su estructura superior era la u-
nidad del grupo Achuer.

Se sabe que Wananchi, y un poco
Mashinkandi su hermano mayor,
de Tenintu, promueven la sepa-
ración. Los Achuer no entienden
el valor de la unidad.

Ya quisieran una sigla: Osham:
Organ. Ghatka: achuer del Al-
mor. Solo el Colep es anexo al
de Uxijint, lo apoyarán, para



99

que no se rompa la unidad de la Etnia.

Chuxintar 14/10/99.

Esta -

mos siguiendo los últimos catequesis en preparación al Bautismo, que será el Domingo próximo 17/10.

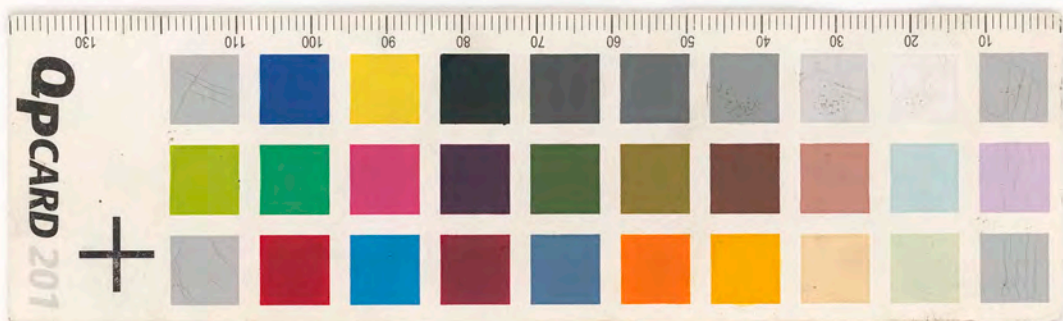
Ayer hicimos 4 catequesis, especialmente sobre los Sacramentos: Todos, menos la Confirmación y la Orden Sagrada.

Son ²⁷ ~~28~~ que serán bautizados: 14 adultos y jóvenes, y los otros niños. Solo los adultos recibirán la S. Comunión, ya que no hay ninguna tradición cristiana.

2 serán bautizados de emergencia: la viuda de Aitak: Shuxikit, y la hijita del mestizo Nicamor Nolicpa y Shuxaintur: hija de Shuxintin.

Después de la catequesis de esta mañana: a las 4,30, fuera libre de coacción. Mañana otros catequesis en preparación al rito penitencial del Tolco. Irán a parte también algunas mujeres bautizando.

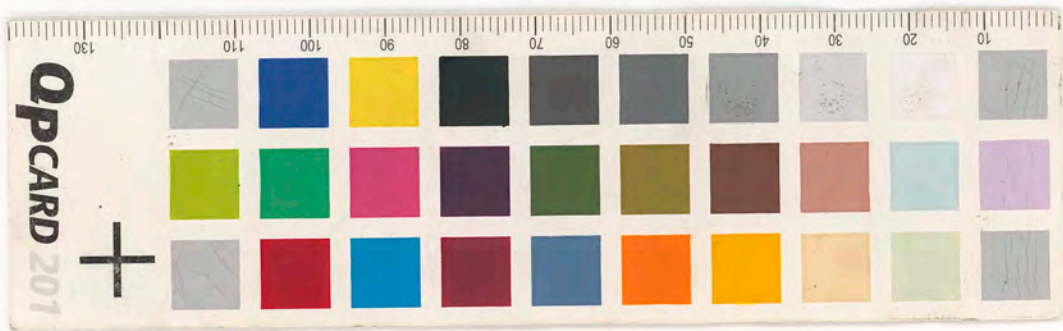
Geremp David: técnico sonida.



no, que trabaja en el Centro Sanitario de aquí, creó 7 años, y que hizo el catecismo, siendo alumno del internado de S. Lorenzo, con las Madres de la Compañía: María Teresa, María Dolores, María Inmaculada, por fin a los años, decidió salir de este libre y recibir el V. Bautismo a nuestro estilo, con el rito amerindio seluescristiano.

El etserin Timiás^u Mejeout de aquí, y el sij matin Kampiú ayutaban mucho en la preparación del Bautismo, y siendo catecúmenos. Kampiú tiene 2 mujeres, y no será bautizado. Solo lo será su primera esposa Akusti, y su única hija Ramon^a, que tiene 13 años y unos meses. La 2^a esposa, nunca participa en la Tabla.

Timiás Martín de aquí, hermano de Yampak, hijo del finado Gu-ránchar, sí como los 2 mu-

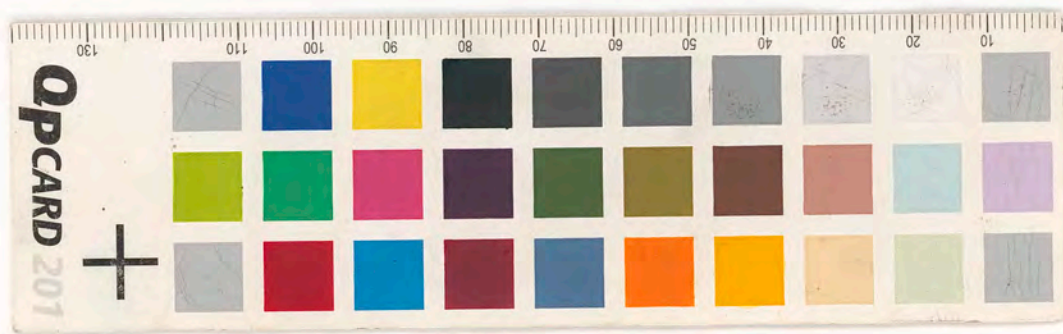


jeres de Wampin, la esposa de Zimias Mejiat, etserin, y la esposa de Manchu) quiere salir de esta comunidad ya que su hijo Zikis, entre, lo entregó a Wampin, hijo de Chunkun, luego a Impit Kit, hijo del finado Autak (Impit Kit es 1° hermano paralelo para ella) y luego la quiso entregar a nuestro maestro: Lumpaish Jorge, hijo de Leonardo Fochim de Uxijint. Lumpaish no quiso, y tiene que pagar 1.000 soles, según las leyes que da de la Oroya, siendo maestro con sueldo.

Impit Kit de Autak está terminando el 5° curso en Uxijint.

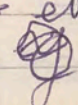
Según Zimias Martin, Impit Kit sigue queriendo casar a su hijo: Zikis que tiene 16 años.

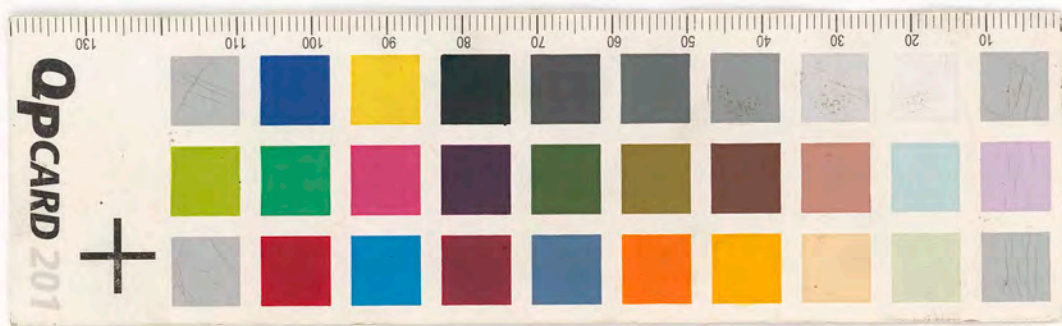
Fui ayer en la Xayén y le dije que Impit Kit ya no piensa en su hijo, ya que le pregunté directamente a porte, en Uxijint, cuando la hermana Condita me dijo que Impit Kit dejó



102

de estudiar en posión, y no era más
deleste como antes y distraído.

Uimias Martín es acusado de espi-
ritista, ixianchin xáinnuri por
Chúkuish de K.ampint, y Jirnant
de Lanchúik. El me dijo ~~que~~ en la
xayús, que únicamente es vmpuín
con el cigarro, soplando en el tubo
es en los niños, sin haberse inicia-
do en sueños, o iniciado por otro,
y esto no implicaba ser espiritista.
En en quiere ir en su primo
hermano Wákiach de la Comunidad
evangélica de Wákiach (Nuevo Perú)
o donde el curandero Ahuaruna
Oracio del Boji Morona, que vendrá
en diciembre a S. Lorenzo, para
hacerle escribir que no es espiritista.
Lugo que nquen acusando de
espiritista al sijmetin cristia-
no Lunkoa de Kuyuntsa.
Aquí el etserin Bimias Mejeant
está terminando su casa de
chapi, y Jinnachi, 2º ~~et~~ etserin
reien emyzo la suya. 



103

Junanch hijo de Chumpi de Kuyunta,
se dispuso en su padre, y vino
a vivir acá, en la familia de su
esposa Kükua, hermana de Jorón-
Kas, el joven de aquí.

Chuxinter: 15/10/99.

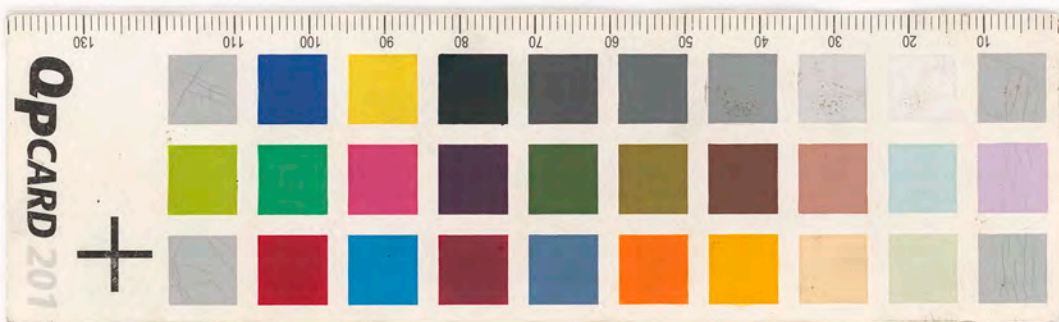
Esta mañana
hicimos la última catequesis, sobre
de ir los hombres y mujeres a la selva,
para el rito penitencial del Deseo.

Esta mañana les recordamos que los
sueños en el rito del Deseo pueden ser
buenos o malos, y lo explicaremos a
través del Evangelio.

Luego recordamos que Jesús vino a ju-
rificar y completar lo antiguo.

Pero su Ley, es la Ley del amor, co-
mo El no fue pecado, y como
su cuerpo, en el Bautismo, y
formando por eso la 1ª Comunión del
de Jesús esclavo, unida a la Iglesia
universal, siendo todo cuerpo de
Cristo.

Ya se fueran todos por caminos dis-

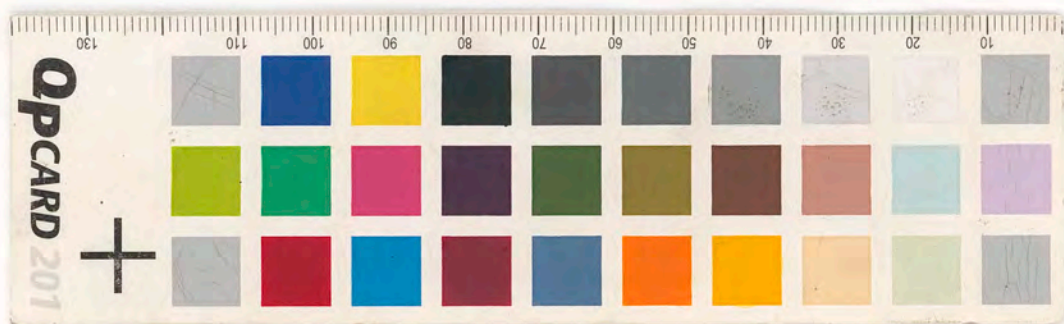


Xintos al rito de la selva.

Zseremp, el enfermero, ya su cuenta,
Zimio, el etserin, solo el úmpak en
Ande habla el lantimo. Ihaushí fue
con el papa Jimpi. Lumpa con Wa-
sump. Wampin fue con la esposa
AKusti, la hija, y 2 hijos, para
lucarla la casita y dormiran a por-
te. Luego la viuda Ihuixi Kit, talves
no fue, pero si fue la Lukéintur
de Chumkún, con la joven Yámio.
Lukéintur tuvo 2 hijos del mestizo
Nicanor Noriega, cuando este era
el curtidor de la Zona de Petró Perí, de
epu. Talves Ihuixi Kit fue con su hi-
jo Lukut. A noche los mosquitos
el talves, si bien mis nubes ya no
vale a mascar lo duro.

Después de la celebración, Zseremp quiso
convencer a mi hijo en el úmpak.

Gratias, varios temas. El hijo el
Catecumenado, como hijo, en el
internado de S. Lorenzo, hace
8 años. Vive epu, como enferme-
ro, 6 años completos. Dijo la que

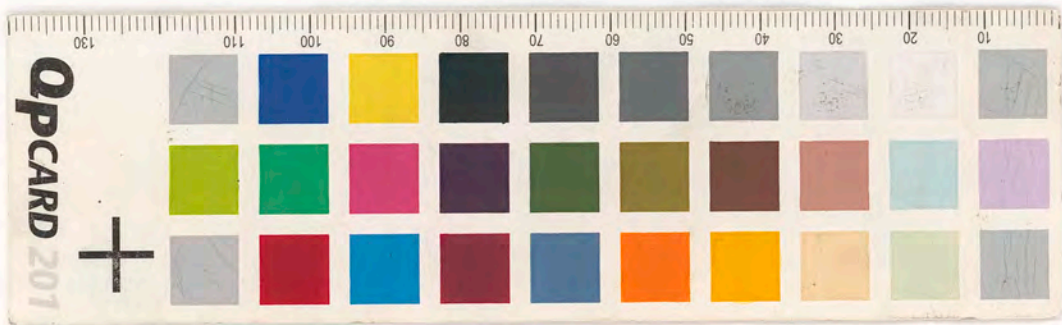


por no haber preparado su esposa
Iwarit, hija de Kuji de Chinda,
el Bontismo con sus hijos.

Tramité prepararlos el mismo, ya
que venir aquí de noche, del ter-
cer lado del Maki, es un problema,
ya que está en la casa de Salud.
Veo los problemas de toda la
etnia, y veo que Pseremp (David)
es el joven selwar más abierto
a todo el pueblo selwar.

Muy estimado por los médicos me-
nos que vienen a S. Lorenzo, de-
ficiente sin miedo a los selwar,
rechazando la vacuna anti-teta-
nica de las mujeres de 15 a 39 a-
ños, y todos los programas abor-
tivos.

Dijo que el cambio del Directorio,
de la Organizac. el próximo
año, no será fácil. Dijo que
prefería ser Presidente, pro-
piciando en su trabajo de sa-
lud, hasta que no haya otro,
y así tal de tener un Vicepre-



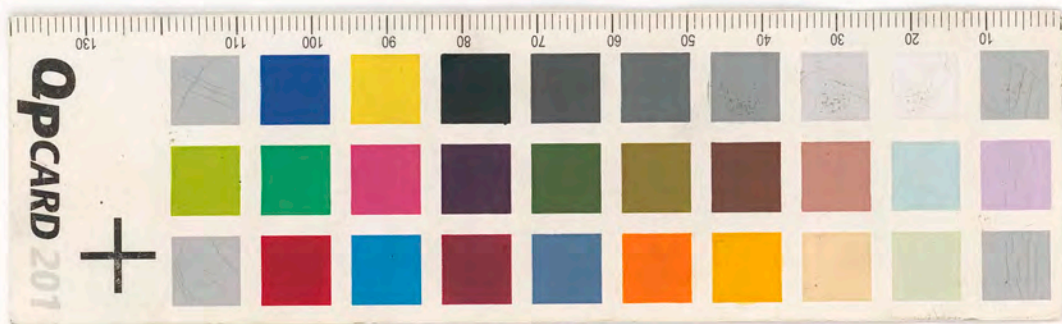
idente como Kunamp de Penin-
tm, dispuesto a representarlo y
moverse. Muchos miran a Zseromp
como posible Presid. Tiene un gran
amor a su Pueblo, y lucha como
mediador por él.

Chuxintar 16/10/1999

Están re-

prezando los que fueren al rito penten-
sial, en preparación al Bontimio.

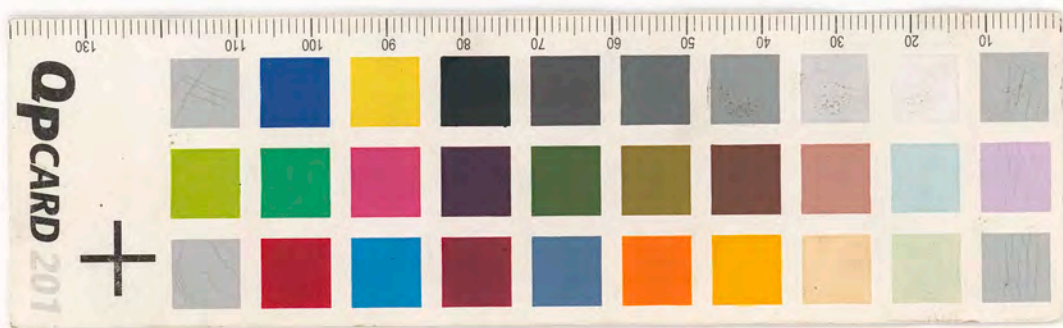
Falta solo Wampin, que scala de repre-
sar en 1ª esposa Akusti, y su hijo.
Pramun^a de 13 años y 3-4 meses, y
los 2 muchachitos: Matin y Chuntun,
hijos de la 2ª esposa. Antes, represó
solo el Eserin Timiáj, y luego el joven
su cuñado Sumpo; cedendo pronto
fue a parte. Los mayores hableron y
conjuraron, y aconsejaron mucho a los
muchachos, para vivir una vida
digna. También vi los 2 muchachitos
del joven Timiáj: Martín.
Wákiach y Zeki, que serán hebi-
zados. Solo preguntaron el ayuno,



Todo el día de ayer, cuando duna-
ran un poco de merced, bien de
mañana, y nada más.

El Jünank, como me dije ayer, en
su esposa e hijos entrará en el ca-
tecumiento en su familia. Anoche
me pidió lo mismo Marsis, hija
del joven Timiás y esposa de
Antik, hermano menor del etseri
Timiás Mejeant, con sus 4 hijos.
Antik no está, ya que desgraciada-
mente quiso seguir la Secundaria, a
pesar de estar casado, y el pueblo
y la Comunidad lo aceptó, en
cumplimiento de las Leyes de la Organiz-
ación. Hizo 3 años, creo, en Washin-
gton, y como no aceptaron más
a casados, fue a Villapalaco, en
América los Indígenas, aprenden muy
poco, y tienden a perder su iden-
tidad, y adquirir malos costumbres
de los mestizos.

Parece que dos quieren iniciar el
catecumiento de dos años.
Manchu, el joven hijo de Jimpi,

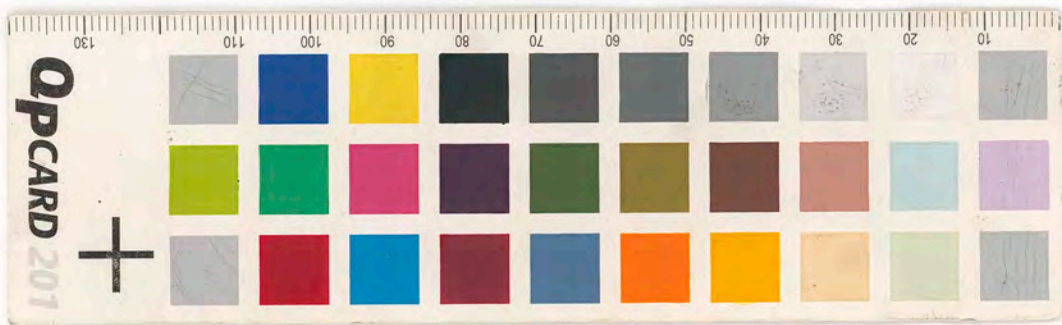


casado con Miisha, hija del finado
Turánchar, mi cuñado, quiere rei-
niciar el Catecumenado, que inició
con el rito crist., en su esposa por
luego dejaron, por continuas peleas
entre ellos. ~~Ahora~~ Ahora viven en
armonía, tienen 2 hijos, si bien
tuvieron los dos, el decir el 2º,
el año justo del 1º.

Ay en la Xayús fui a Andelloy,
y hablamos de todo eso, y como
era una vergüenza para los schuer,
y sigue viéndolo, el tener 1
2º hijo, el año del precedente,
en lugar de tenerlo al 3º año,
después del último hijo.

Manchu reconoció su error, y pro-
metió enmendarlo. Luego, su 1ª hija
nació el 25/7/98, y Quinchº el
hermanito siguiente nació el
24/2/99, justo al año cosa
completamente rechazada por la
severa cultura schuer.

Los únicos, creo, que cayeren en
el mismo error, y yo se lo dije,



El es el actual Tresiñ. Mashua Moteo, y el etserin yoror de Tontintsa, para ver como es algo muy raro y anormal.

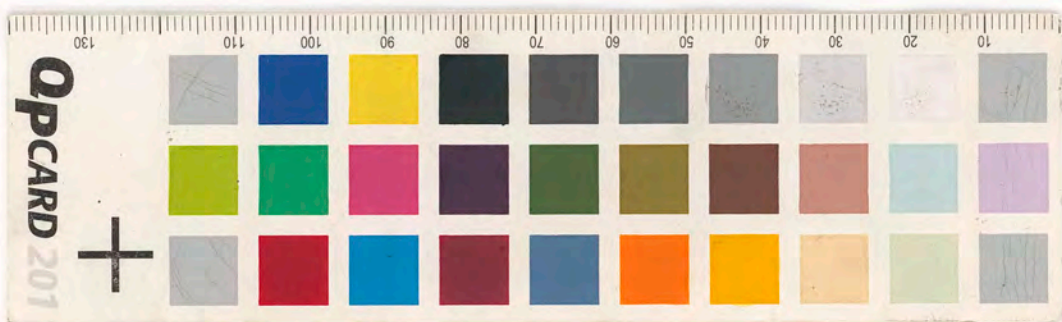
Kuyantsa: 19/10/99.

whi aquí a los 7 meses, con ^{Em pren elegria} itám-pash. Desde Chuxinter.

El día Domingo 17/10/99, a.p. fuimos a las 6 a.m. Todos en grupo, para el Bautismo. 27 los bautizados y la viuda de Aítak: Shuxi Kit, hizo la 1ª Comunión, habiendo sido bautizada de urgencia por el etserin Timiñ.

Hicimos el rito con mucha tranquilidad, en plena selva. Por el magnífico sendero ancho fuimos cantando y reando. Conmovió la emoción y las lágrimas, de varios achuar, el confesar en público sus pecados...

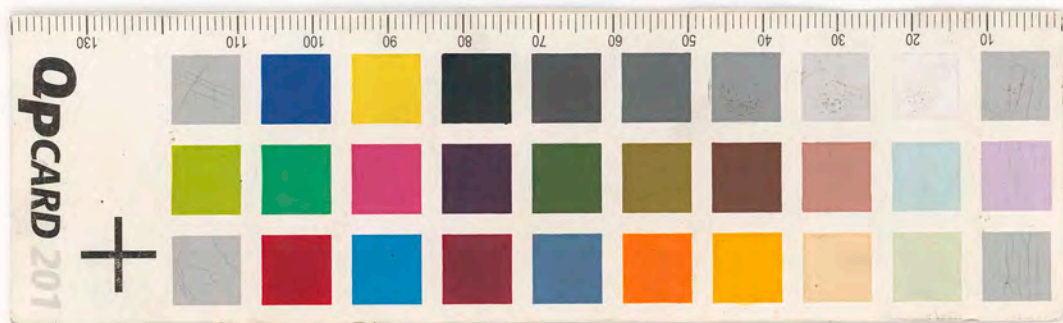
No es fácil decirlo así, delante de todos, ni bien el rito de la reppe-
ta chorrera ~~por~~ cubría los pecados.
Luego el reconocimiento de sus



matrimonios naturales en Matrimonio
 civil Cristiano, para Shaash y su esposa
 Maik, junto Zimias y su esposa
 Yampuk. Los demás solo un co-
 nsejo fue bautizado: Tsérem,
 David el enfermero y técnico sanita-
 rio; Akusti, esposa de Wampio,
 Wasump, recién casado con Zink,
 Yanchamuk, esposa de Lukut (este
 bautizado por los evangélicos en
 Kákiech) y el mayor Impi y Jimpi,
 esposa de Manait.
 Luego la Eucaristía y la 1ª Comu-
 nión. Representamos a las 9-10 a.m.
 Luego bendijo los nuevos cabeci-
 meros: el 2º estrerim Jinarach en
 su esposa Riikua, que antes vivían
 aquí en Kuyontsa: en total 23
 nuevos kakerin.

Que el Señor y la Virgen bendigan
 los nuevos cabecimeros.

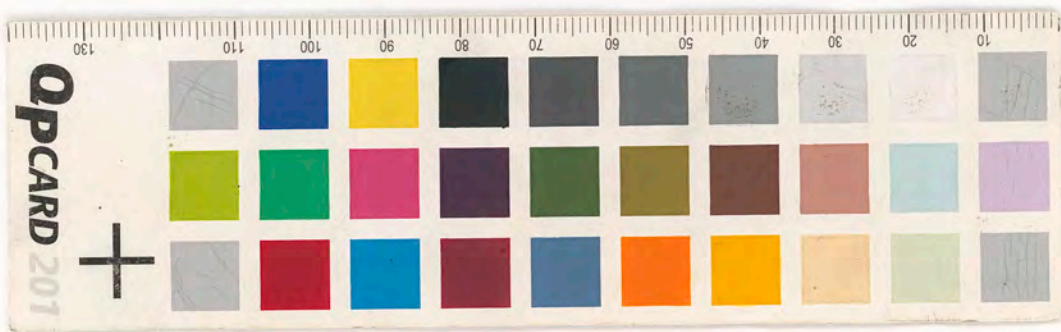
En Wámpash salimos a las 3 p.m.
 y llegamos en 2 h. y algo más a la
 casa de Mejeant en la boca del
 Chintu. Dieron la palabra en la



tarde y en la mañana. Llegamos
aquí, por un camino con bastante
de hierba, entre del medio día.
Aquí viví 11 años y $\frac{1}{2}$, y siempre
emociono la llegada. Estoy
en casa de Moshunkash, stretch
y me espera Wana, hija de Uchékwa
que fue a Uchék', bautizados.
Buen muchacho Moshunkash, pero
un poco flojo para la "Telebra", en
la excusa pero no hay kerosene
para la celebración de la mañana.
Encontré bien, al otro lado, a mi
hermano ciego Teay, que piensa
visitar mañana. Algunos ya se
enfriaron, y otros en la tarde.
Piensa celebrar 3 Eucaristías.
Represaré por Chinda el viernes 22/10 p.

Kuyuntsa 20/10/99

Ayer se enfriaron
todos los Jesús schuer, y esta maña-
na celebramos la Eucaristía.
Esta tarde nos reuniremos todos los
bautizados. Faltan algunos: UsúK', y



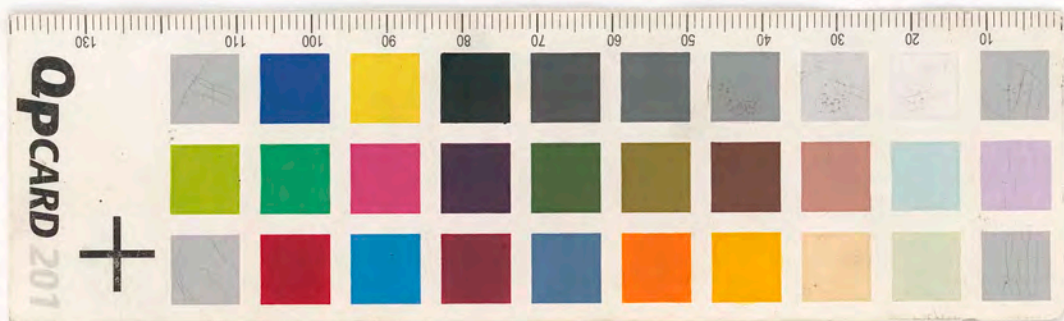
112

en esposa Naxin, que están de cacería,
y el sijmatin Gontkã se fue al cu-
randero Jémpet, de la boca del San-
chik, con su hijo eufonso Yurank y
la esposa Lasérot.

Es una zona que aquí, no usan aún la
medicina natural, o por lo que Yurank
fue al curso de la Hermana Carmen
en Uxijint, sobre medicina natu-
ral. Los de aquí, prueban en medi-
cina moderna; si no sanan, la úni-
ca alternativa es el curandero.

Qué diferencia en nuestra Comuni-
dad de Sanchik, en donde se usa
mucho la medicina natural, y en
forma muy eficaz!

Esta mañana hablé largo con mi maes-
tro Teas Kentash y me recordó sus
esanas pueras, cuando siendo el
joven no casado participó en la ex-
posición para meter a Tántiak de
Tarkinta: aldo Chontkup (Ecuador).
Lubien desde el Bajo Chontkup,
por arriba de Washintza de Luy,
probablemente, hasta el Tortoso,

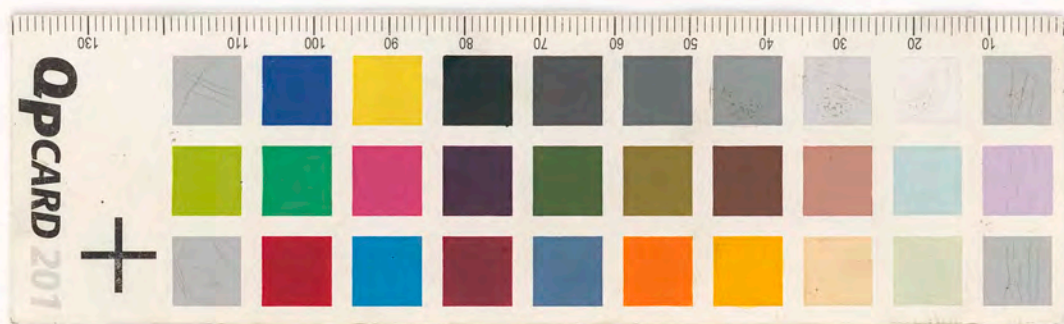


la zona de la desembocadura del Ish-
pink, y siempre por la villa Derech,
vieron en donde vivía Kúyach,
papa del finado Kapu Antvash,
cuya esposa, fue esposa del mestizo
mestizo Etsáa, papa del estré-
Kardin Kúyach de Wachirpas.
Ese lugar, lo vimos cuando en
brújula, en los de Ishpink, en el
Wachirpas, desde el Destora, hici-
mos una trocha (o pica) hacia
el Tunitram, para que el Destora-
miento de Eliribya, no entrara
en la zona, de Ishpink.

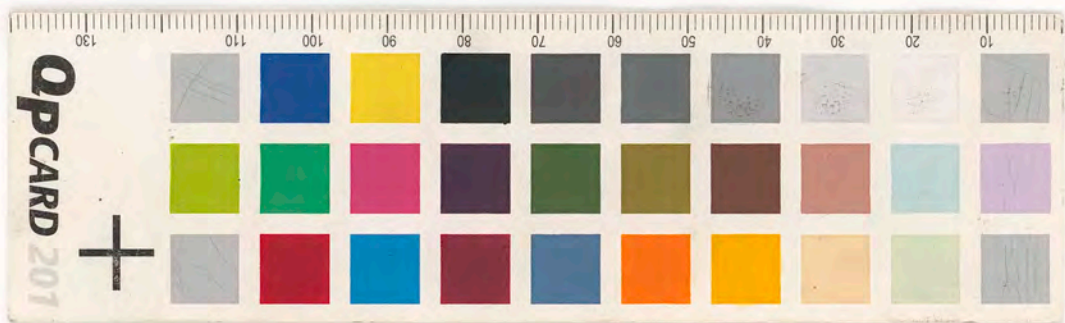
Kúyach lo vio Teay, y su hijo
Kapu (Antvash) era un muchacho
de un tamaño de unos 5-6 años.

Lompinanchi de Wámpuk me dio a
Kúyach, en cuya forma-luzora
(sáak) dormimos, en esa ocasión
de trabajo.

Teay Kantash me dice que nació
en Pitron endari, afluente Dere-
cho del Lanchúik, orilla de la co-
munidad mestiza de Lanchúik.



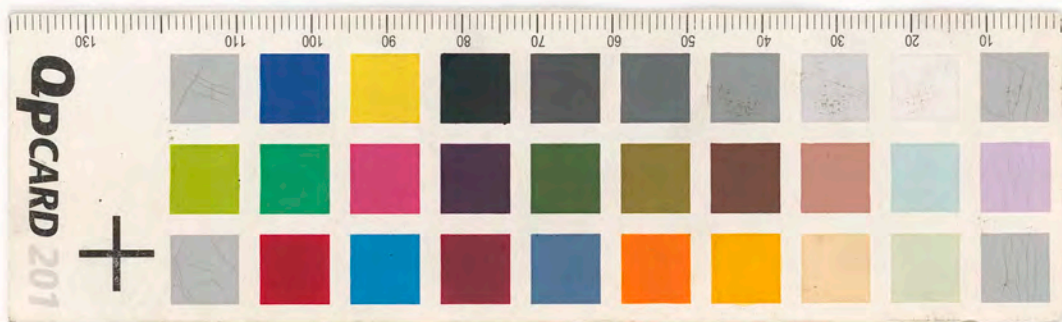
Luego, después de la muerte del papá
Kantash, los hermanos de Kantash,
Zinchi, Zintrik, pasaron a vivir en
el pequeño Kapaxil, afluente derecho
del Chankuep, hoy territorio de
Zempets Uxintsa. En esa guerra
fueron muertos a Tantiak de Takintsa,
subieron ante por el Chichirist,
afluente izquierdo del Chankuep,
y río la famosa tuna, (chichera)
del río Chichirist, cerca de la
actual Reservanta. Envió a Zui
del Shuxintsa, y pasaron a la zo-
na actual de Akaim entsa, para
luego seguir hasta frente la boca
del Ishpink. Según los datos que
nos da Liace otros, ellos subieron
hasta el Shinkiatam entsa, afluente
del Tortosa, en el río Ipiak
de Kashigint. Ya no era lejos de
Takintsa y por el mal comportamiento
de los sákratin de la guerra, regresaron, sin
llevar. Es increíble las andanzas,
en esos tiempos de luchas tribales,
los hombres, y los muchos días



empleados. Dieron que regresaron al mes. Viendo toda la zona del río Kuchimba que actualmente va desde Chichinot, a Aaim'entsa, el Tami-Kram etc. Conoció muchísimos a-
 clusa que luego fueron matados,
 y muertos de muerte natural, y vá-
 rios de ellos, yo también los conocí.
 Teas, ciego, revive el nombre en, y
 se ve como en memoria y muy ~~de~~
 fresca, y esto, más con por su regue-
 ra larga de más de 20 años.

Wisum 25/10/99.

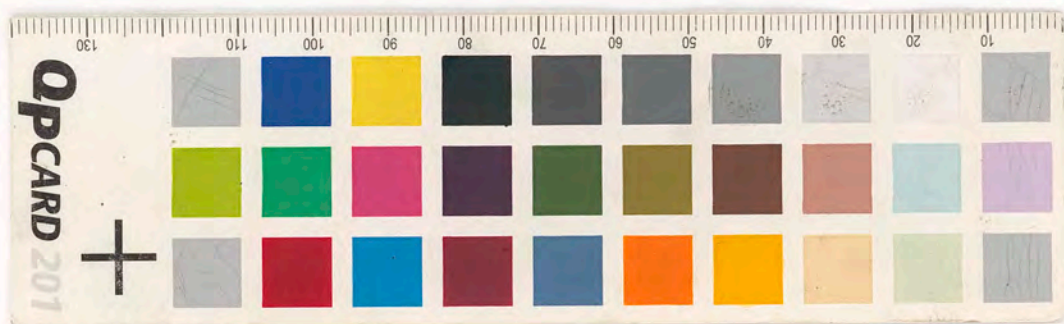
Ayer vino desde
 Chintu, y después de celebrar la Eucaristía.
 La tarde anterior en Chintu, no pu-
 de dar la Toloba a la Comunidad,
 ya que desde la 1 p. m. casi un spua-
 cero con truenos, llegó hasta el a-
 nohecer. Luvio muchísimo.
 En cambio ayer amaneció un día
 de sol, y me vine con 2 muchacha-
 chotas de la Trimoria: Chuxim
 de Entratna, y el huérfano de Kéyach



matado: Mativ. Hace cinco años, escribí
 como Káyach mató a su yerno
 Mantu, hijo de Samiruk de Saasan-
 tra, y a su esposa Luxaintua, que era
 hermana de Entsutua Lumpa yasauri.
 Káyach luego, perseguido, fue mata-
 do a golpes por Kuji, su hijo Zeishi,
 que está en Kiyantsa, y un hijo de
 Kumpanam, hermano de Kuji.
 Fue una tragedia tremenda, como
 antes.

Estoy en casa del 1º Etserin Teas, y
 hoy en la tarde nos reuniremos los
 3 Etserin: Teas, Titsajin y Ainkuash,
 el joven que fue operado de hernia
 en Yurimaguez, el mes pasado.
 El alcalde Wellington Tuesta de
 Ullpayacu, le costó viaje, permanen-
 cia y curación, acompañado por su
 hermano mayor Ayui, el joven de
 aquí. Calculamos que el gasto fue
 muy miles, 3 a 5 mil soles, ...

Fue una buena ayuda del alcalde.
 Mañana representará Langhink, y
 el 5/11, en los 2 Etserin de



Lanchiik, saldremos para el Kawéa-
mu de Teminda.

Mucho trabajo este ~~era~~ año, y
como siempre.

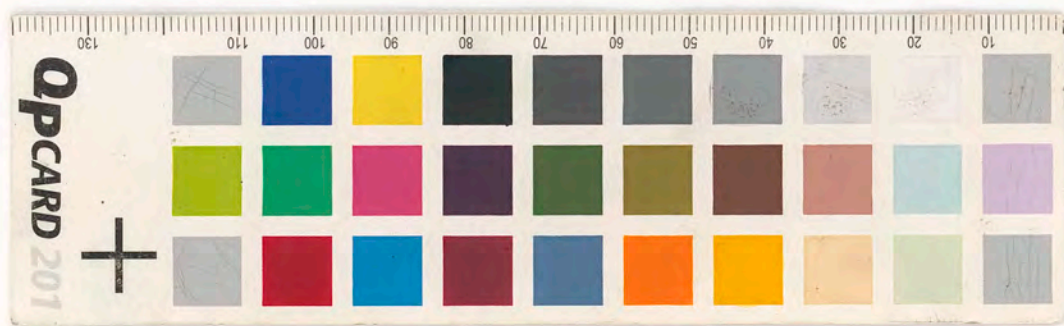
Lanchiik 27/10/99

Ayer en una peque-
ña tropa de muchachitos y muchachi-
tas: 2 mujer y 2 varoncitos, me vine
desde Wisum, ya que no había mayor,
para acompañarme, y mi mochila
era grande. Los muchachitos diri-
jieron mi pro, yo llevé el mío, li-
viano, y rápidamente venimos.

Ni en 3 horas llegamos al Chirichirí,
en donde termina el primer ca-
mino de Wisum, que no trabajo des-
de hace 2 años, y empujara el ca-
mino recién limpiado de Wampint.

Estuvimos en 2,30 h. estuvimos
en Wampint, y una hora abun-
dante más, llegamos aquí.

Los muchachos repusieron esta
mañana a Wisum.

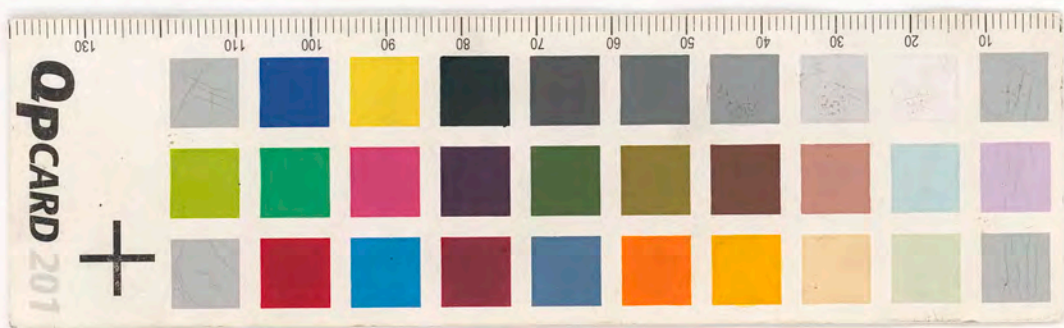


Lanchúik 28/10/99

Por la Gracia infinita del Señor Jesús cumplió hoy los 40 años de mi Sacerdocio, mi ordenación sacerdotal en Bogotá, en la Iglesia del Carmen, de los Salesianos. Ciertamente la S. Virgen me acompañó en todos estos años, ya que sin Ella, quien sabe lo que me habría sucedido.

Fue en esa 1ª Misión de Ordenación que pedí los 3 propios al Señor, según la promesa de D. Bosco: la propia pedida en la 1ª Misión, el Señor la otorgó separadamente: pedí entregar mi vida a los Pueblos Indígenas, a misioneros, los más remotos y abandonados, pedí aprender sus lenguas, y poder ser instrumento para que esos Pueblos recibieran el Don de la Gracia de Dios.

El Señor me los concedió todos. Mi gran pedido ahora, es que

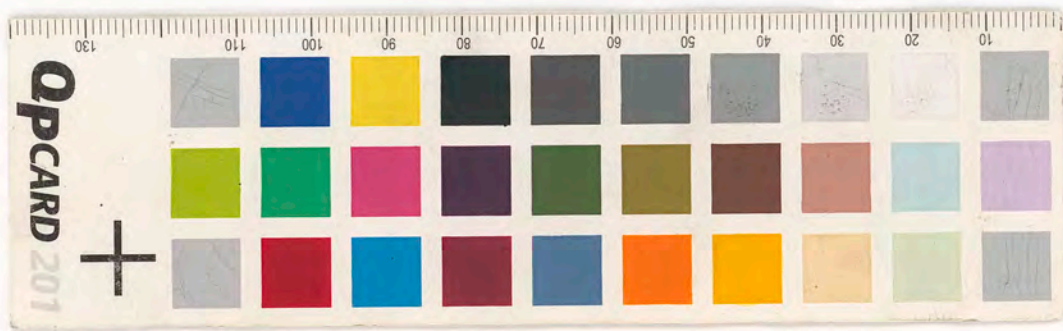


crezcan Fraternidades de Misioneros Etnicos de Maria, para entreporsi totalmente a los Pueblos Aborigenes del mundo entero. Este es mi suspiro constante, para que el Señor suscite la persona o las personas capaces de realizarlo, en la actualidad, que yo no tengo.

Cuando sorto, envié a mi amigo de Misa, colombiano: Aponte. Nunca me contestó.

Por lo menos la última vez, la sorto la llevó personalmente el D. Rodríguez, que fue nuestro profesor en la Geología.

A parte vive, también los Doctores colombianos Villamil, y Garbarrón García; murieron los colombianos: Luis Ordóñez y Rob. Guervara; salieron del sacerdocio y la Empeñación: Spaturo siciliano, y Manuel Salazar, ecuatoriano, y volvió ~~el~~ ~~el~~ Alvarez, ~~el~~ colombiano, ni



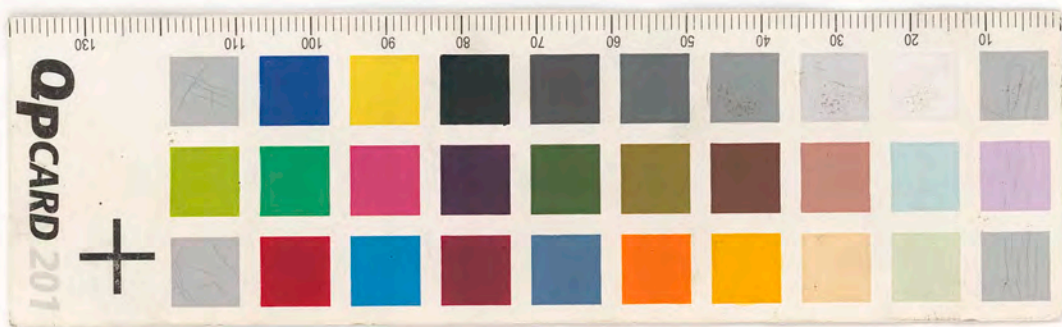
bien no se si sigue de sacerdote.
Además el P. Pedro Creamer, exa-
toriano, sigue, compañero de to-
da la Beoloxia, pero no se orde-
nó en nosotros, sino en Méji-
co. Vivimos en 5 sacerdotes,
con P. Pedro Creamer.
Gracias, mi Señor, gracias y Vir-
gen M. M.

Lanchiuk 30/10/1999

Hoy es sábado.

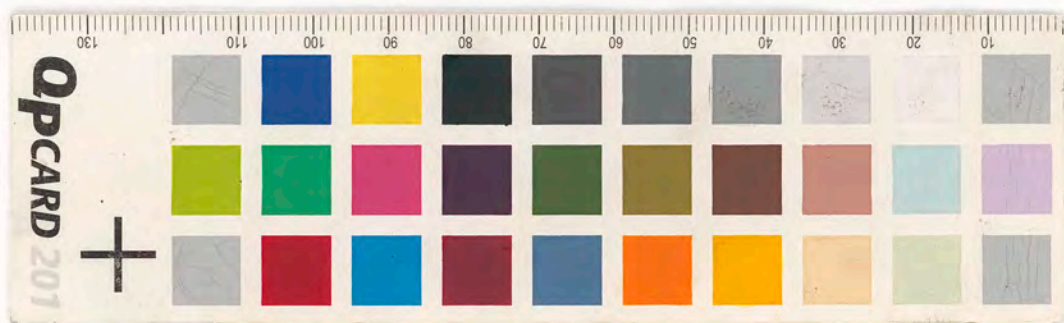
Llueve todo, así, el día de ayer, y des-
de la tarde de ante, de ayer. Hoy a-
maneció de nuevo en lluvia. El río
Lanchiuk ha crecido mucho. De ma-
nita fuere a buscar los ranas:
puachí, pero no los encontramos.

El mes de octubre era el verdadero
comienzo del verano, hasta febrero,
pero ya son 2 años o 3, que el vera-
no empieza en agosto, y el
invierno en enero. Menos mal
que aquí nuestra selva es aun casi
intacta, y se evitan los veranos



tremendos, y los crecientes interminables, a pesar del cambio climático mundial, aquí nosotros aún estamos bien... Que el Señor nos proteja, mientras el hombre ~~se~~ sin responsabilidad, sigue destruyendo nuestro planeta. Pedimos para que los reyes en el Señor y los no reyes, pro suante de lo bueno y del mundo presente, traigan en todo, sus fuerzas, para vivir una vida sencilla, y remover la integridad y belleza, del planeta que Dios nos dio.

Hay un poco de hambre, o mejor de más apetito, y pienso en los ancianos del Señor en sus Apóstoles, y los no pocos hombres que tuvo y tuvieron que oír... y en mucha alegría, para comer un más apetito, en la próxima ocasión, y como si fuéramos muchachos aún...

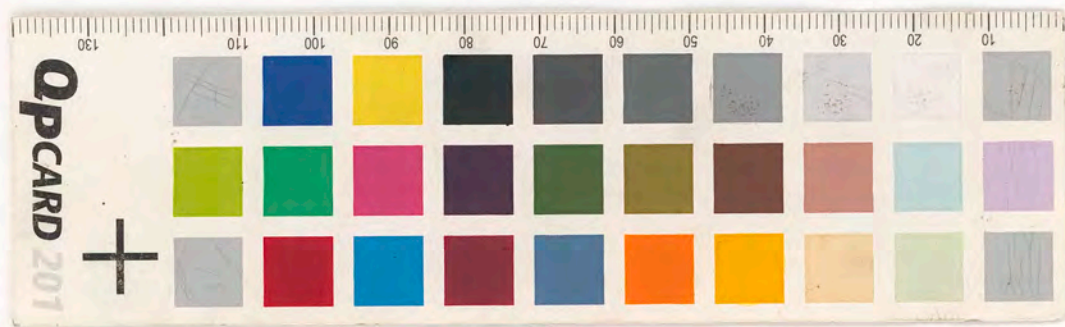


Lanchik 2/11/1999 Todos los Difuntos

Esta mañana celebré en todos la Eucaris-
tía, como también ayer día de los
Santos. El maestro Kachu, ayer bajó
en canoa con 2 muchachos, hasta
el Chankuap. Desde allá, a donde
Jémpet, Uxintsa, el facilitador lo
llevará para ir a un curso en Tqui-
tos. Estamos criticando este tipo
de cursos, tan lejos, y al final del
año Enolar. Es una pena, y no
entendemos por qué estos cursos no los
hacen en S. Lorenzo, en vacaciones.
Faltan solo 3 días para irnos hacia Ta-
minta, al Emporio de etserim.

Estoy viendo que tengo dificultades
en corregir al nuevo Cantoral que
tengo ya escrito a máquina, inclu-
yendo todos los nuevos cantos de los
etserim del sur y del norte.

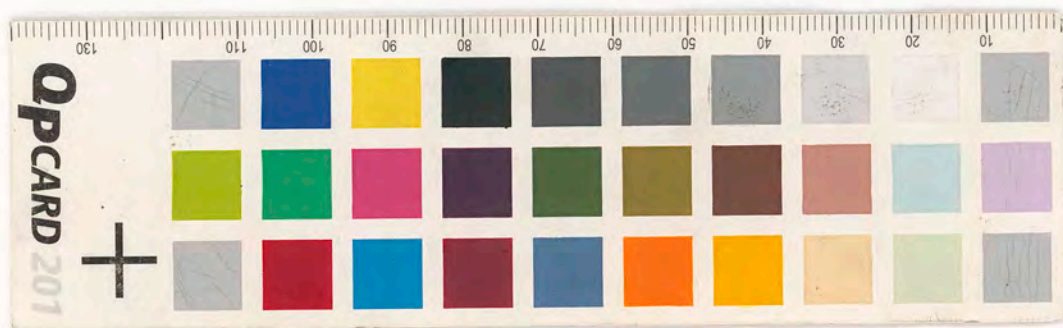
Los 2 etserim no se hacen dis-
ponibles fácilmente. Además no corri-
jó este año ninguna de las Episto-
las de Y. Teblo y los 2 de Tebro,



mi los A Hechos de los Apostoles, Tam-
bién por estar muy ausente de mi
casa. Me queda solo la esperanza
de hacerlo, representando del Empe-
ro, la visita de Amis, Katira, Yen-
Kuntich y Lajep entre. Aquí el día
25 de noviembre habrá la reunión
con los de la Fundación Chankuap
de Uluas, y los Dirigente ocular
del norte y del sur.

De Pedro Xempo traducidos los 2 Episto-
las, y de S. Pablo: Efesios, Colosenses,
Galatas, ~~los 2 a Corintios, a Tito,~~
y 1^a a los Corintios; todos no
corregidos en los ocular, con los Hechos.
Los corregidos y en mano a los A-
cular se harán en: los 2 a los
Peseboniceuses, los 2 a Timoteos,
a Tito, y a los Filipenses, y la
1^a de Juan.

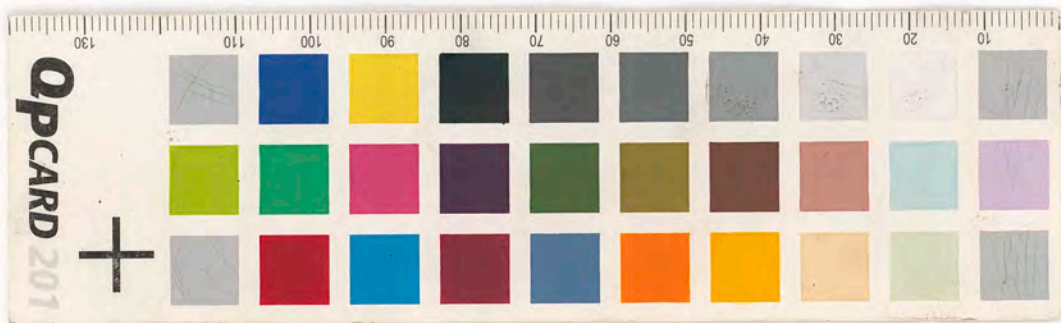
De traducir falta, 2^a a los
Corintios, Romanos, Hebreos, Apoca-
lipsis, Santiago, y luego los
cartidos: Judas, Filemon, 2^a y 3^a
de Juan.



124

Esta mañana Zamarín Andín,
 de Wampits, [que acaba de partici-
 par a la Reunión de Corpi de S.
 Lorenzo con el Director: Benjamín Chum-
 pi, los de Oroch y de Achumarti J-
 rintranu, presente, los representantes
 de 25 Comunidades: 13 nuestros
 y ~~12~~ 12 de Oroch] vino a expor-
 nos del contenido del Encuentro.

Reconoció Benjamín Chumpi que
 nuestra Organización, a pesar de
 ser relativamente joven, supera
 a Oroch y a otras más, logran-
 do mejor organización, fomento
 del sembrío de árboles y lixas,
 defensa del Territorio (La Empresa
 Arco ya dejó completamente su
 lote 64), y otros resultados posi-
 tivos. La Comisión Multisectorial
 recibió muchísimo dinero, pero
 lo invirtió por su cuenta, en
 partes discutibles, en lugar de
 entregar el dinero a las mis-
 mas Organizaciones. En este
 momento los Peises, ayudantes,



195

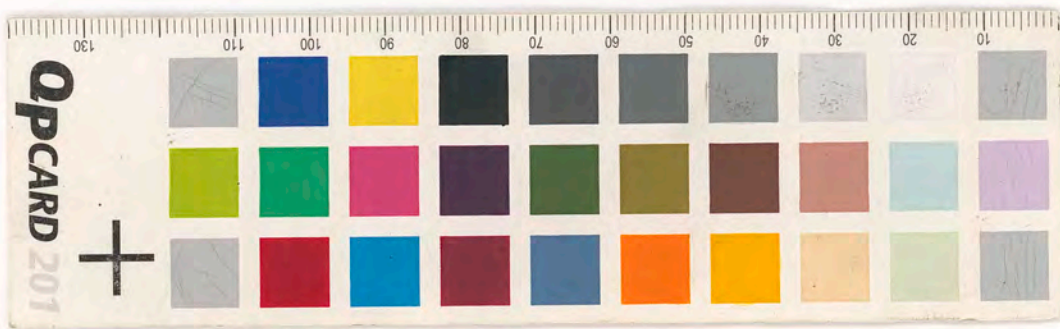
apreciaron a los 2 Organizaciones,
señores: Orach y Achuarí. Iróntra-
mu-Ati, 297.900 dólares.

Decidieron invertir ese dinero
en comprar una lancha para
llevar a S. Lorenzo y a Ipilitos
los productos señores, y el res-
to del dinero sería comprar
los pape-pape para las Comuni-
dades que nunca lo han tenido.

Recomendaron de nuevo al cuerpo
de Beniente Gobernador, cuerpo
de las Comunidades mestizas,
para que únicamente se reconoc-
ran las autoridades señores
de cada Comunidad.

El próximo año en Mayo, en
S. Lorenzo, Corpi hará un En-
cuentro para los Comités Indu-
genas de cada Distrito.

En S. Lorenzo está una Empresa
para reconocer y pagar mejor la
Lengua de Grados, y Corpi compra-
rá la Lengua de Grados. Los
Orchil. señores pagaron la Len-



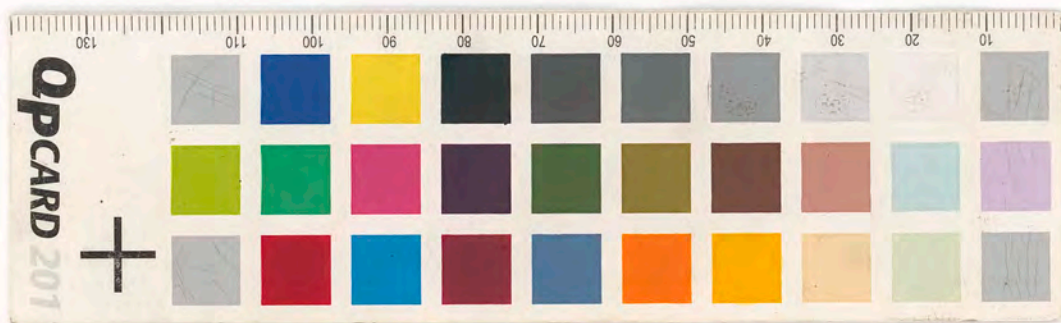
pre de Grado y la enviarán a Copi,
y este venderá a la Empresa.

(Por mi parte no me gusta que
Copi haga de intermediario ya
que administró muy mal los
Fondos, y podría tener sus buenos
ventajas.....).

Después se reunirán a parte los de
Ati, antes de que regresara César
David, que se humilló en su mo-
tor en el Portero, perdiendo ca-
si todo, y pusieron en el nuevo
Presidente y Vice Presid. como
candidatos a elegir, para la Asam-
blea de 1º Mayo 2000.

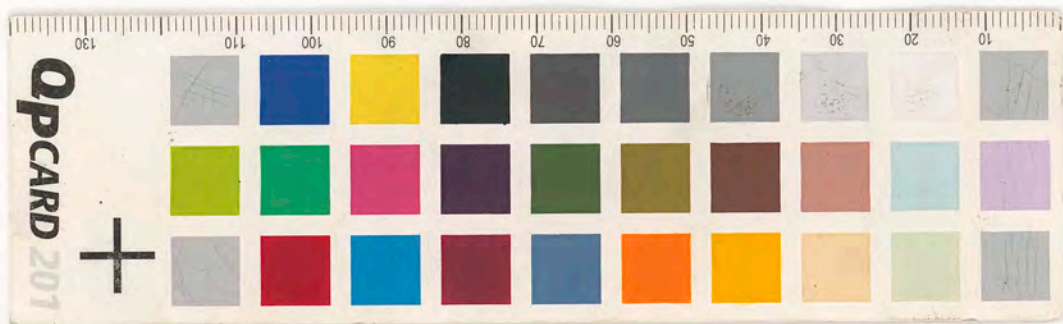
Amplaron a César y a Pítor, ya
que las demás autoridades se eleji-
rán más fácilmente: los 2 Conse-
jeros, secretario, Tesorero, el Consejero
de Salud y el de Educación.

Esta mañana, mientras está-
bamos iniciando esta reunión con
Eduardo de Wampint, por radio
comunicaron desde Tschukts, que
en el Kustanchi, en donde inició una

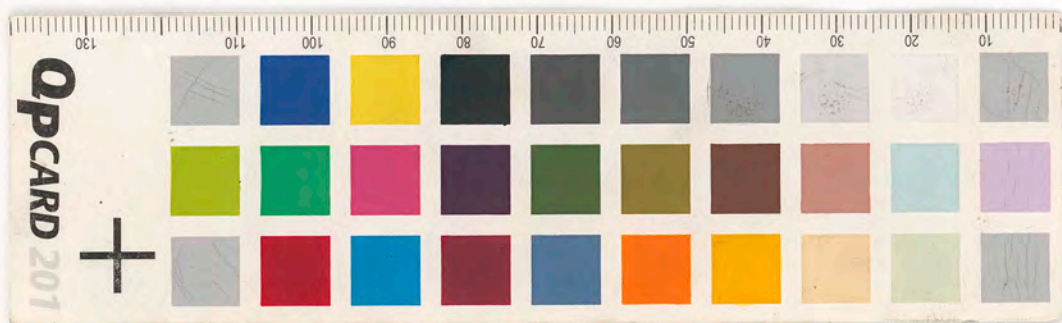


nueva Comunidad, separada de Tsekunds, llamada Seéruk, del nombre del juunt, el joven Yagash, el hermano de André, de shoji (Territorio de Tanchuk) y hermano de Wajai de spui, se shoji en el río Kustanchi. El fue a cargar a la hija de Seéruk, ella, tiene unos meses; ella está de nuestro Isragel Pérez, de Turanchin, el médico evangélico, mi hermano. Después de un día de trabajo, pensamos que estaba demasiado y probablemente habrá llo, entre los shuor, y en él también, en un cuñado bajó o subió en canoa para de echar el anzuelo, y dijo al cuñado: entsan enejai: como al spui, y se echó al spui, y no salió más, sino muerto chopado, más shoji...

Esto fue ayer y hoy lo están sepultando. Qué pena. Más tarde saldremos mejor los shuor.



Lanchik 4/11/99. Monama sobre-
 mos en Ghaintiam
 y Lanchim hacia Panintsa. Teusaino de
 peructor en Nayump'entsa, a donde
 Namuk, que está ausente en S. Lore-
 so, según me dijo hoy por radio Ue-
 re Juanito, desde Uxijint.
 Hicé 3 días, en pleno verano, ~~se~~ vi-
 mos de monama, y el suclícer en-
 mo fuerte detonaciones, hacia Occi-
 dente. Sabemos que el Volcán Tun-
 Kurahua de Ambato (Ec.) está se-
 tivo (en quechua es: garpanta de
 fuego), pero está hacia el norte.
 Los achuar del norte llaman a
 eso, fueros, en pleno verano:
 muuka o jiumuk, y sin signo de
 muerte próxima. Me dice Tror,
 que esas detonaciones, como de bom-
 ba, suelen caer en la floración
 de la palmera: uxi, el yipoy
 o chonta. Yo pienso que se ven
 descargas eléctricas, por la dife-
 rencia de calor ~~en~~ entre el sol
 y la tierra, y la atmósfera.



129

Un cierto algo raro y misterioso

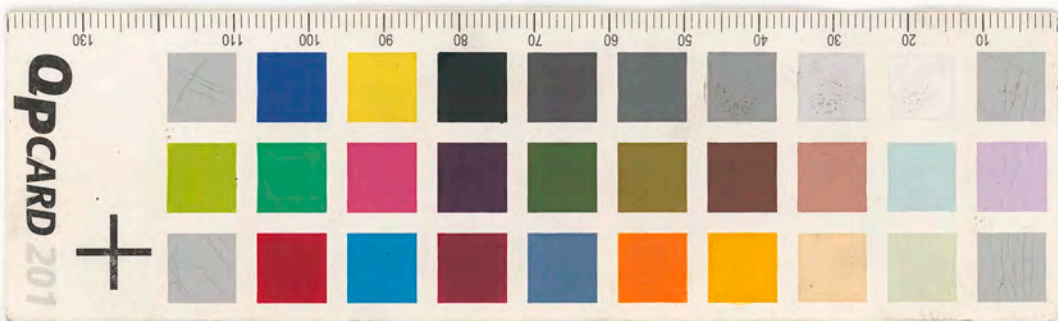
Benintsa 8/11/99

En 3 días Aurito, llegamos en Lanchim y Thāinkiam aquí.

Perdimos una noche en Jakampentsa, pasando Turáanchim, a donde Le Kut Tirats, y su yerno Chirap. Encucharon lindo la Telobra, ya que pidieron que se la denos. Hasta llegar a Turáanchim el día que amaneció lloviendo, se enfrió. Tuvinos lluvia fuerte en el trayecto de Lanchik a Wayisentsa.

Perdimos Turáanchim y siguió la lluvia en mucha fuerza. Me cansé, y dormimos allá en Jakampentsa.

En Turáanchim encontramos en la casa de Mashintash, suente, y su esposa Thixiak, que es suegra del Presid. Mashina, nos dio dos noticias negativas. La 1ª: Ishkui, hija de Thixiak, de 19 años tuvo relaciones con un joven, y quedó encinta. La misma Intiai, no quiso que su hijo se casara, siendo poriente.



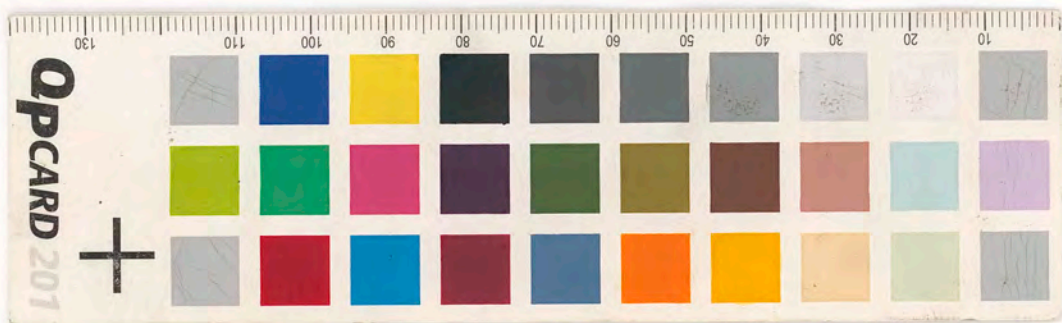
no creable, y la muchacha, al ir a recoger la hornija *itsek*, ya con la hornija lle-
na, regresó a los 4-5 días, sin haber
ido en la hornija. Se supo que metió
su criatura, al nocer, y era un varon-
cito. Es una zona inmensa, y es un
verdadero infanticidio.

El papa *Shixar*, cuando se reunió la
Comunidad, para arreglar eso, como
nunca participa en el trabajo, no
vino, y la cosa quedó así.

Sabemos que el Replem. de ATL,
castiga al infanticidio.

Otro problema: la hija (cero Tin de
16 años) de *Lukut Zirats* y de *Lukunt'*,
se relacionó con *Chikush* del finado
Kiakua, yerno de *Antin* de *Taravuchim*,
y tuvo un hijo, *Chai*, es decir quedó
encinta. *Chikush*, alumno del Cole-
gio *Achuer Warush*, fue llamado en
Taravuchim, y dijo que era verdad.

El papa de la muchacha, *Lukut Zirats*,
entregó la hija, pero volvió la no-
ticia que el suceso, hijo de *Na-
muk*: *Yamjís* (antes en *Kuyuntsa*)



131

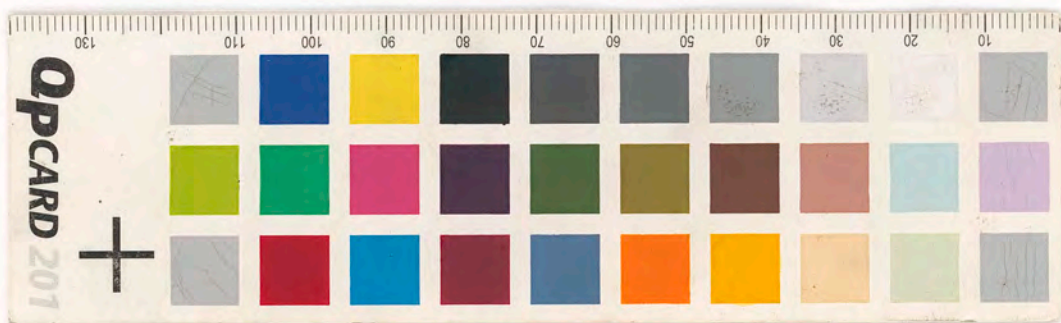
que es nuestro en Turánuchim,
y la chica, es hermana de su
esposa: Arús, dijo que era él que
estaba metido con su cuñado.
Entonces, Chikvish ya no quiso ca-
sarse. En la reunión, dejaron la co-
sa así. Como la noticia que la
esposa de Lukut Kirat; Lukut
formaba el ~~el~~ cloto y el infanti-
cidio, y la chica, Din, también.
Hablamos claro de eso en la Xayús,
o la Luz del Evangelio, y espero
que no vuelvan a ser asesinados.

Anás' 15/11/1999

Con gran alegría el día 9/11, hacia las 4 de la
tarde llegaron 37 etserin del norte con
Domingo Antuash y otro sacerdote besco
secular, del Vicariato de Guaya y de la
Diócesis española de Rioja.

Los nuestros, en un grupo fuimos 32 o 31.

70 en total. Los recibieron los de Domín-
tra con los discursos "avsha jae". Yo ha-
blé con Domingo y el sacerdote Ipuacú.



No pudimos iniciar la Tarde del 9, e inicia-
mos a las 4,30 a.m. del 10/11. 3 días en-
tero fue el Enyreso: Kaxcamu.

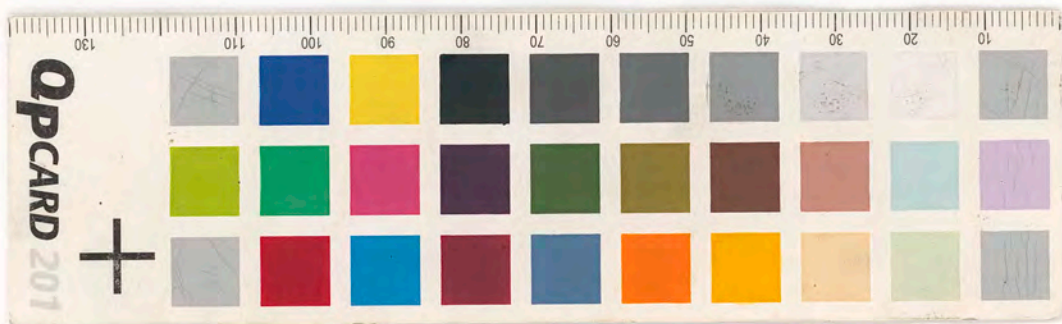
El Tema sobre el Año Santo, la conversión,
los Sacramentos de la Penitencia y Eucaris-
tía, el sacramento eucarístico.

Los 3 sacerdotes durmieron en casa de Yu-
rank. El pasto fue muy fuerte, debido a
algunos factores negativos: los de Penin-
tra, a pesar de tener 2 paquetes de cortu-
chos, con el dinero de los etserin no
quieren ir de sacería, diciendo algunos
que la sacería se termina, y se debra
aprovechar el dinero de Yontham.

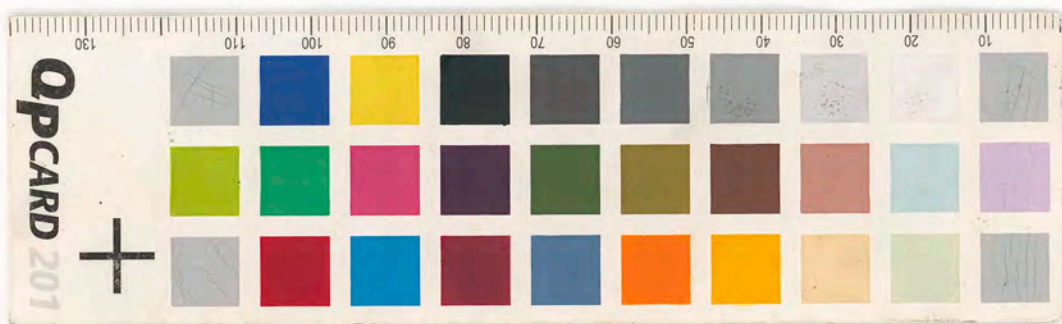
Yurank se dispuso a ir. Pitiur
no estuvo ya que tuvo que irse a Chu-
wintar y a Kizum.

Además, en lugar de limpiar el camino
los de Lapapentra (Eua.) en los de
Ontum y Peninttra, quieren llevar-
los en 2 paque-paque (de Ontum y
de Peninttra), ya que la escuela gran-
de de ya nuevo no estaba en Peninttra.

Ani los 2 sacos pequeños olipora a
doble viaje y doble pasto de 100 rbs

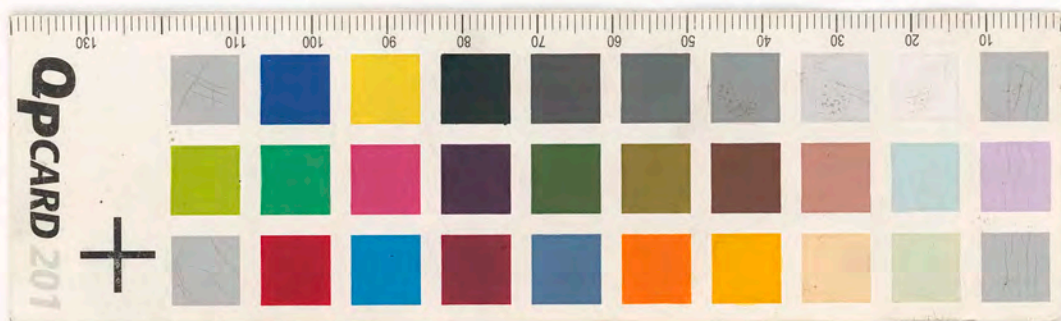


unos 30-32 dólares. Luego, como la carne no elevó, ni bien sobre el arroz, y faltar un poco el frejol, Wákanchí de Tanintsa y el jefe Teas, hermano menor de Yurank vinieron a pedir-me de comprar 30 pollinos, /u a 40 soles. El soler está a 3,60 con el sol. No estaba preparado para eso, y en mi casa hay muy pocos soles, y unos 300-400 dólares, que me envió el T. Ambrosio Laimaphu. Entonces pusieron Pitivir a Yurank 120 soles, de los etserin, y yo quedé debiendo 200 soles por los pollinos. Marit, esposa de Yurank estaba cocinando, en casa de Pitivir, para los etserin. Todos, o casi, los linches de Tanintsa Tomando, y algunos etserin del norte, especialmente el ayurkartin Múyak de Wámpuk. Este hablando que yo tenía plata, y tenía a los chuchos aplastado, y aplastado al etserin Yurank, el no permitir la construcción del impak en material concreto, si bien en casa chuchos, como estilo, murmuró



Auro en contra de mí, que en Wámpuk le critique la construcción de un impak, sin ningún estilo ochuar, ya que en ese tiempo, el Sr. Juan Shutka tenía un fondo para Capillos, pero sin ningún resgato a la cultura ochuar.

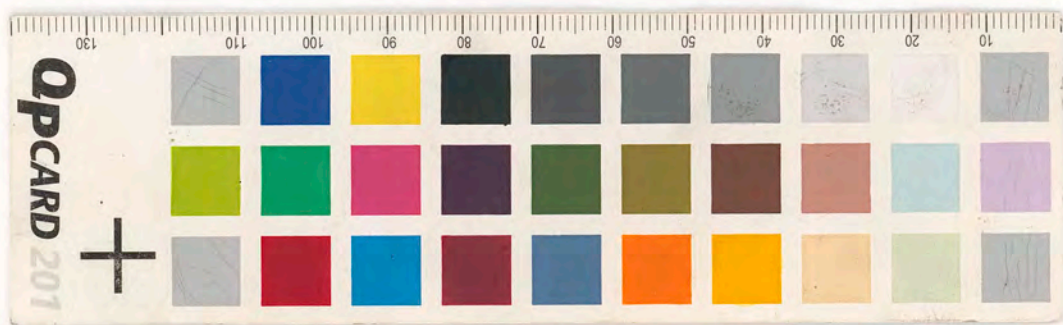
Fue algo muy doloroso. Note que Wáyak en la Asamblea estaba siempre dormido, pero cuando habla a la Asamblea o después del desayuno a los de Tenintza, se jacta de 20 años de experiencia, y que ya sabe resolver los problemas. Esto lo note más, cuando el día 13, temprano, todos los del norte representaron a pie, el pueblo en unos 5 o 6, para ir a dormir cerca en Uinkum, y participo de 8 a 12, media hora, a una Asamblea de los de Tenintza, pero siempre tomando merienda, hasta volver. Cuando Kunamp de Tenintza, decía en broma que ya tenía decidido salir de Tenintza, Wáyak, tomadito, les decía que los de Tenintza, no tienen capacidad de resolver los problemas, así como en Wámpuk al comienzo,



yo ahora ni podía, y se auto incen-
daba... La última tarde

En el Haxeamu 3 del norte me
hablaran duro sobre el Impak al este-
lo mestizo, mientras yo sostengo
el Impak, típica con silencio, sin
bien el mismo tiempo, respecto la
última decisión de ellos. Me habló
durísimo: Morian de Yétuchí, Pa-
Kunt de Aij munta, Sebastian, un po-
co más suave, y Mloyok en resen-
timiento. El nuevo etserkstein
Kuyachí de Wachirpags, dijo enton-
ces que la con silencio de Temintsa,
como Impak era estúpida, y debia-
mos mantener los valores culturales
silencio.

La última tarde, ya bien de noche,
los de Temintsa, prepararon las mesas
como para hacer un juicio, en la
sala de Pítur, y estaban en la me-
sa, el grupo comidé, que según
Kánauchí debería ser una nueva
Organización: Osham: Organiz.
Ikhatai, silencio del Morona, recha-

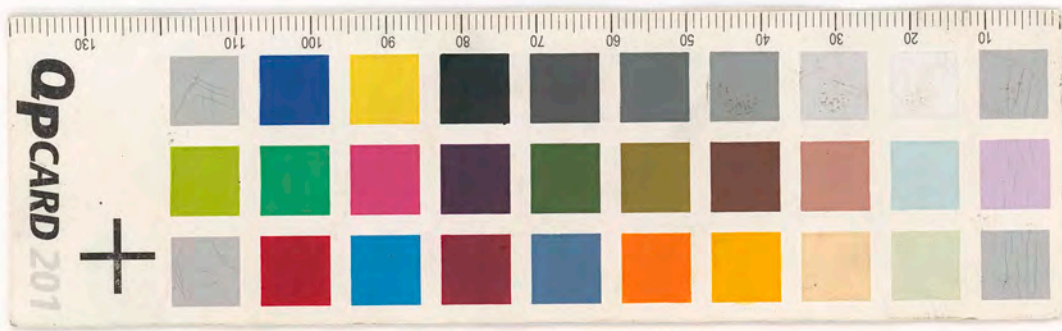


reda por el resto de los ochuor, y
por la ONG, catelana.

Me presionaron sobre la construcción
del ñmpak de Temintsa. Le recordé
que el obispo nuestro José Luis, aquí,
en Temintsa, por las insistencias,
ofreció construir la Capilla en mate-
rial concreto, y estilo de casa ochuor
ni la S. Sede le daba ese fondo.

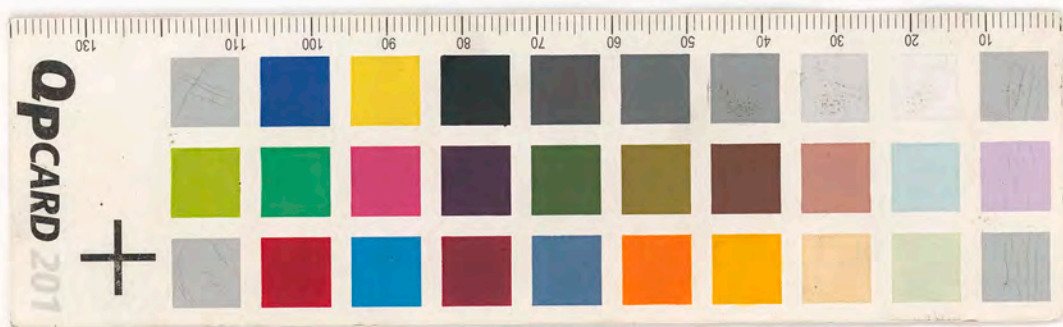
No se lo dio. Además, le dije que
la situación entre norte y sur, es
muy distinta: yo no tenía dinero
para eso, y vivo de lo que me envía
P. Ambrosio, y el Vicariato era muy
pobre. Los ochuor del norte habla-
ban, como estorvos, como si el obis-
po nuestro fuera rico y sin mover
nada de nuestra realidad.

Ambrosio tuvo una estúpida intervención,
ya que Aláyak y otros del norte, habla-
ban de progreso de los ochuor. Le
dije que noto que el norte tenían va-
rios ñmpak, el estilo mestizo, o semi-
ochuor, en los 2 redonde, techos de
alumbrío, pero con medio entrola el



impok. La Telobra fue sembrada, pero
no llegó a dar fruto, en cambio el
sur vió comunidades, frutosas, co-
mo en Churús y Tanchik, y notó
más, primero en la fe,
allí, poco humilde, que tiene
2 trabajos, de albañil y carpintero,
y cada rato sale a trabajar en las
comunidades, para ganar dinero, te-
niendo una familia de 10 hijos,
creo, que sabe más y es mejor, por
haber aprendido antes.

La mañana siguiente, en el Camp
Proserio: Marí ujájmamo, y la
conclusión, le revolví el amor de mi
madre y mi padre, que me regañaban
en la fe, y jamás mezclaban con
el dinero: "Hijo mío, si el Señor te
llama a la vida misionera, aunque
te ponga agua y amor por mí, sigue
tu camino y al Señor", y al decir
las palabras de la hija de mi
Pueblo, el año 1953, palabras de mi
madre, no pude contener casi
un suspiro, viendo la fe y son-



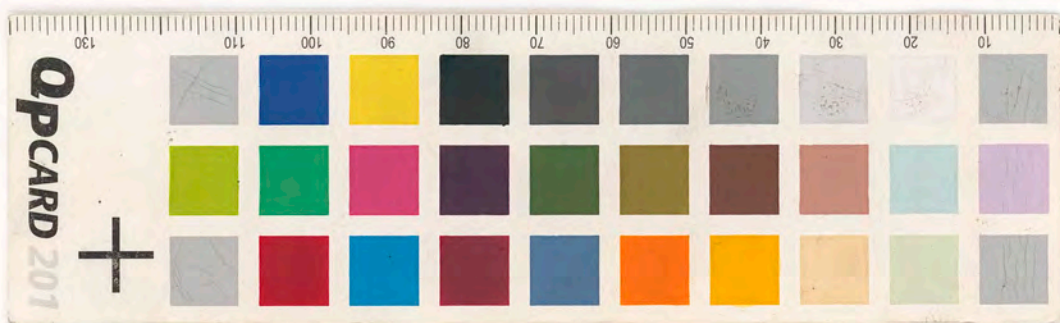
fidat de mi madre y de mi padre.
Aquí están 17 familias, y el
maestro es, Tii de Chichirist.

Anás 16/11/99. Hoy en la tarde
bendeciré la entrada
en el catecumenado de algunos muchachos,
y del maestro Tii y Manoel esposa,
que son de Chichirist.

El verano está muy fuerte y sigue.
Los de aquí están haciendo la casa
schuar de Chureúchi, promotor de sa-
lud, y es casa schuar. Esta Comuni-
dad, cuando la encontré con Domingo
Antvash, a fines de 1978 o comienzo del
79, usaba solo casa el estilo medi-
zo.

Katira 18/11/99.

Llegué ayer
aquí a las 2 p.m. 2 muchachos me
cargaron la mochila hasta el
Mai Kuantza, la mitad, y 2 muchachos
de aquí, siguieron a cargarla
hasta aquí.
Muchos se preocupan de mi los a-



139

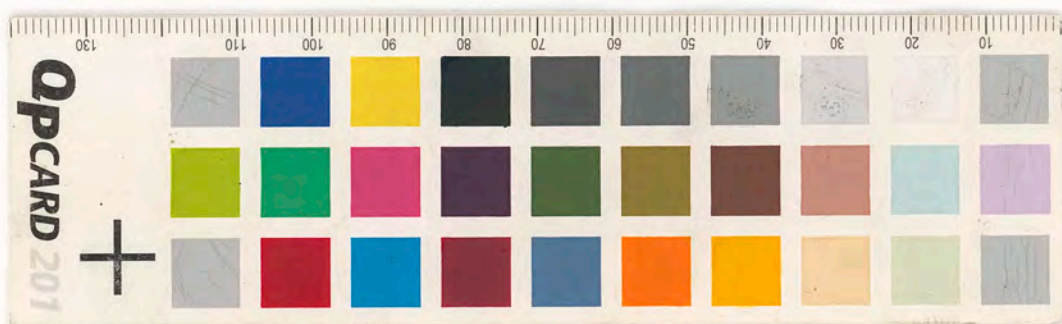
chuar, para que no cargue la mo-
chila, que me le ser pesada.

Estoy aquí, en casa del etserin
Paati, ~~o~~ en casa ya vieja.

La Comunidad ya se está reubican-
do al lado izquierdo del río Kati-
ra, zona linda, plana y entera,
mientras al otro lado la repue-
ta fluvial está rodeada de pen-
taños. A este lado ya tienen
el úmpak nuevo, muy lindo,
y la nueva Escuela.

El 1/3/2000, el Encuentro de los
etserin será aquí.

El Tadi en la Kayú me dijo
que Wánonchi, líder de Pamintsa,
le pesaba para que ellos también
le aquí, quieren el úmpak en
material nuevo, pidiéndolo
al diyo, y obligándome a mí...
Tadi no quiso. Por eso Wánonchi
le sueno de estar enojado...
De aquí presionan mucho,
como si fuera algo esencial
en la vida. Aquí hoy



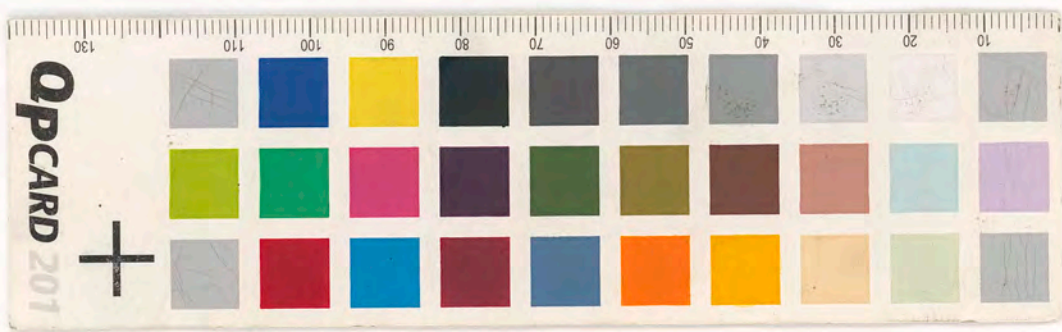
solo 10 familias, y mañana por la mañana bendicire el 1° Grupo de Wakerin o natempram, que entraron en el Cotezumendo de Vine para 3 noches. Porodo mañana iré a UnKum' por el sendero en el que va a Temintso.

Algunos de aquí ayer bajaron a la zona xampus Tsemú shuar de Libertad, en la boca del Anús, para recibir la Cedula peruana y Libreta Electoral.

En la xeyú, en Tanti m'iti como los pastos prados que hicieron los de Temintso, merquiando su cocerío y oblipandolos a meter 30 pollinos (300 soles: 3,60 el dólar).

Además sobre eso y carne de pollino, pero según Teati, se dejó.

Este tema lo negleremo aquí, si Dios quiere, en el próximo encuentro de marzo.

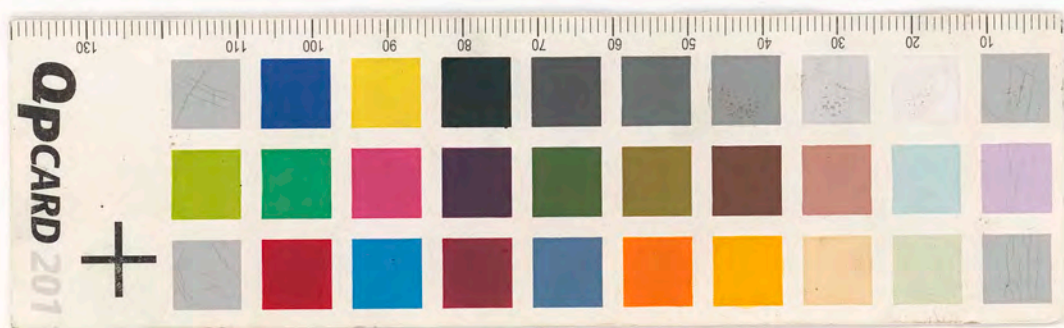


Katira 19/11/99

Esta mañana bendi-
 jó los primeros waterin o natempram
 (catecismos) de aquí: Paati, etrerin
 en su esposa Wayón, y los dos hijitos
 mayores: Mayanchi y Vitek. Luego el
 joven Mejéant de Zii, que terminó
 la Secundaria en Ukijint. Finalmente el
 ojimatín Várush y su esposa Janchin,
 que no tienen hijos.

Yampochi, joven esposa de Kiakva supe-
 te para llevarse la Carta de Identidad,
 en el Morona, hija de Mikvink de A-
 nás, hace 1-2 meses tuvo una niña,
 la cual rechazó el leche materna
 desde el comienzo. Fui a verla, y ore
 con ella para que el Señor y la Virgen
 les den la vida. Luego bauticé la cri-
 tura, que vive solo en maduro, y
 mezcla de un poco de leche materna.

La niña no tiene relación del cuerpo,
 sin una intervención de lo Alto.
 Fue limbo que una de las 2 hijas únicas
 mujeres que están amamantando,
 le dieron un poco de su leche...

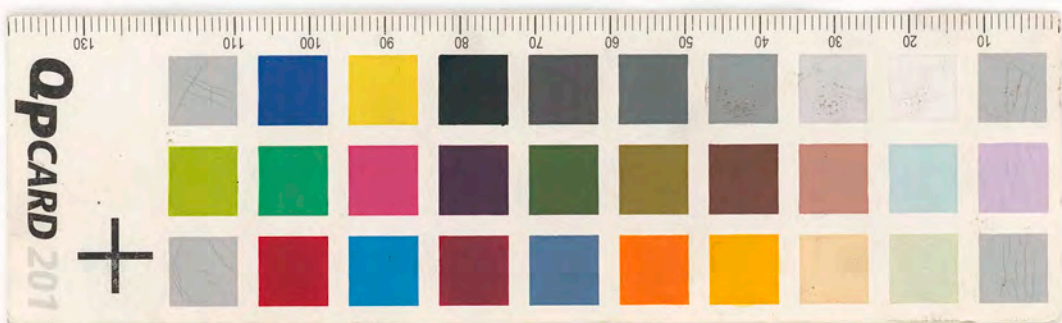


Churús 30/11/1899.

Hubo muchos acontecimientos, y no pude escribir más nada. Desde Katira 2 muchachos: Mejeant y un acompañante, me dejaron en el cruce del camino de Tanintsa en Katira y Uinkum. Ahí encontramos 2 muchachitos de Tanintsa: Samáruk de Pitior, y Bentet, hermano menor de Yurank, que me estaban esperando, gracias a las noticias por radio.

Llegamos a Uinkum en donde quedé 2 noches. Dímelo con el etserui Roish, hijo del finado mi hermano Mákhink de Whichim, la Teleche, mañana y noche. Mucha lluvia, pero siguió el verano. En Uinkum había habido dispuistas, el Tumer morato, entre Anank de Kanukia, cuñado de Roish, y otro de la comunidad. Anank es el 1º maestro de Uinkum, y es respetado por el Alcalde de Morona (Nuevo América).

Anank renuncio, y ahora Tumerán solo se dio. 12 en las familias



de la Comunidad de Vinkum, que el año pasado se separó de Panintsa.

Note mucho maní y fréjol, y maíz en las Comunidades.

Después me cargó la mochila hasta pasar la mitad del camino hacia Yankuntich. Luego vino ~~Tentets~~

Tentets con su 1ª esposa al encuentro y me cargó la mochila.

Fuimos en Vinkum que cuando los etserim del norte llegaron de Panintsa para regresar a Lapap, Anank el maestro ~~apareció~~ combustible para dejarlos en la tumba (cosechable).

Antuash Domingo y el T. Jene no quisieron esperar, y siguieron a pie con algún etserim.

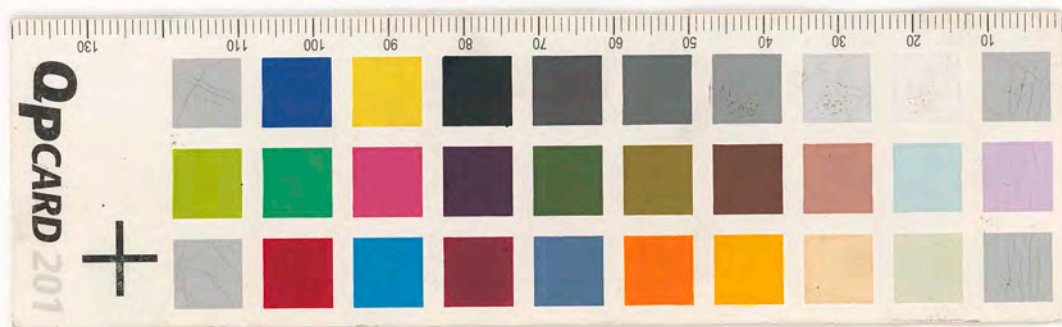
En Yankuntich quedé 2 noches.

Después del T. Jene. Después Mateo, el día siguiente, con los hermanos

Order y Santos de la Comisión Multisecbriel, para hacer un

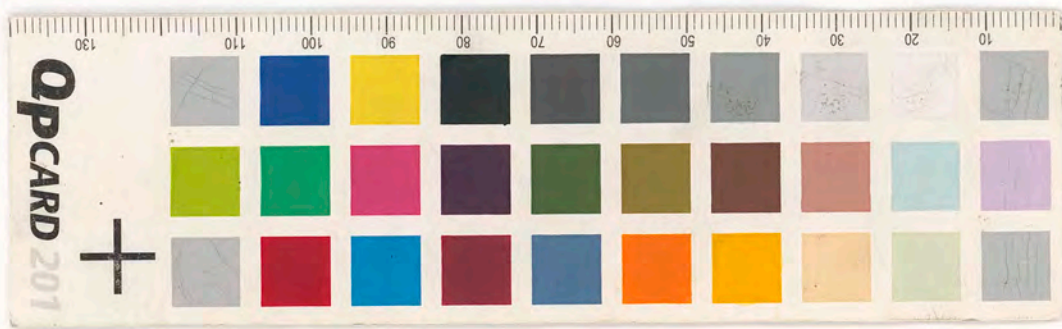
curso sobre la semilla del árbol urichinum: sangre de drago.

Otro curso fue contemporáneo



144
 en Chintu, en 2 grupos de
 Uxijint.

El día siguiente nos fuimos 17 del sur,
 autoridades, marchamos al Campesino
 de Autoridades de la Etma Achuar,
 en Lajap enta. No vinieron los de
 Orsch, que no fueron invitados.
 Mucha alegría al encontrarnos en La-
 jap (Enta) con las autoridades del
 Norte achuar. Nos trataron muy
 bien: llegaron después Tío de Katita,
 Kunamp y Tío Untum de Pamintsa,
 Zamarín y ~~Katik~~ Kanik de Untum.
 En total los nuestros fueron, con
 Pitior que llegó por el 2º día: 25:
 1 de Wasum, 1 de Churús, 2 de Uxijint,
 2 de Churintar, 2 de Wasum,
 1 de Uxijint, 2 de Tantintsa, 2 de
 Yankuntich. Los achuar del norte
 fueron 62, en la Dirección de la
 Finae, la Federación achuar del norte,
 con sus 8 Asociaciones: Oumquints,
 Wichim, Lajap enta, Wampuk,
~~Kupaxi~~, Akap, ~~yaser Numpaim~~
 Munti, Makisar, Akap y Kupátas.

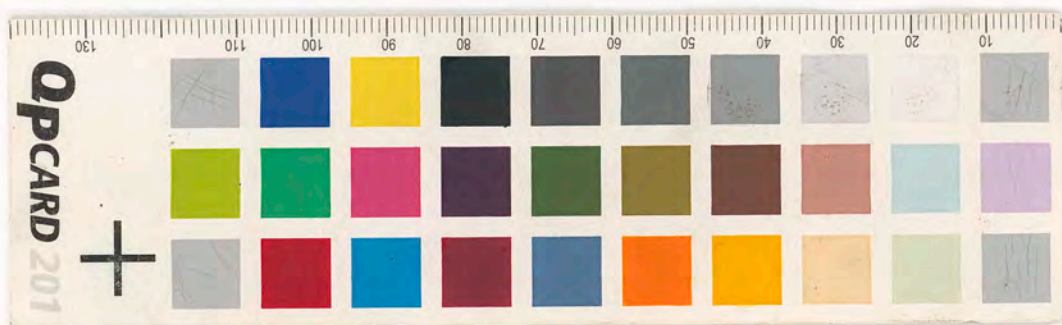


2 días enteros, muy buenos de información y mucha animación.

Toca pente en los telecrines de la 4, 30 a. m., mano & el 1° día, en los de Luján entra.

Mucho interés en los valores históricos & de la sub-etnia de los Aints (Jihanos) almor. El Presid. es Santiak Kaxárim Yekunt de Tumpuñit, que surgió desde el nacimiento y niñez. Los 2 días enteros fueron el 26 y 27/11, u. p. El vice-Pres. ~~es~~ Miguel Vargas (seña Jiar Tuxáinchi), almor de los Dominicos del otro lado del Alto Testero, que le cambiaron los nombres. El Asesor & Consejero de Rierres, Sr. Ricardo Vargas, tal vez un hermano o pariente.

Se lució Mseremp nuestro, el enfermero, en una magnífica relación, en puro almor, sin ninguna merced en el castellano. En cambio los del norte mesclan tremendamente con el castellano. Qué distinto de los antiguos líderes, almor del tiempo de Miguel



Zankámar, y Domingo Antón, o
Bosco Atamaint, que no mezclaba el
shuar en el castellano.

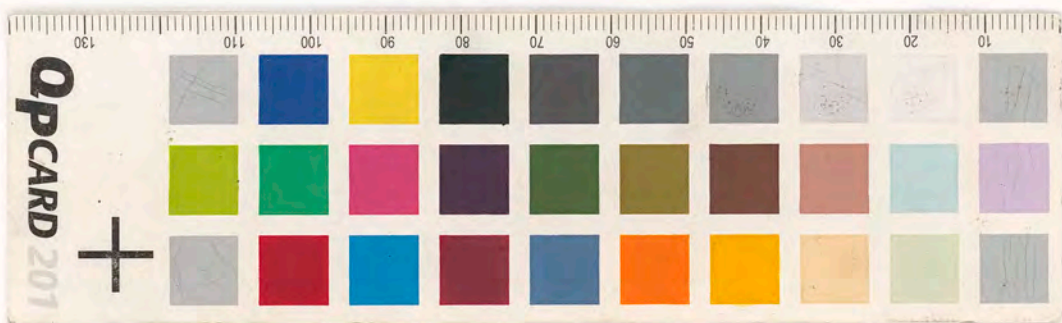
Los recuerdo algunos hechos históricos:
como cuando, después de 1976, ~~Antón~~
Domingo Antón, ya enfermo de tisis,
dejó Wichim y pasó a los Shuar.

En Lucua acompañó al 1° Presid. de
la Asocia. Achuar: Cháyo Zánchez
de Tumpu. En la Federación -

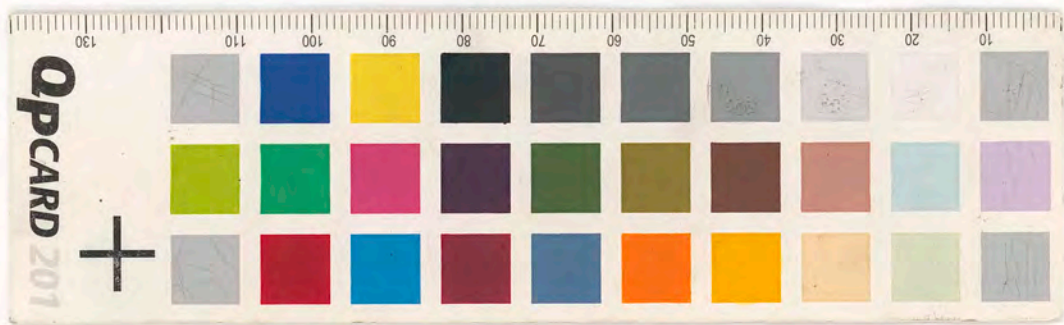
Kiim, se reunieron todos los Dirigen-
tes Shuar, y los Presid. de todas las
Asociaciones Shuar, y estaban varios Mi-
nisterios, y Cesare Bianchi. Este mos-
tró el mapa de la zona achuar del
Ec. y dijo que estaban entrando los Co-
lombos al Oeste. A Wapaga Viejo.

Por eso era mejor que los Shuar coloni-
zaran en tierra. Me dijo a mí:

"y próximamente Yankuar, y eso no hay
alternativa". Le hizo un silencio de
tumbado, pero Cháyo no habló.
No estaba el fincero Alj' (P. Alfredo)
ni Antón Domingo. Los señores
Misioneros, muchos Alcores estaban



Totos y con Totos. Se me heló el alma de envidia, viendo que Chigot no hablaba. Intervine después del largo silencio: ustedes, los shuar, siempre se quejaron que los colonos sesos los quitaron injustamente los tierras, pero ahora ustedes cometen el mismo grave tropello con la Minoría étnica Achuar". Y callé. Otro silencio de trueno. Por fin el Presid. de la Feder. de entonces: Jintich, yerno de Juan de los Rios dijo: "dejemos el asunto así, concluido". Presijé. Al medio año pasé por Lucía y Jintich y otro Diapenta, creo Antonio Ibañeta me dijeron: Yankuarani, de más razón. Hubiéramos cometido un enorme tropello con los achuar. Reconocemos ahora la diferencia cultural y lingüística de los Achuar y prometemos respetar su identidad étnica y territorial. El Moderador de Tapesunta era Quintar Hilario de Munti, que

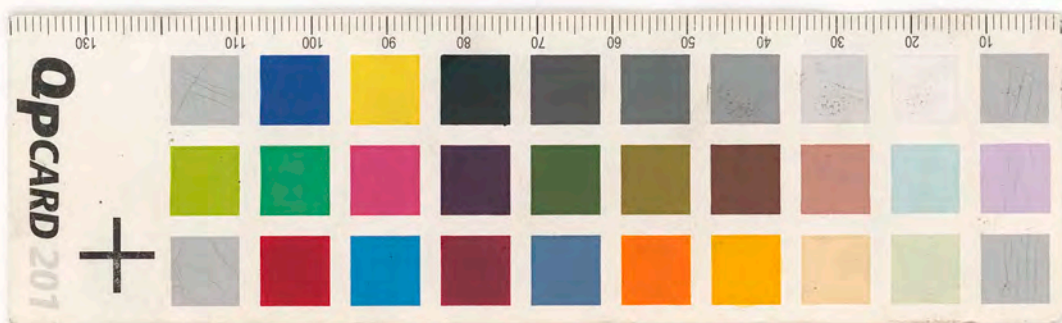


Trabaja en Mucos por la Feder. Achuer
Finde. Dijo: debíamos llorar de em-
moción frente a esta historia.

Vino un indígena Uxa de Colom-
bia (Boyacá), de 5.000 miembros,
atrapados por la Compañía Oxi.
Nos contó como su pueblo fue a-
yudado, y hasta ahora hay una
neta proporción en su territorio.

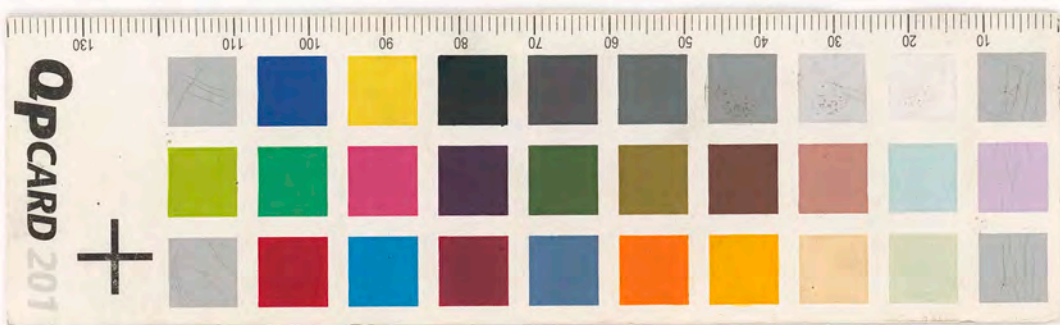
Los Uxa con los Achuer son los
únicos Indígenas Amasónicos de
América Latina que se oponen a los
Petrobrós. Supimos que la Arco
es un Sector de la Oxi (Occidental
Petroleum). La Oxi tiene otros Sec-
tores: Agipos y otros...

Roberto del indígena Uxa hizo unos
cuentos sobre los Mitos de origen de
la Tierra: el submundo, los ríos,
el sol, los frutos de la Tierra etc...
Algunos achuer del norte querían re-
reírsele. Le pedí respeto y trate
traducir al achuer. El Uxa me
tuvo simpatía. Le había preguntado
que los misioneros católicos les



habían quitado los Tiros. Él era acompañado por una antropóloga e-
 etnográfica. A parte, presentes,
 varios señores, me dijo que el obis-
 po y los, y los sacerdotes de su
 zona, les quitaron la tierra, hace
 50 años, con la policía, e hicie-
 ran grandes Alusiones. Lo llevaron
 amarrado a la Alusión. Cuando
 se iban morir un niño sin bautis-
 mo, obligaban a los padres a en-
 tregar los niños para la Alu-
 sión. El escape de la Alusión man-
 do con era joven. En un momento
 los Indígenas vxa, hicieron de-
 volver parte de los Tiros, y el sa-
 cerdote misionero tuvo que de-
 irse dejando la mitad del poma-
 do. Los vxa habían tenido que
 irse al otro lado de una cor-
 diillera.

A los niños y adultos, muertos
 sin bautizo, les hacían desenterrar
 los muertos, y para regarles el agua
 bendita. Juró que era cierto lo



que afirmaba. No tengo otros testigos,
pero no me maravillo que pueda ser
cierto, ya que en Colombia vieron
unos religiosos y sacerdotes, también
verguenza de tener indios... y
esto especialmente con los galicia-
nos...

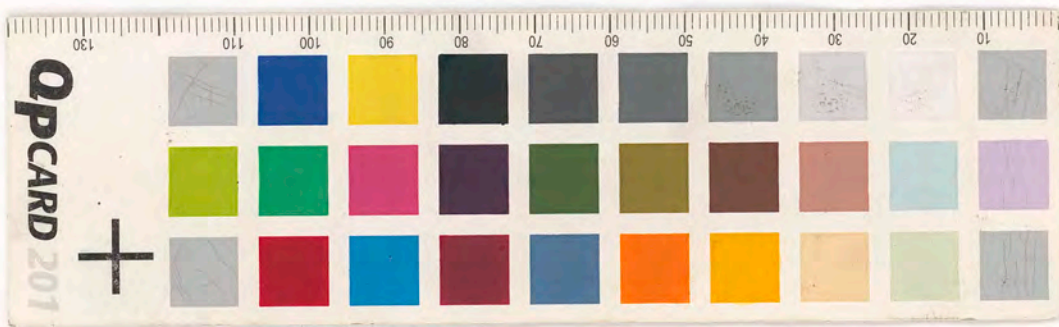
La conclusión de la Reunión 1ª
de los Achuar tuvo esos puntos
negativos:

a) No quieren escribir los Actos
y las Resoluciones en Achuar, sino
sólo en castellano, preguntando a
la Asamblea si estaban bien las
frases castellanas (y varios achuar
del norte y del sur no eran
castellanos hablantes).

b) Mezclaron mucho la lengua
achuar con el castellano.

c) Con nadie en la celebración de
la mañana.

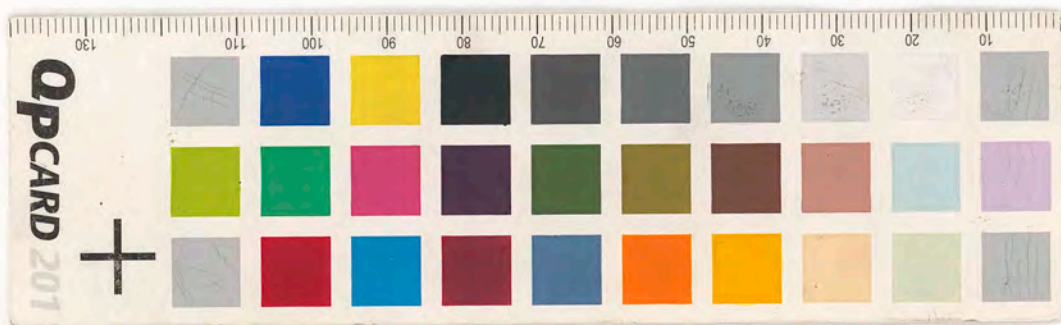
d) Esto es lo más triste: la Fies-
ta final. Los nuestros ~~dijeron~~
dijeron en público que en nuestra Asamblea
de Achuar Ti. Iróntramu-ATI,



Terminálemos con el enémamu, sin ninguna fiesta.

Los sugerimos hacer el enémamu: 6 de los nuestros aceptaron, y solo 3 de ellos. Las mujeres de Lápaz no quisieron hacer la danza al- chular. A los 9 de la noche emp- zaron ~~de~~ el baile mestizo: prime- ro hombre frente a la mujer, y go- luego emp- zaron a separarse hombres y mujeres. Empecé a ver tra- po derado en botellones, y me retiré. Los del sur habían decidi- do retirarse después ~~de~~ del enéma- mu (danza de guerra). La mitad lo hizo, y la otra mitad se quedó medio tomada, con el joven Pies.

Mashua, que no se impuso, on- rino si supo hacerlo. Tsérem- p, y otros: Lantak, etsér Martin de aquí y otros. Benían latentes en luz solar, y un parlante potente que con no me dejó dormir. Bailaron hasta el a- machecer y siguieron. Yo dormí en casa del 2° etsérmi Wampio, hijo del finado

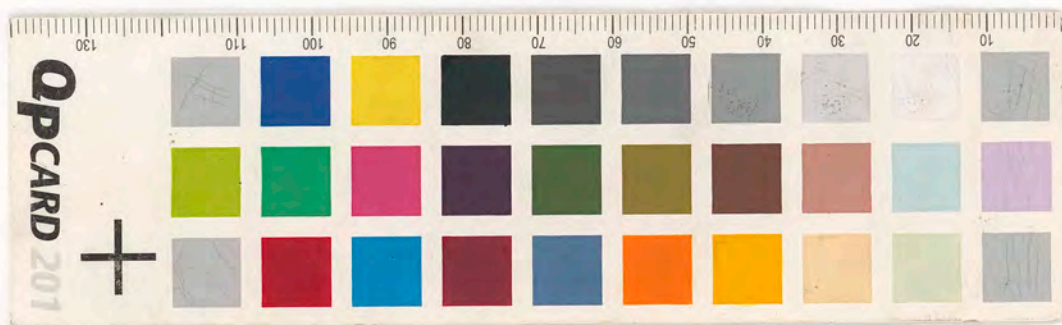


1592

Kuásap y Zitkwa, viviente. Wampin no participó, ya que en esa época no estaba bien y es hijo de Kayap de Wámpuk y de una hermana de Kuásap: Shamich. Yo dormía un poco y me despertaba y pedía al Señor y a mi madre, pero que el pueblo saliera, voliera o levantara en estera. Sericamente los Diripentes siempre hablan de no perder su cultura, lengua e historia. Otro grave problema eran los cigarillos, que muchos fumaban, y están en todos los almuecenes, primales o Comunitarios...

Chumacigen la Kayu Wampin me siguió avisando que mi hermano saltó y murió: Naichap, recibió comprando un filtro de magia líquido perfumado. Esto le causó graves trastornos y locuras, y dejó de seguir la palabra del Señor, a pesar de ser Jesús, señor. Wampin le dio ese filtro, y en los fiestas ~~de~~ Naichap, lo mucho amenazó con la muerte, varias veces a mi hermano.

Wampin me contó sus miedos en los cuales le amenazaban de muerte si se-



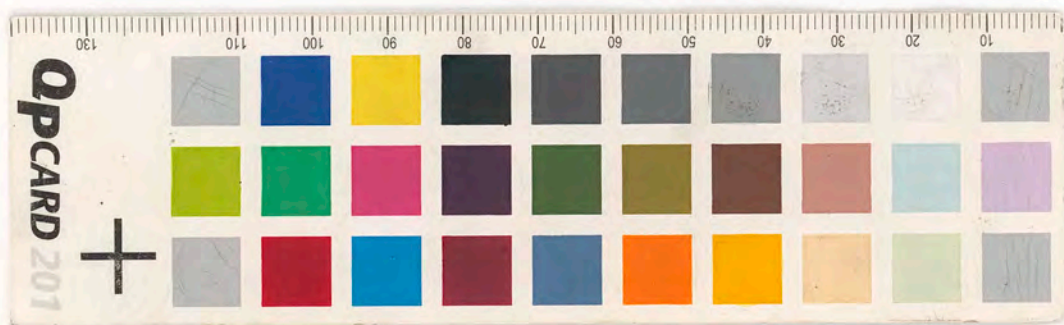
quía leyendo el Evangelio etc.
La auto-regestión y se esperaba en los
menos rompió el equilibrio psicológico
en ellos.

Apenas amaneció, tomé una pininta de
mosato y fui en seguida a la casa,
en donde dormían los maestros del sur.
En el parlante empezaron a llamar
a los señores del sur para que vinieran
a tomar mosato entre, entre de
irre, pero varios estaban borrachos o
cari, los del norte y de Sagapunta.

Erótem y otros más me dijeron "vámoo-
nos y no quedemos tomados, ya que
estaban de nuevo bailando chicos y
chicas, abrazados.

Me fui, y sonriendo empecé a despeg-
arme. Tichik de Wichim, estaba
bien y nos saludamos.

Como para despegarse Adriana Lora
Voluntaria D.B., que vive ahora en
Mazac. Le dije mis impresiones posi-
tivas del Encuentro, pero las ne-
gativas y desgracias de la fiesta
de conclusión. No pude despegarme



de Napoleón, que en parte organizó
todo, y me visitó en Sanchik, y a
los 2 entrecujeros: uno francés y el otro
canadiense, de la Ordon. Eno-la-
moda de apoyo a los Achuar.

Fui a saludar al Tres. Sántiak Ka-
xárim que no parecía tomado, mien-
tras sí lo eran: el vice y otros.

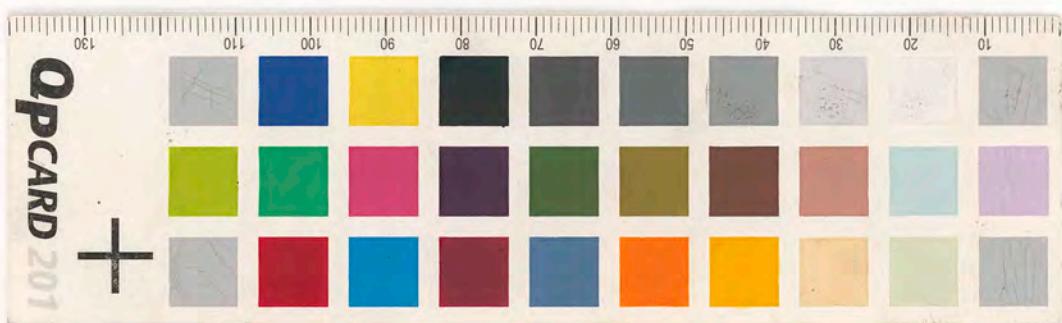
Les dije con bondad: me da pena que
han maltratado como Pueblo Achuar.

Sántiak me pidió disculpas diciendo
me que pida al Señor para que los a-
chuar renuncien a estas costumbres
degradante. El Vice Tres. Miguel Ver-
pe, me dijo, bien tomado. Soy yus

shixier, pero educado en el Cei-
nico. Galeno de Auto, y me da
vergüenza lo hecho. Les dije una

palabra de migración y saludando
varios, regresé a Sántiak de aquí,
Eserep y otros.

Me costó llegar a fantuntich por
el poco morado tomado, la ma-
lta noche, y los fuertes empujes pro-
bados. Ayer 2 jóvenes me acompañaron.

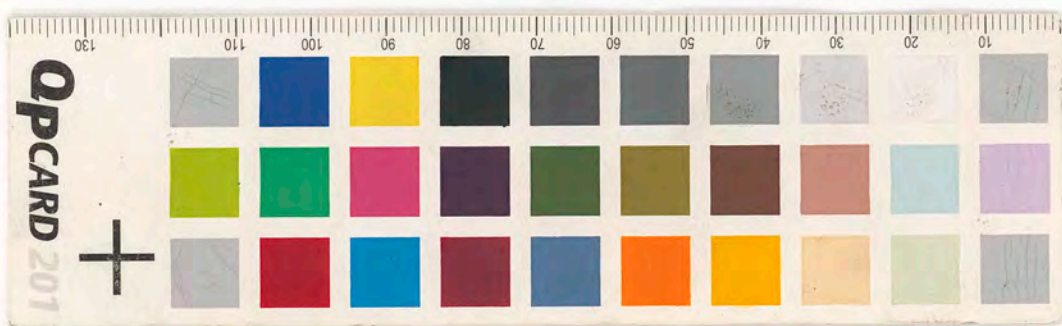


con buena espina, y vine en mal estado.
 Hoy vomité bien la kayú y me
 siento con bien. Estoy yendo
 a Kasump. Se enfermaron muchos
 esta mañana, y mañana regresaré
 para la Encuentra de la Tarde, y
 dormiré una noche, y por la ma-
 ñana en Tanchik, mi casa.
 Señor todo lo que tu quieras.

Tanchik 4/12/99. Regresé antes de
 ayer. Dos jóvenes:
 Juan de Maatiz y el muchacho
 Tsamch de Tuxto me carpa-
 ron la mochila hasta Kayú an-
 tsa, pasando Turáanchim y el
 alto Tanchik; luego regresaron
 a dormir en Turáanchim.

En Kasump ha habido varios pro-
 blemas graves que pueden romper la
 unidad del grupo.

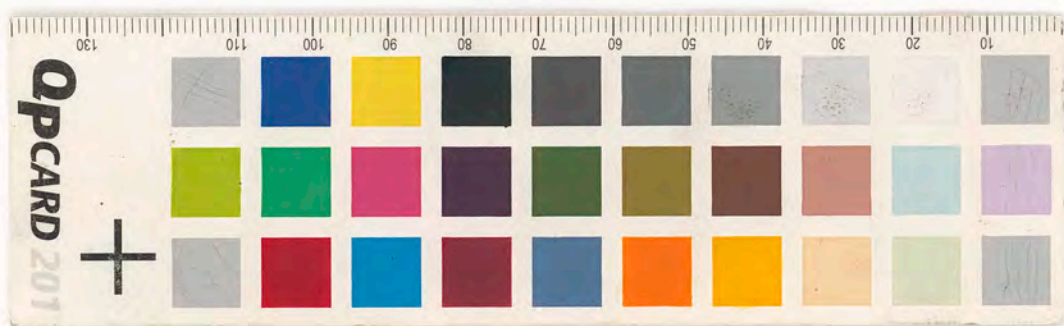
Ultimamente Jimpi Ket, hijo del
 mayor Use y de Shamiich se casó
 con Yampech, de 15 a., hija de
 Ukijint y de Meri, de Kasump.



Jimpikht terminó la Secundaria en Ukijint y fue bautizado allí en noviembre 98. Prometió prepararse en unos días al Matrimonio crist. que será celebrado con los etserin en Churús. El próximo año, en mi primera visita bendeciré ese Matrimonio ya reconocido en la Comunidad de Jesús schmar.

Son 10 familias en Kasump.
los 3 hermanos mayores: Thakaim, Zutkanká, Ukijint, y los jóvenes con sus esposas: Karink, Titia, Máshumpar hijos del mestizo Segundo de Kasump, ahora Jimpikht, Untuch y Juxay, de Yankuntich, y Táantam hijos de Thakaim.

Resulta que están en el mismo problema de Ukintsa, en donde los hijos e hijas de los 2 hermanos de la misma madre, y de padre hermanos: Manchu y Naichapi, que están casados. El matrimonio entre primos paralelos está prohibido en la etnia. Se casaron 4, ni bien Tujupot dejó y vive en Ukijint



Ahora en Kasum, tenemos ya dos
casos de matrimonios de primos pa-
rales, debido a los fiotes y laike
riberenos.

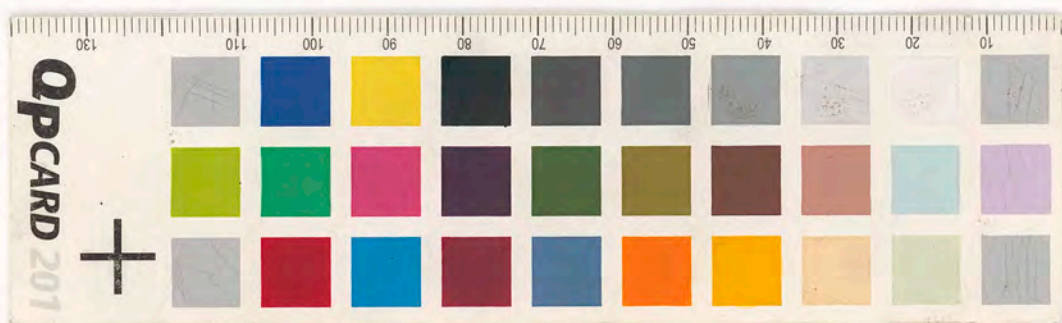
El muchacho Ikiam de Shakaïm
y ~~de~~ Lukont' (la mamá es de Kuyon-
tsa) de 16 años se casó en
Mamat lija, prima hermana, de
Uxijint y Kinitar, de unos 17-18
años.

Estando encinta, el papá
Uxijint quiso que se casaran, y
esto es grave, ya que los 2 hermanos
Shakaïm y Uxijint tienen muchos
hijos, y Tsutanka', menos.

Otro caso: Tuxar de Shakaïm
y Chitki, nacida en Mayo 82,
se casó, en el primer paralelo
Watkiach de Tsutanka' e Ira-
rit, de 20 años.

Se sprav' la situación entre los
2 hermanos: Shakaïm y Tsutan-
ka', ya que Puxar recuerda que
quedo encinta de Watkiach, y
este lo nego totalmente.

Luego el niño de Tuxar murió,

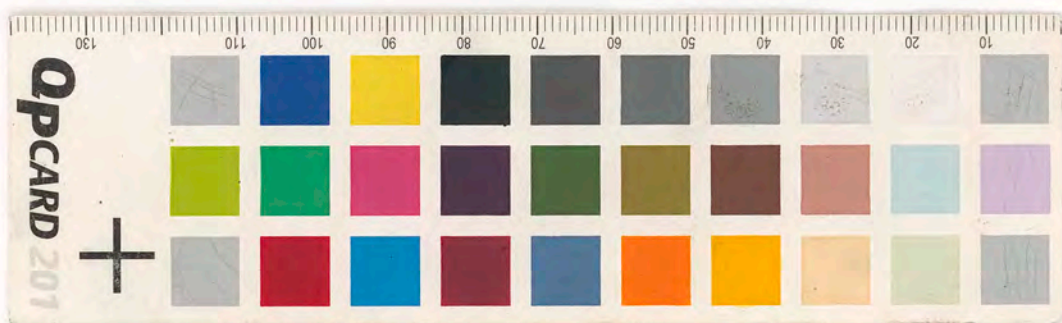


según Thakaim, fue matado, con a-
borto curado. Como Wakiach ne-
gó haberse metido en Tuxar, Su-
Kantá no quiso que el hijo pape-
ra un cortijo por el incierto.
Creció el conflicto entre los 2 her-
manos. Me piliéron que llamara
a parte a Tuxar y luego a
Wakiach. Lo dice: Tuxar di-
jo que solo Wakiach, en el campo
venía para relacionarse con ella.

Tuxar negó haber querido y cou-
rado el aborto, diciendo que se
cayó y polvoré, y por eso el abor-
to. Wakiach que había ido
de visita a Lavín (Ecuador),
en la tarde, regresó, y vino para
entrevistarse conmigo, en Chiriquí.
Yo muy tarde, negó. Totalmente
la oscuración de Pukar.

Solo el Señor conoce la verdad.

Veamos que todo eso cause la repa-
ración entre los 3 hermanos, vien-
do que sus hijos e hijas, empiecen
a mirarse como poritos, co-



niños. Esto es muy prove-
choso resaca, pishu al Se-
ñor y a la Virgen, por el final,
la respuesta los descan solo los jó-
venes y los 3 hermanos.

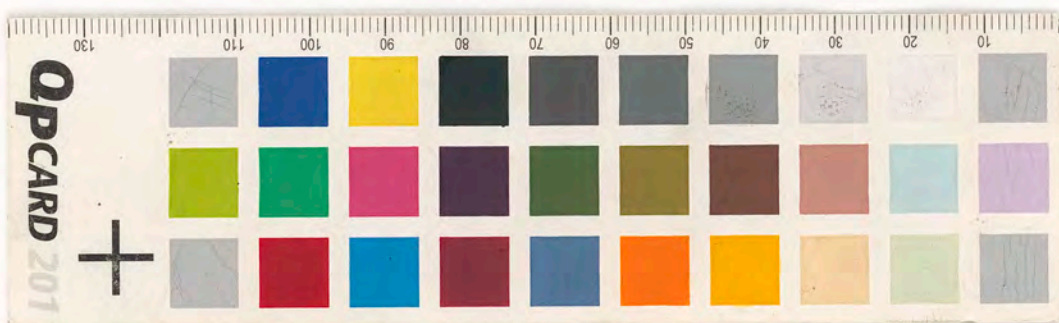
Lambúik 10/12/99

Quieren libres los
hombres de cocinas ^{para} pagar sus deudas
en su pre de pronto. La Escuela
terminará pronto mañana domingo.
Luego el maestro Kache con Nukag
en el almacén comunitario bajarán
en poco-poco a S. Lorenzo.

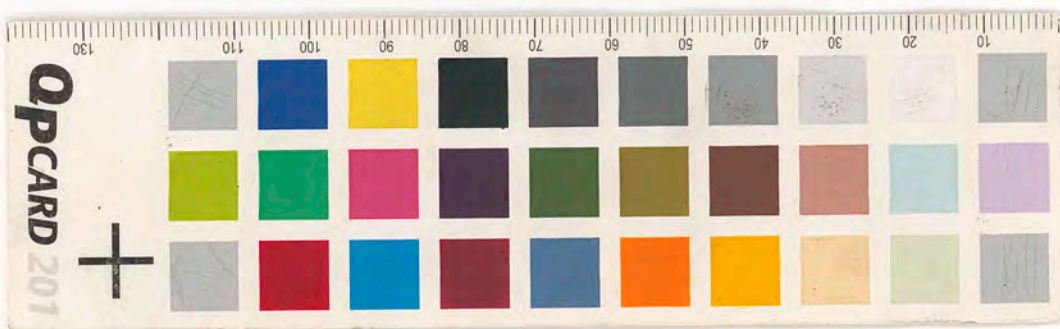
Mañana, en Sháinkien empesará a
ver los 4 Cortes de S. Pablo y los 2
de Pedro, para conepirlos.

Estamos de duelo. Aquí de tarde, a las 4,30
vino Monurashi del otro lado, con su
esposa Táapur, hija de Chui. Monurashi
es de Chikhuishi de Wampint, y nunca
viene a nuestro impak, siendo evangeli-
co, sin embargo, como siempre nuestros
relaciones son muy buenas.

Quieren la desgracia de perder su in-



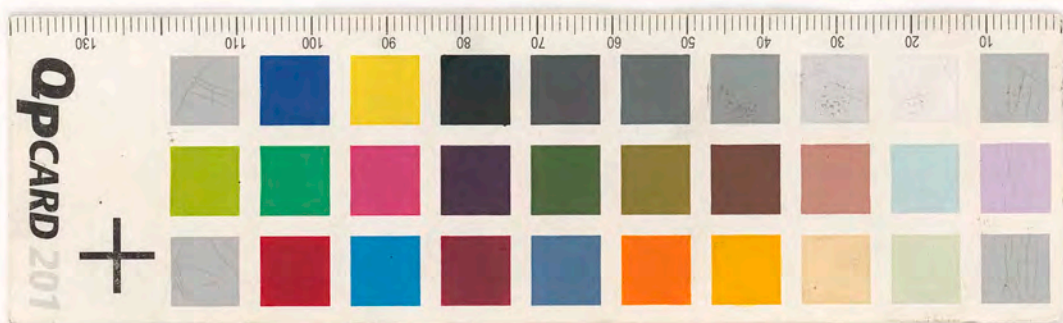
mio hijo Juan de 1 año y 4 meses.
 Había cogido gripe. Se fue a curarlo en Wam-
 pinto, en medicina moderna, teniendo
 también diosera el niño, en lugar de pedir
 a Shaintkium de opú, medicina na-
 tural. Al otro lado vino de Wampinto,
 sin gripe, pero a los 2 días, se expresó
 en vomito, ciertamente por gorrónitos.
 Los mayores le dijeron, según la tradi-
 ción que era suito: pajinamo, y la
 gorrón se fue a buscar al Chiji, negro,
 en su gatenkari, para que le quite
 el mal espíritu. Mejor, volveron,
 y el día siguiente enfermo; volveron
 siempre a pie, al punto, horas, a donde
 estaba Chiji, el negro.
 Mejor, pero suito, de ayer, volviendo
 por la causa de ganten, a 2 horas,
 de opú, se murió. Es el medio
 típico de no buscar la verdad, la
 causa de un mal, y de quedarse solo
 en la creencia tradicional, de orden
 preternatural. Una gran curruve
 Vinieron para participar su dolor.
 Yo ayer estaba aún en fuerte gripe.



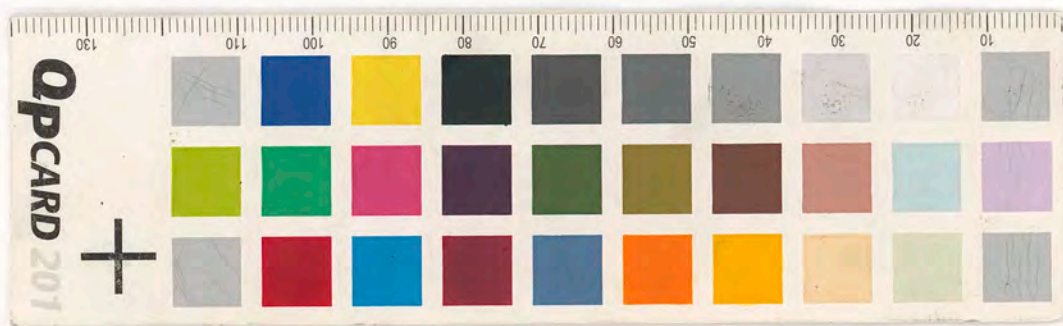
y los enseña, ayudándoles a buscar siempre la verdad. Estoy seguro, que en la región, y en los alrededores de Shainkiam, el niño probablemente no habría muerto.

Ayer con la noche llegó el joven Sautti con su hermana "Gaserk" desde Kuyuntsa. Sautti vino por su esposa y su hijo, y es un lindo niño. Él estuvo en su casa estudiando medicina en Iquitos, después de terminar la Sekundaria en Ukijint, y después de ayudar a su hermano a "Serenas David" en Chukintar. Se enfermó en Iquitos, entonces los estudios le fueron mal y regresó. Vive en el pueblo Iupikht, después de Kuyuntsa. La madre vive en "Sautti" y Juriat y Sautti, este es hijo de Sautti.

En su sucesión llegaron 2 ochos alventistas de Purian, con 2 comerciantes mestizos, y Telmo, que yo conocí, recién llegado a Kuyuntsa, joven recién en Iquitos, de una



de su madre y su padre, de Ahtico, y de
 padre mestizo. Dejó escrito todo eso
 en sus 1^o y 2^o años de Kuyontsa.
 Todo meter el alvontismo en Uxin-
 tsa, y le dieron una hija de Hachep,
 que luego dejó. Dijo más en la
 del Achontsa - Monchiori, territorio
 de Kuyontsa, adonde ahora está
 Bunkhi, Impukut etc. y hizo lo
 mismo, pero pidió al suegro de Im-
 pikut y Bunkhi, el finado Jinsonel
 de traerlo a la madre.
 Luego al ~~Peti~~ Pedro puso una
 una inyección a la madre de Jinsonel
 mamá de Usuk, Jene Achuer de
 Kuyontsa, y Jinsonel lo mandó
 a verlo. Como ya aconsejó a
 Jinsonel no permitir la entrada de
 ese Pedro alvontista del 7^o día,
 Monchu, el juvent de Uxintsa, al
 saberlo me comenzó de nuevo,
 ya que la mamá y su padre, a prima
 hermana en Monchu...
 Ahora vino a los ojos hablando
 mal del Papa, y de sus etc.

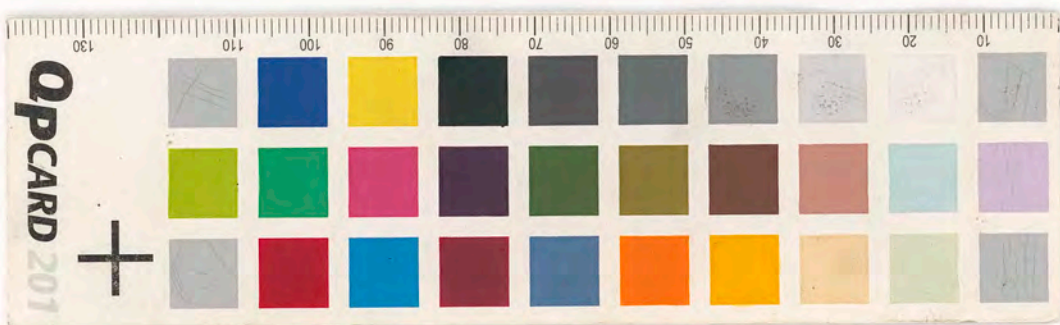


Lautki que nunca entra a nuestros
imipak como Imjikit, septem ser
bautizados por él en Pirau, que
es, Crumen. Adventista.

Hicieron la lista, algunos negaron
de los niños que son catecúmenos
nuestros. Luego empezaron a pedir
que les trabajaran siempre de sa-
prodo, y la próxima vez, en di-
ciembre vendrían para comprar
un cilindro entero de saopro de
drogo (un bidón: 10 lotes)

El día siguiente se fueron.
Después de unos días, Usok' lle-
vado por Lautki, que ya se había
enterado de todo, llegó y se reu-
nieron todos, y bendicieron reclusos
en señas. Solo Jirist, que
vivía en Turau antes, dijo que
seguiría en ellos.

Lautki representó monarca.
Le recordé lo establecido en la 1ª
Asamblea de 1985, en Kism, sobre
el mutuo respeto entre Grupos
Crist. distintos, respetando la

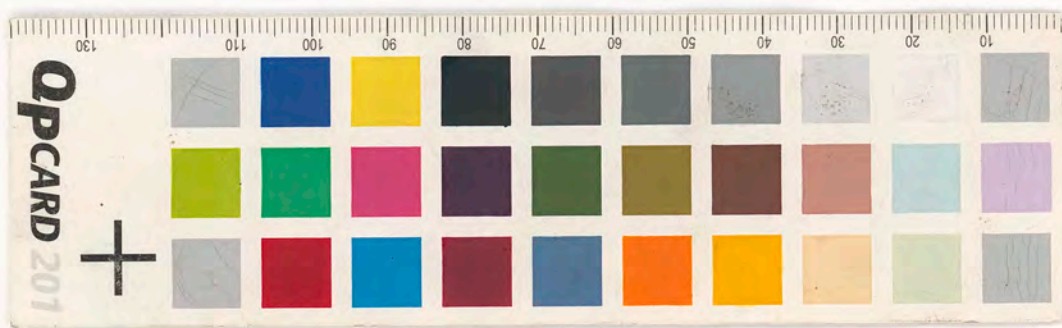


Evangelistas de esta Comunidad.
Un muchacho aventado está más
abajo, en el Achunta-Manchar,
ya en Territorio de Ukintsa, en el
afluente Katira. Allí viven 2 her-
manos menores de Juriat: Chunta-
Kar Jose y Antris.

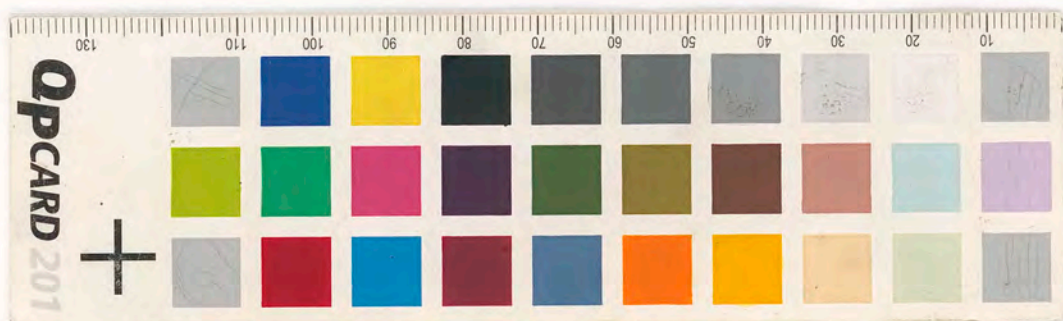
Asumen el Tapa que la Dolera
a los ojos y miembros nuestros,
y si el pimiento no se demuevan
ore lino, todos irán a la car-
cel.... Sin las falsedades, absurdos,
de lo que nos jostre, indican, o
lo que los señalan de ellos, bien
entendiéndose...

Lonchik 13/12/99.

Ayer se cerró
y clausuró el Auto-Estado de la Trima-
ria. Muchos niños deben repetir y
esto solo por la dificultad del costella-
no.... Esta vez el maestro Kachu me
dijo: el aplauso, en lugar de latir las
manos, hagámoslo en Achuar:
"chuka mark, avsha jaa" y 3 golpes

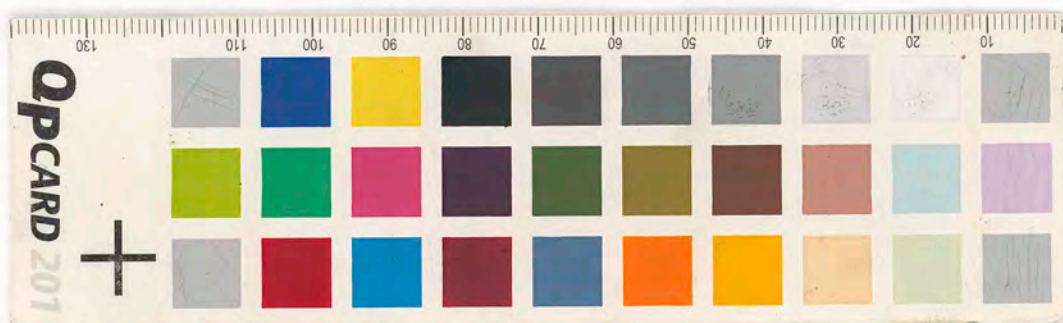


en las manos. De bilingüe muy poco:
 los muchachos, la mayoría, dicen en
 la lengua una lengua o solivian-
 za, pero no saben traducir. Cientos
 veces le dije al Kachin, el maestro:
 debería ser lo contrario: decir antes
 el tanto selma, y luego traducir-
 lo al castellano. De hecho los
 muchachos con no entienden lo
 que dicen en español, y esto es gra-
 ve, tienen que saber, y no saben.
 El Kachin se excusa diciendo
 que no hubo tiempo para preparar-
 los, ya que tuvo que ir a Tzundu
 al curso de los Maestros Bi-
 lingües. Kachin aprendió todo al
 revés, y no puede hacerlo.
 Son 2 años del método nuevo
 bilingüe y bicultural, pero los
 maestros deben convertirse ellos
 primero. Kachin ha mejorado
 mucho en eso, pero estamos
 lejos de lo mínimo suficiente.
 Esta mañana, lunes, tuve
 que informar a la Comunidad



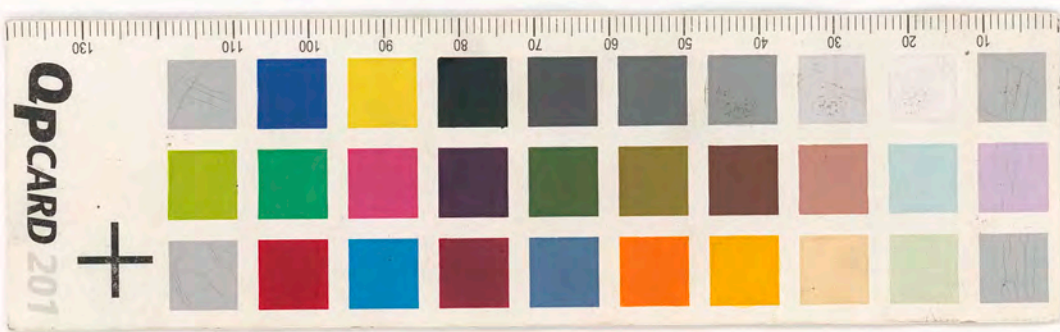
sobre el Encuentro de Tápachula.
 Traté hacerlo en unos 2 libros, y
 luego trataron el tema del trabajo.
 Uno de la mitad de los libros está
 trabajando los cuartitos, en un
 poco de red que le dió el último tema de
 Salud, para defenderse del vampiro. Es
 un trabajo muy largo. Son 14 libe-
 ros, y solo 9 me quedan para aminorar
 la cosa de Yampi, cuya cosa
 vieja está cayendo.

Hay que irnos, revisar unos 24
 libros, del nuevo Cantoral a-
 clamar, y mañana y pasado, segui-
 ré con los 2 etserkardin.
 Sháinkiam y Tanchin. O Ullanana
 emigración temprana, y solo
 que en 3 libros. Terminaremos el
 Cantoral, y seguiremos la Epist. de
 Tobo a los Eferios. Hace 2 días, pudo
 conseguir solo con Sháinkiam la
 Epist. a los Colosenses.
 Tengo solo 8 días disponibles para ir
 a Elchichet, ya que saldré el día
 22 o 23 próximo.



Sanhük 18/12/99.

Lluere mu-
cho fuera de tiempo, siendo este el
mes del secarse con de los
ríos. Oímos por la radio de los de-
sertos, por las lluvias en Venezuela:
miles de desaparecidos, y
muertos, certificados.
En esta semana en Shāinthiam
y Sanhük y cuanto más mu-
chos todos los 3, lo vamos
corregir 3 cartas de J. Toblos,
Colosenses, Elgins y Golobas y
hay la 1ª de Toblo
a máquina está terminando
a los Elgins, después de terminar
a los Colosenses. Espero el
próximo miércoles 22 de Dic.
ir a Chichiro, en los 4
Epístolas escritas a máquina,
además del Cantoral ya listo
para enviar todo a Wa-
sak entra para sacar copias
de los 4 Epístolas, y la pu-
blicación del Cantoral.

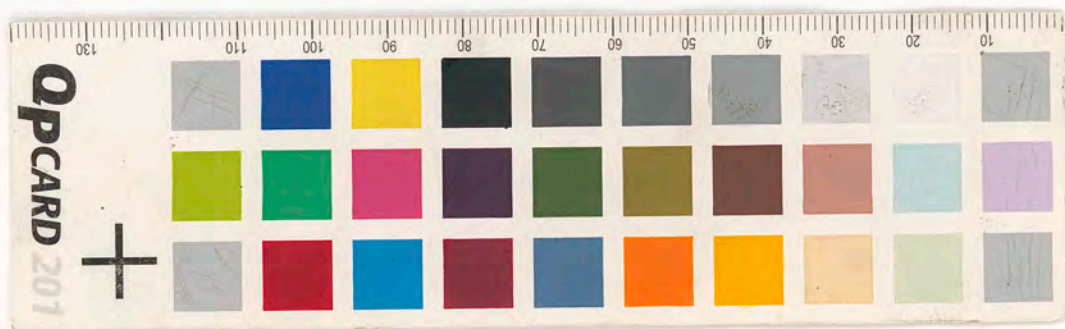


Es una gracia del Señor. Tiempo
traducidos, aun sin conocer en
los sellos. los Hechos de los Apos.
la 2ª de Pedro, y la 1ª de Corintios
ya sacado copias para todos los
eterni de los siguientes cartas:
1ª de Juan, Filipenses, 1ª y 2ª
a los Corintios, 1ª y 2ª a Timo-
teo, y la de Tito.

No tiempo aun traducidos: 2ª
a los Corintios, Hebreos, Romanos,
Apocalipsis, y las cartas apócrifas:
Santiago, Judas, Onésimo etc.
Hoy es sábado. Mañana el 4º
Domingo de Adviento.

Nutka fue en el silencio, y en
la canoa repleta de gente, y
y. xreuso, sin motorista para el
repro. Es una zona de Nutka,
disparado, en contra del pare-
cer de casi toda, o toda la
Comunidad.

Kentadi, jefe de trabajo, se
oprecio a super el silencio,
en su yerno Tamasuk, de se-



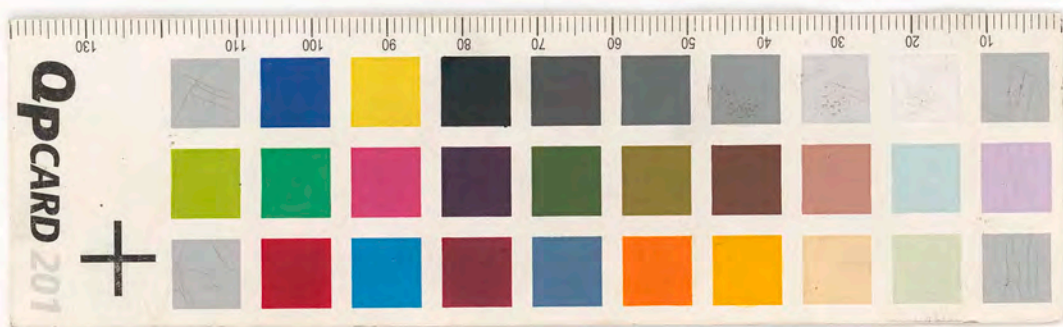
cretorio, y ena, represe Nukos.
Sepuimos la preparación a la
Navidad.

El sábado y Domingo pasados,
a las 4 p.m. Domingo Andueza
no entró en la radio y tam-
poco leyó. No se pudo leer,
si es olvido, ni ausencia.
En su ausencia entró el Sr.
Luis Taura. Arise siempre va-
ría, veía a los señores del
norte que le miraban, pero
inutilmente. Algo no fun-
cionó.

Sanchit 21/12/99:

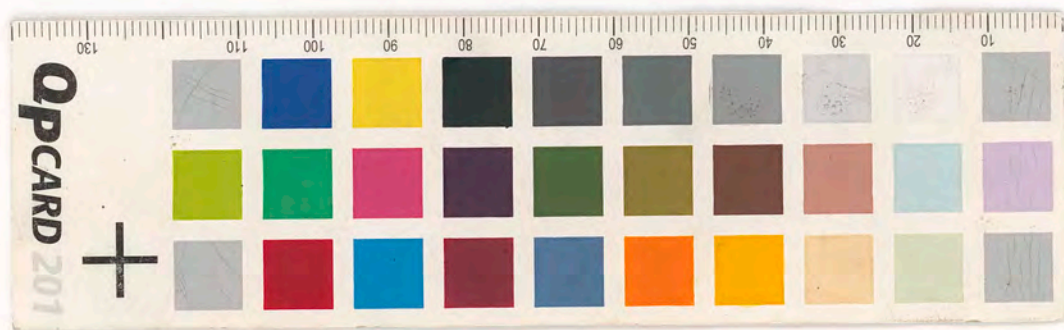
Estemos
en el espíritu de la Navidad y del
comienzo del Año Santo del Señor.
antes de ayer, Domingo, pude ha-
blar por radio con Domingo An-
tuash de Wasak enton. Por fin
pude terminar a escribir el
nuevo Control sobre a ma-
quina para enviarlo al Gene-
ral según el acuerdo en el

último Enpres 2º le etserin en Tamintsa. Dominga Antuash buscará el fondo para la publicacim en el Ecuador. Luego, en un poco trabajo pulimos, corregir en Phain Kiem y Lenchim, et ser Martin, 3 Epistolas de Pablo, Coloseuses, Efesios y Gálatas. Corregimos también la 1ª Epist. de Pedro, pero no logré ponerla a máquina, para enviarla en los 3 Cortos de Pablo, para sacar copia para los etserin. Creo que es un gran adelanto. Y hainthiam y Lanchim por unos 3 días me revisaron todo el texto incluso que yo escribí, tratando de ser fiel al pensamiento del autor del texto sa-
grado. Ellos han visto que no es un trabajo fácil, pero tocaron en nuevo la belleza de expresar el pensamiento del autor inspirado en su idioma. Yt uno de los textos: la Biblia católica de la Bae, una

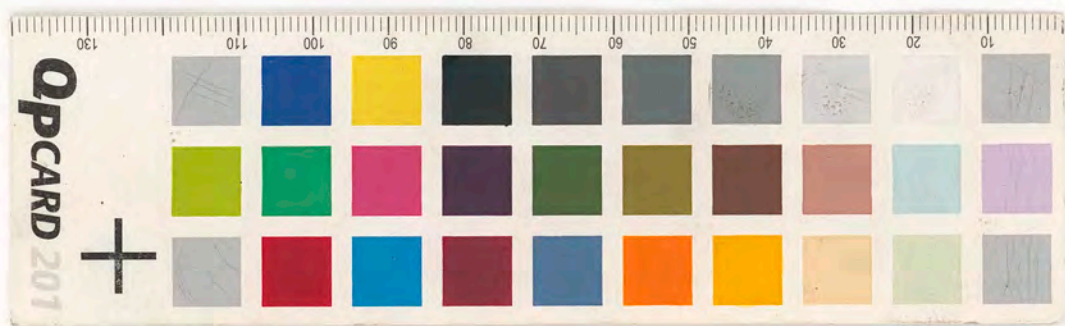


Biblica Eumenica de América
Latina, aprobada por el Episco-
po católico del Perú. Dios
habla, una Biblica Eumenica
en italiano, y la Biblia cató-
lica Latino Americana.
Toda, bien traducido de los tex-
tos originales, en ebreo al A.T.
y en griego al N.T.

Manana saldare con 2 mu-
chachos hasta la mitad del
camino a Chichirí, y espero
que 2 de Chichirí vengan al
encuentro, como prometieron
por radio. Pasará allá la
Navidad, y luego a Aaimen-
ta para ir a Arequipa y a
Lima. Me cuesta siempre mu-
cho dejar la tierra soltera.
Esta mañana fui a los
Niños de aquí reunirse
para ver si podía hacer
una reunión, sobre el tema
de su situación humana, ya que
no logran sustituir a Nidos,



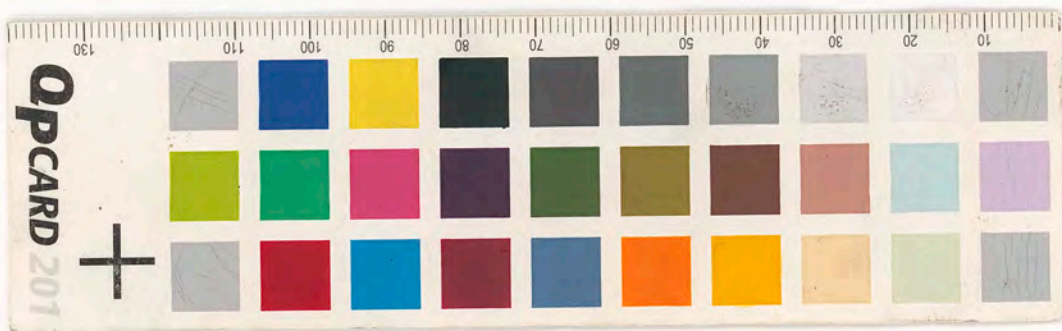
ausente. Quedaron 2 horas tra-
 dando en vender 2 jóvenes que
 terminaron la 1ª: Tamásuk y
 Gándiak, ayudado el Kanteshi,
 jefe de trabajo, que se ofreció a
 encargarse del almacen.
 Nukos, trabajo solo, sin el au-
 tor nada, y esto es fuente de
 continuas murmuraciones, justas en
 parte, por falta de claridad, en
 tanto de plata. Nukos es
 inteligente, pero no es muy
 humilde. Por fin aceptaron los
 2 con Kanteshi y Yurinkos,
 cuidará las pollinas del al-
 macen. Los schuer es pueblo
 fuerte y conflictivo, habiendo
 sido guerrero y por eso, el
 mismo Thaintiam, el sermi
 hermano de Yurinkos, en su
 espionaje, empezó a decir: mi
 casa está muy cerca de mi
 hermano, y las pollinas del
 almacen temerán a dormir
 en mi gallinero, y esto es fren-



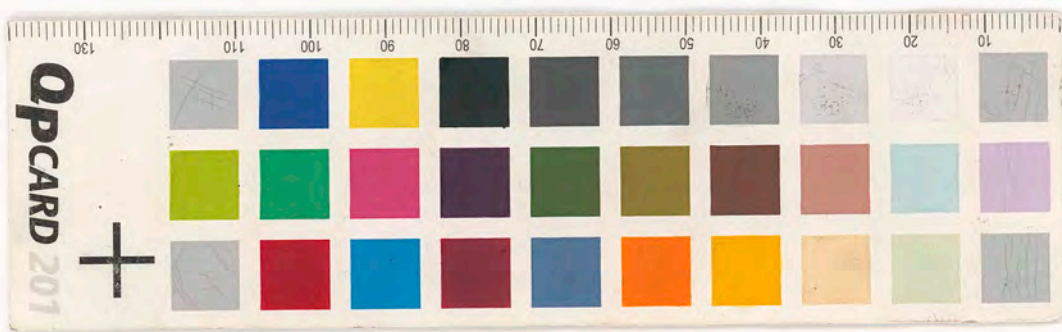
Se le lio entre nosotros un
 que difícil superar el equilibrio y
 los conflictos entre ellos.
 Por eso, quisiera hermanar
 que tanto en el Señor,
 no son un pueblo fácil pa-
 ra el Evangelio.
 Los reunimos en Ihoinkien
 y Tanchim para establecer los
 catecúmenos que serán bauti-
 zados cuando reaparece de Li-
 ma, si Dios quiere a fines de
 Enero. Ellos ven que varios
 no serán admitidos al bau-
 tismo y yo les dije, que co-
 mo Iplena llevar ellos son
 los que tienen el juicio fi-
 nal sobre los candidatos.

Chichirast 23/12/99.

Ayer a las
 5,45 a.m. salimos de Tanchik con
 Raish de Jirnant y Kachu, herma-
 no menor de Tanchim y Kéok.
 Ellos me cargarán los 2 machos,

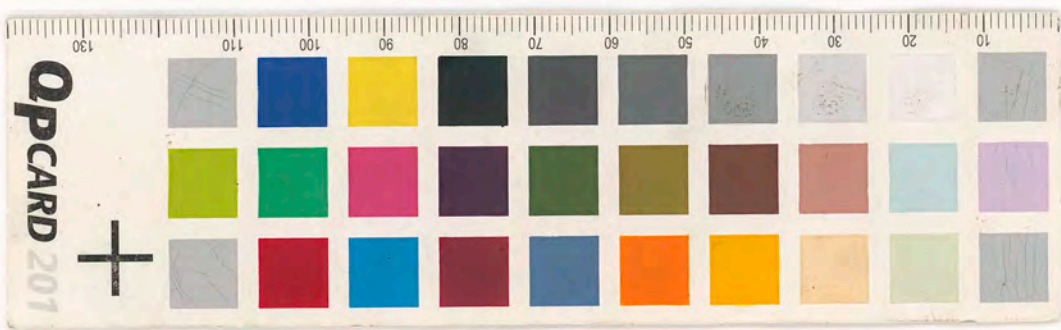


más bien livianos. Por el camino ma-
gífico aún, que limpiamos en sept.
pasado, en 3 horas llegamos al
afluente 'Kustanch' en donde ter-
mina el Territorio de Yenchik y
empieza el Territorio no trabajado
de por ellos de Zokunta. Fue
trabajado por los de aquí: Chichí-
rat. Tuvimos 2 toritos de ma-
rta, cruzamos y empezó a llover
duro por 2 h. y 1. El camino
más bien malo, ya que los de a-
quí no lo limpiaron este año.
Por fin a las 3 h. encontramos los
que venían a nuestro encuentro,
habiéndonlos sabido por la radio:
el 2º etseru Kananch, su esposa
Masuink, y su hijo Wishu, de
una relación antigua con un maes-
tro Kampis o Tsumi shuar.
Estaban prendiendo el fuego, con
leña mojada. Wishu, de unos
15 años, había pasado en su
suelo en el Wakaim, también
afluente del Chankap - Huasaga.



Benían unos buenos cocineros.
Comimos bien, y Taisi y Kachu
representaron a Tushukim, en
Abde Trar y su hija Masuk,
ibien a dormir, pero que los 2
muchachos no tuvieron que re-
presentar hasta Chuchik. Además
nuestro Trar de Chuchik, mi ve-
cino, ya los tíos buscaron por todo
o como para por todo mañana, la
Navidad.

Aquí están preparando la Navidad.
Hay un gran río bello y hermoso
por el Señor, guardado en el
desastre de las inundaciones en
Venezuela. Enché la radio esta-
mañana, y un especialista en con-
servación del ambiente, de Venezue-
la leña a la voz de Olanda:
que en los últimos 50 años, en el
territorio destruido en los ríos
por las lluvias, el 60%
de sus bosques, habían sido
talados.
El viaje desde Tanchuk a Chichí-



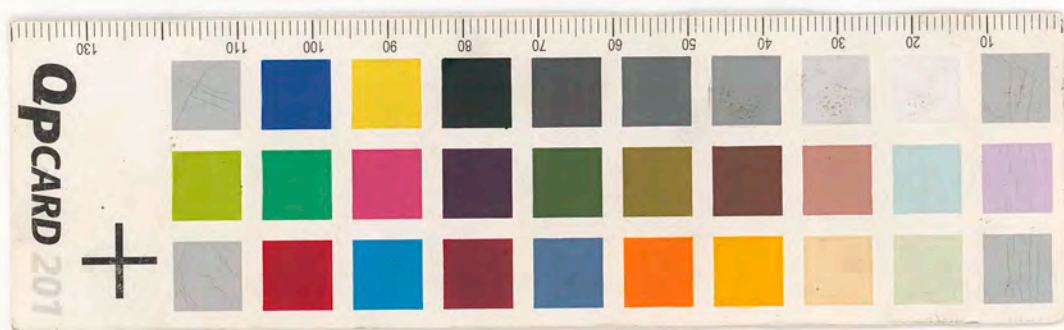
rat son 3 horas hasta el Kustanch',
desde Lanchiuk y desde el Kustanch':
5 horas hasta aquí, pero esto solo
manteniendo un peso sostenido.
De otra forma son 9 horas.

El camino antiguo por Turán-
chim, pasando 2 veces al Lanchiuk
eran 13 horas o 12 horas, a
peso rápido, sin descansar, y es-
to es imposible, además solo
el camino antiguo el cami-
no es recién limpiado, con to-
dos sus puentes en los charcos
y en los afluentes y pueblitos.
Antes se solía hacer 1 día y
 $\frac{1}{2}$, yendo más despacio, por el ca-
mino de Turánchim y Nases
entonces, en el alto Lanchiuk.

Chichirat 24/12/99

Vigilia de Navidad y Comienzo del
Año de Gracia del Señor.

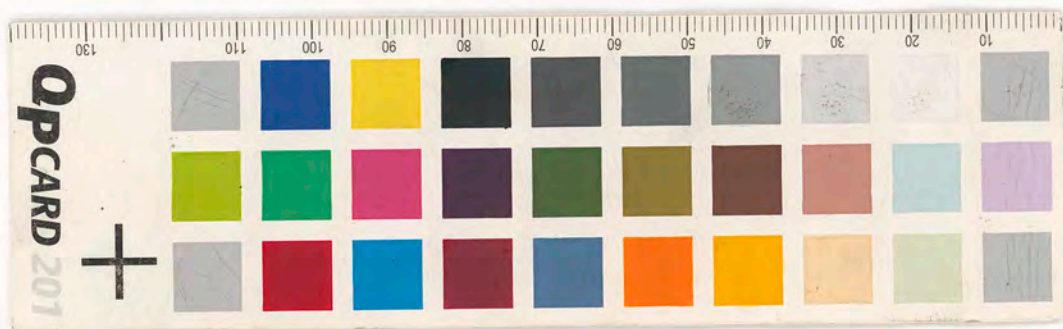
Aquí hoy un comerciante nacido en



el Rimac de Lima, pero pasado a la selva. Vive con una chica de S. Lorenzo, y está aquí para cambiar artículos con seque de pardo. La mujer muy joven, acompañada de su hermanita de unos 14 años, me tuvo miedo, como muchas veces sucede con los ribereños que han de escuchar cosas no tan buenas de su vida que tienen la gran culpa de haberse entregado a los Dueños Indígenas, que los mestizos, en su gran mayoría desprecian.

Hablé en confianza con el hombre que dice de ser convencido católico. Hablamos de la Verdad, Año Santo y el desastre de los recientes en Venezuela. De esto último, a pesar de tener un radio, no sabía nada.

Hoy todos fueron a pescar, para brindar algo mañana a la Comunidad y para la ofrenda de swamu, para los vivos y



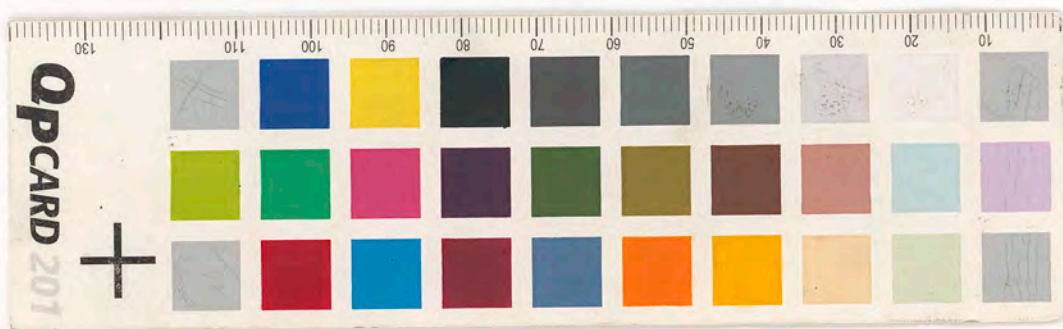
hacéfanos de espíritu...
Espero a las 5 a 6 de la tarde es-
cuchar por radio el inicio del
Año Santo, en la media noche
de hoy, en Roma.

Destacamento TumiKram: 29/12/99

Esta:

en la Boca del río TumiKram en el Tasta-
za, y 5 vueltas o Carrito de Andros. Tose
espíritu otras veces.

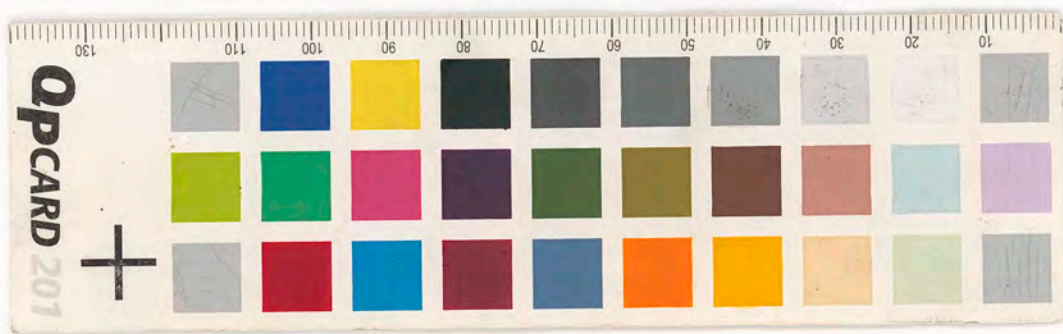
Un buen grupo en Chichirist en la tarde
del 24/12, escuchamos la voz del Papa
que daba inicio solemne al Año Santo
del Señor. Ciertamente un enorme
reconocimiento de amor a nuestro
Presidente, a su Madre, a José, en
la reconciliación y en el perdón.
Fue emocionante, cuando el sacer-
dote que comentaba en la Radio
Católica Mundial, desde la Bahía-
mas, dijo antes de esto: algún
misionero de las selvas amazóni-
cas, en este momento tiene solo
su radio para escuchar la voz del



Pape, y nombro la seña del Perú.
Belliniana la noche de Navidad
con toda la comunidad presente
de Chichirí, menos algunos sin
asistentes, que llegaron el día siguiente.

Olvídate decir, creo, que los 2 e-
strenos de Chichirí: Jempe y
Wananchi reconocieron el Matrimo-
nio mixto: entre Mashinkash
hermano de Jempe, cristiano, y su
esposa, hija de Tetunt, no cris-
tiano. Mashinkash fue a I. Lo-
renzo, llamado por los Hermanos,
curido, y no puede bendecir la
pareja, y anotó en el Libro de Ma-
trimonio, pero de hecho ellos
están casados. Con Yauki de Pi-
cham, otra pareja mixta, cuyo
Matrimonio bendije en julio
pasado, creo, ya son 2 fami-
lias cristiano-no cristiano
en Chichirí.

Pensando bastante la cosa a-
clarar los nombres de Chichirí,



en la noche de Heriberto.

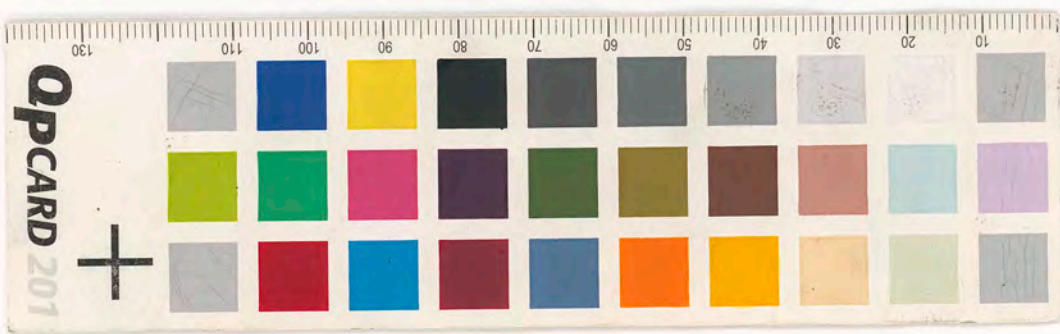
El día siguiente hubo una co-
muna Temprano, y luego una
Reunión o Asamblea.

La Comunidad decidió reconciliar-
se en Juxau de Aaim entsa,
en Tel que entregue una corah-
na usada a Jimant, que fue
el más golpeado por los mili-
tore, por unos días 2 o 3.
Luego aceptar abrir un nuevo ca-
mino, hacia Aaim entsa, yendo
por la antigua casa o saak (zona
remontada), en donde vivía el famo-
so matem apayashi, en el Kiraitk'
o Machantsa, afluente del Bajo
Chankuap. Parece que esa zona
es más plana, y en menos horas
que la actual.

En efecto ahora hicimos desde
Chichinat: 2, 30 horas a la huerta
de Tekunt en el Háshap entsa.

3 horas y 10' al Chichinat.

De aquí 2, 30 h. al río Yim-
paniak, en donde hay una



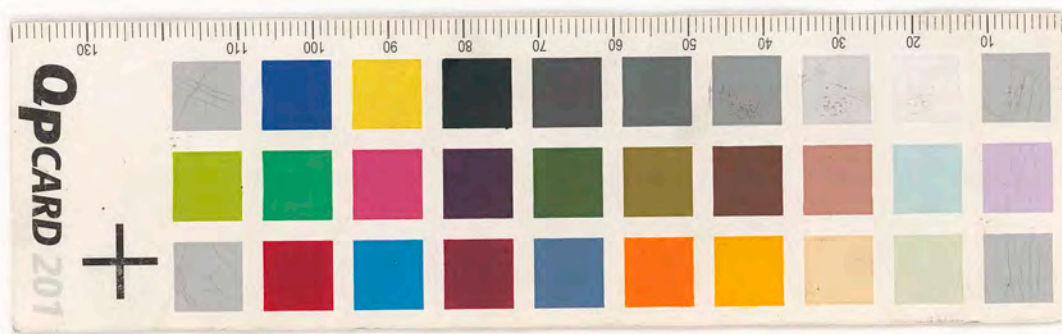
con chundona del pueblo
Pichan. De aquí 2 h. al río
Yamparas, y luego 2,30 horas
a Aaimentsa. En total son
en total 12,30 - 13 horas desde
Chichuret a Aaimentsa, es de
cir un día y $\frac{1}{2}$. Seguramente
el nuevo camino, será mucho
más corto.

Luego en la mañana le hablé de la
Reunión de Yápar entra, entre a-
lmas del norte y sur.

El día 26, fue lluvioso, y no pudo
salir después de la Eucaristía, tem-
prano, por la lluvia muy fuerte.
Salir en la tarde con Huertes
de Aaimentsa y Wasom, de Pa-
kunt que es a Kapúchak hijo de
Chamík de aquí cerca.

En 2,30 horas llegamos a dor-
mir a la casa del monte de
Taktunt, en el ~~W~~ Káshapentsa.

El día siguiente, en la mañana sal-
go y en 5,30 - 40 h. llegamos
al Yampariak. Luego muchi-

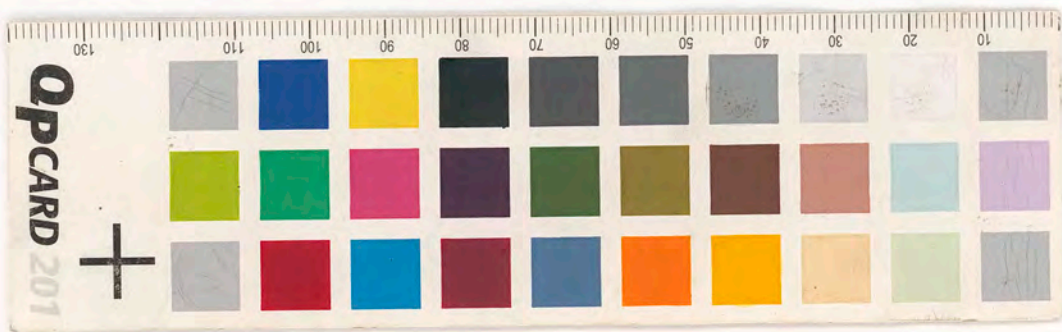


rimos árboles caídos recién, nos hicieron sufrir muy mucho, en 5,30 horas mas. Llegué en mal estado, siempre el descenso nocturno, la xeyús me ayudaron a arreglar los huesos.

En la xeyús no puede convencer a Juxaú de ser en carolina usado, para vivir en paz en los de Chichirret. Es una pena, ya que Juxaú no es una persona muy recta, por ser poco humilde, debido por haber hecho el servicio militar, ya que habla un loretano muy hablado, que un costellano con no entiende.

Era el momento justo para reunirse, ya que los de Chichirret esculcan de los de Aaimentsa que Juxaú, temido se ríe de los de Chichirret por haber sido maltratados por los militares, como ya dijimos.

Aceptaron en cambio en la reunión abrir el nuevo camino por Machontsa. Juxaú quiere ser evangélico,



183

solo porqué su mamá Anach^l fue curada, según ella, por las oraciones de los evangélicos y por de Tsapantza o Pitiyacu.

Aquí suelen decir que soy el demonio, como entre los evangélicos de nuestra zona. Tsapantza es Comunidad Achuar en la de Andoas ($\frac{1}{2}$ hora a pie).

Jurán así, según su carácter típicos creídos, divide a la Comunidad que quiso ser católica.

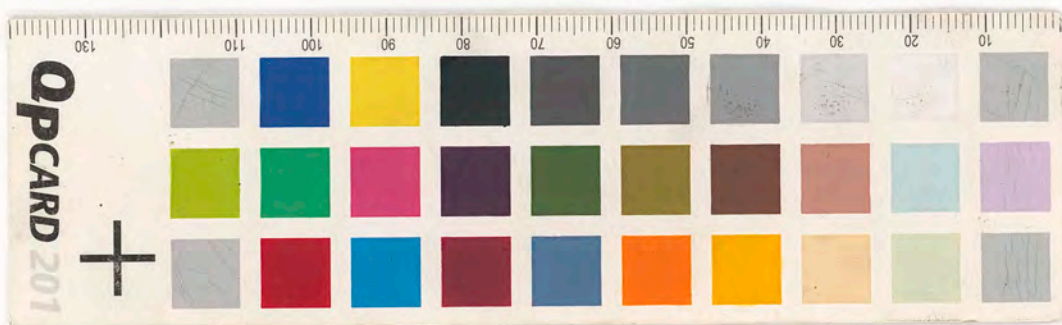
No pudo ver como contaban nuestros cantos y en los 2 nuevos etserin: Naetep y Trar.

Este me acompañó hasta aquí en su esposa.

No se recuerda habrá un pequeño que dejó a Andoas.

Andoas 31/12/1999.

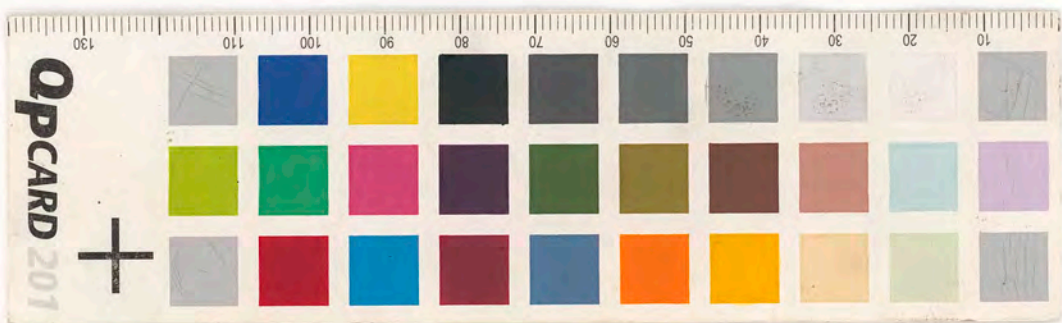
Prejo^l ayer por la mañana en una canoa de los pescadores quechua-andoano y en ella estaban 3 jóvenes de Wachirpas que venían



184

a Andros de visita. Saludo al suboficial,
originario de la Sierra de Tarma, buena
gente, pero que me decía que no se des-
tumbaba en la selva. Todos los conscrip-
tos son pequeños, del Tostora y hablan lo-
reano, bastante difícil de entender y de
hacerse entender.

Media hora más, abajo vimos bajar
un avión a reacción de la Oxi, sobre
Andros. Llegamos como a la hora, y
ya habíamos visto subir el avión había
Tiquito. Salimos en el puerto del a-
chuar Yunkor (Miguel Zuniga, su
nombre en castellano) y con ha-
cia la Oxi, cambiándonos antes el
pentelón corto con el largo. Una
comisioneta de la Oxi que llevó al
aeropuerto y pidió poder entrar en el
melo. Media hora de contactos, para
tratar de ubicar a Jorge afuera de
los melos de Oxi. Por fin logró el
encargado de los boletos del aeropuer-
to, y me dijo que era muy tarde por
que intentaría. Llamó a los 10 mi-
nutos, diciendo que fue imposible y



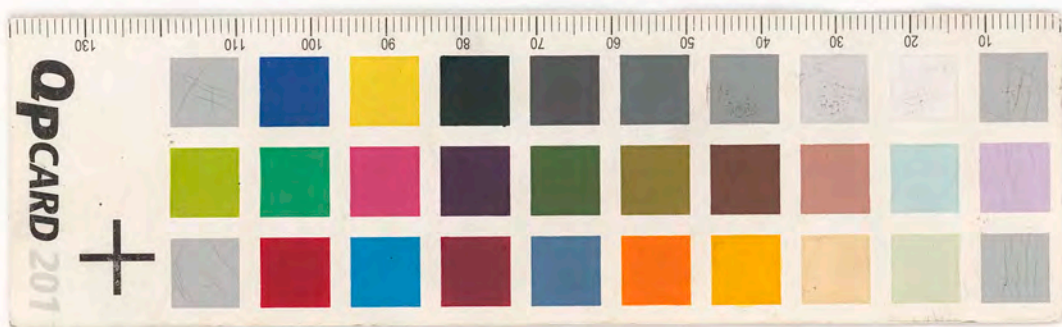
185

deba renunciar a hablar en pro el
melo del 4/1/2000 m. Me renuncé,
y pedí hospitalidad a los de Pedro Teni,
siempre muy amables y que me per-
miten hablar por radio en los salones
y por teléfono en Lima.

Ayer hicimos una celebración de la Pala-
bra y ~~no~~ hoy a las 5 p.m. la Y. Uliza,
y los 3 días siguientes a las 7,30
p.m. hasta el 3/1 pr.

Por teléfono logré hablar con el Sr.
Vicente Santilli, y me dijo que la
1ª Banda de Ejercicios iba a empezar
el 4/1 p. por la noche. Tratado de
hacerme llorar. Me dijo que faltaba
una última conversión al Diccionario
Aclamar, después de los 3 que luce,
en forma completa, y en una sema-
na se publicaría. Le dijo que repre-
saría el 21/1 p.

En este año hubo dos visitas, aquí en
Andrés, de un sacerdote y 2 hermanas,
creo Lauritas. Antes vino el Sr. Vi-
cente, y luego el P. Emilio, los
mismos españoles andaluces que es-



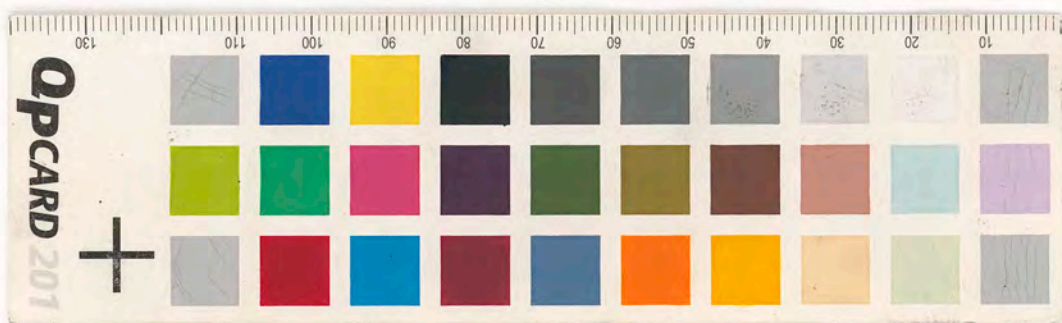
Truieren en mi casa. Regularizarm varios
Matrimonios, y en la próxima visita
lentizarm a los hijos no lentizados...
Claro, ~~de~~ aquí no hay suimador,
después que dejó Aruncin, y luego
Jaime Zapata que puedo enfundar en el
occidente seros de la Ori, aquí.

Tero Wilhem Zulueta de Petro Petú, y otros
laicos ayudan en celebraciones de la Pa-
labra y de Oración. No hay una pre-
paración para los Sacramentos. Zulu-
eta ayer lo encuentre; pero fue a Lima
de vacaciones.

~~De~~ Agradecemos al Señor por los dones
de la vida de este año 1999.

Andoas 1/1/2000 María Madre de Dios y
Día Mundial de la Paz.

Ayer, 31/12, celebré la Misa en el Pueblo de Andoas,
a las 5 de la tarde, en agradecimiento al Se-
ñor y súplica de perdón por todo el año transcur-
rido. Los de Petro Petú, con su ingeniero jefe
Eduardo, truieren una cena familiar muy
buena a las 7,30 p.m. El ingeniero tuvo
palabras muy hermosas de fe cristiana y gra-



184

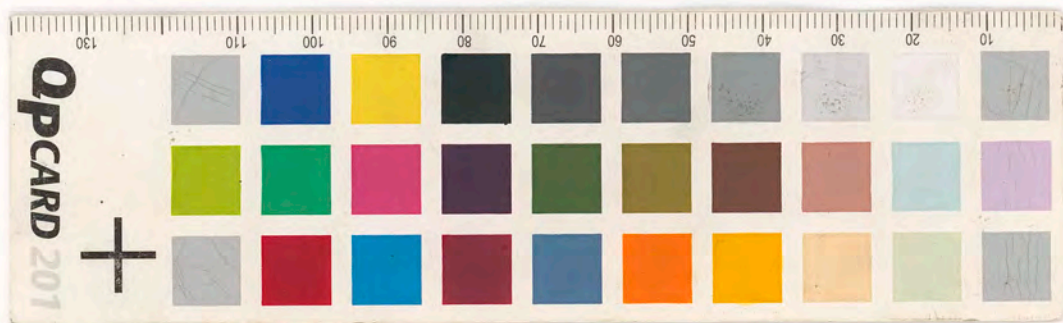
Desimiento al Señor. Su hijo terminó la
Secundaria en el Colegio D. Bosco de Piura
Luego yo me retiré de mi cuarto para o-
rar y lo el mismo me venió como suedió
en el Getsemani a los Apóstoles.

Qué padame el Señor tantos pecados y
desórdenes en el mundo entero!

Qué fuerza y belleza nuestra fe y esperan-
za cristianas! No hay fuera del Señor
Encarnado y Redentor, quien pueda lle-
nar los vacíos de nuestro corazón.

Recuerdo y medito continuamente sobre
Jenis de la Obra de María Valtorta,
cuyos tantos escritos, que escribí
desde que mi querido papá, me la
hizo conocer, y que traje conmigo para
meditación para los Ejercicios Espir.

Esta noche V. Misa en las 7,30 en
este día de María y de la Paz universal.



CAMPEONES GALACTICOS



ORIS-

BLANC



RAMUR



KABUKO



KI-YA

ESCRIBA SOBRE CALIDAD... ESCRIBA SOBRE **JUSTUS**

Producto Peruano

